

V oživitvi letališča priložnost za mlade

DANJEL RADETIČ

Usoda goriškega letališča bo znana 14. julija na sedežu ustanove za civilno letalstvo Enac v Rimu. Takrat bodo krajevnim upraviteljem z goriškega konca sporočili, ali bo novi upravitelj propadajočega letališča postal konzorcij Duca D'Aosta. Če bo do tega prišlo - vse kaže, da bo tako, saj drugih kandidatov ni -, bo konzorcij predvidoma začel upravljati letališče pred koncem letošnjega leta, to se pravi bolj ali manj sočasno z zagonom proizvodnje v novi hali ajdovskega podjetja Pipistrel, kjer bo polna serijska proizvodnja stekla leta 2016.

V oživitvi letališča in v nastanek novega letališkega pola polagajo upanja domala vsi goriški krajevni upravitelji in gospodarski operaterji. Gorica je v zadnjih letih izgubila levji delež svojih industrijskih dejavnosti, mladi - tudi tisti s tehnično izobrazbo - z vse večjo težavo pridejo do zaposlitve, tako da se številni med njimi odpravljajo v tujino. Po Evropi in svetu nasploh je razpršenih tudi več bivših dijakov goriških slovenskih višjih srednjih šol; med njimi jih je tudi nekaj, ki so iz tujine poslali prošnjo za zaposlitev ravno ajdovskemu Pipistrelu. Če bi jih sprejeli v službo v novi tovarni na goriškem letališču, bi se takoj vrnili domov, soočati pa se morajo s hudo konkurenco. Samo do konca lanskega leta so na Pipistrelu prejeli šeststo prošenj za zaposlitev, do današnjih dni se jih je verjetno nabralo še več. Povsem upravičeno je zato upanje, da bi se ob Pipistrelu na oživljenem goriškem letališču ustvarile še nove poslovne priložnosti, ki bi mladim omogočile, da svoje delovne ambicije in cilje uresničijo v domačem kraju.

ATENE - Grški državljani danes pred volilno dilemo, »da« in »ne« izenačena po sondažah

Veliko pričakovanje za izid referenduma



ATENE / BERLIN / RIM - Evropski politiki so včeraj še zadnjič pred pomembnim današnjim referendumom, od izida katerega sta odvisni tudi usoda Grčije znotraj evrskega območja in politična usoda vlade premierja Aleksisa Ciprasa, nagovarjali grške volivce, naj glasujejo »za«. V sami Grčiji je bil medtem včeraj volilni molk. Nemški finančni minister Wolfgang Schäuble je v pogovoru za včerajšnji Bild dopustil možnost, da bi nedeljski »ne« lahko vodil v izstop Grčije iz območja z evrom, t.i. Grexit. »Ali z evrom ali začasno brez njega: na to vprašanje lahko zdaj odgovorijo le Grki sami,« je dejal. Obenem je zatrdil, da »Grkov ne bomo pustili na cedilu«, a hkrati dodal, da države z evrom vztrajajo pri pravilih, ki veljajo v monetarni uniji.

Na 2. strani

BAZOVICA - Dobra novica

Kal je obnovljen, za praznik bo nared



10



11. ZAMEJSKI FESTIVAL
AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

DANES

21.00 SLAVNOSTNI
ZAKLJUČNI VEČER
Z NAGRAJEVANJEM



SLIKE Z VSEH PREDSTAV
NA NAŠI SPLETNI STRANI
www.primorski.eu

Poslanka Blažina
pri vodstvu Equitalia

Na 3. strani

Openska zadruga
odslej tudi pri Domju

Na 6. strani

V Praprotnu predstavili
vitovsko v kamnu

Na 6. strani

Nocoj vrhunec
festivala v Števerjanu

Na 17. strani

www.pvcnagode.si

pvcnagode

Odkrijte višjo kvaliteto bivanja

PVC Nagode d.o.o.

Podjetje za izdelavo in montažo PVC in ALU stavbnega pohištva
Postojna - Slovenija
Tržaška c. 87a
Tel.: 00386 5 700 05 50
Fax: 00386 5 720 35 56
info@pvcnagode.si

winOTTI OKNA, VRATA, SENČILA, KOMARNIKI IN NOTRANJA VRATA

KÖMMERLING

AGRICOLA DI TRIESTE
TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA
ul. Travniki, 10 (industrijska cona Domio)
Trst - Tel. 040 8990111
info@agricolats.it

VSE ZA DEZINFEKCIJO
komarjev, muh, klopotov, podgan in miši

REPELENT ZA ODGANJANJE
MERJASCEV IN KAČ
ELEKTRIČNE
OGRAJE

VRTNARSTVO IN
KMETIJSTVO, EKSTRA
DEVIŠKO OLJE IZ NAŠE
STISKALNICE

• **MONFALCONE MATERASSI** Ul. Boito 38/E (nasproti vojašnice)
Tel.: 0481.45.48.7

• **GORIZIA MATERASSI** Korzo Italia 123
Tel.: 0481.530.537

LEŽIŠČA - VZGLAVNIKI - PODLAGE - POSTELJE
POPUSTI OD 10% DO 50%

ANATOMSKI VZGLAVNIK 100% lateks €59,00		-50%	€ 29,50
LEŽIŠČE memory foam	cm 80x190 €498,00	-50%	cm 160x190 €996,00
LEŽIŠČE ortopedsko - vzmeti	cm 80x190 €198,00	-50%	cm 160x190 €396,00
LEŽIŠČE lateks	cm 80x190 €398	-50%	cm 160x190 €199,00
ELEKTRIČNA PODLAGA el. dvigovanje vzglavnika in naslona za noge	cm 80x190 €832,00	-40%	€499,00
ELEKTRIČNI POČIVALNIK el. dvigovanje celotnega počivalnika	€984,00	-40%	€590,00



ATENE / BERLIN / RIM - Danes ob 18. uri bodo po napovedih prve projekcije izida referenduma

V Grčiji včeraj dan volilnega molka, evropski politiki pa zelo zgovorni

ATENE / BERLIN / RIM - Evropski politiki so včeraj še zadnjič pred pomembnim današnjim referendumom, od izida katerega sta odvisni tudi usoda Grčije znotraj evrskega območja in politična usoda vlade premierja Aleksisa Ciprasa, nagovarjali grške volivce, naj glasujejo »za«. V sami Grčiji je bil medtem včeraj volilni molk. Nemški finančni minister Wolfgang Schäuble je v pogovoru za včerajšnji Bild dopustil možnost, da bi nedeljski »ne« lahko vodil v izstop Grčije iz območja z evrom, t.i. Grexit. »Ali z evrom ali začasno brez njega: na to vprašanje lahko zdaj odgovorijo le Grki sami,« je dejal. Obenem je zatrdil, da »Grkov ne bomo pustili na cedilu«, a hkrati dodal, da države z evrom vztrajajo pri pravilih, ki veljajo v monetarni uniji.

Finančni minister Avstrije Hans Jörg Schelling je medtem za časnik Die Presse ocenil, da Evropa v primeru Grexita ne bi preveč trpela, bi pa veliko bolj boleče posledice čutila Grčija. Italijanski premier Matteo Renzi, katerega država se sama ne more pohvaliti z zglednimi javnimi financami, je skušal medtem v luči referendumu predvsem pomiriti lastne državljane. Kot jim je zatrdil včeraj, se nimajo Italijani zaradi grške krize česa bati, saj ta ne bo vplivala na položaj Italije. »Pred tremi, štirimi leti sta bili Italija in Grčija sotpinkni, zdaj pa ni več tako, Italija ni več problem,« je poudaril včeraj v pogovoru za televizijo Canale 5.

Vodja poslancev desnosredinske Evropske ljudske stranke, Nemec Manfred Weber, je medtem posvaril pred »humanitarno katastrofo«, ki da grozi Grkom, če bodo v nedeljo glasovali proti pogojem, ki jim jih v zameno za nadaljnjo finančno pomoč postavljajo tuji posojilodajalci. Kot je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa ocenil Weber, bi namreč takšen izid omrtvil grško gospodarstvo, to pa bi hudo udarilo po ljudeh. Cipras se igra z ognjem, je še posvaril.

Bolj spravljivo sta se oglasila vodja Stranke evropskih socialistov, Bolgar Sergej Stanišev, ter njegov strankarski kolega in predsednik Evropskega parlamenta, Nemec Martin Schulz. Stanišev je včeraj ponovil svoje stališče: »Prizori, ki smo jim te dni priča v Grčiji, so boleči za vse prave Evropejce, saj so Grki Evropejci, mesto Grčije pa je v osrčju Evrope.« Kot je zatrdil, se evropski socialisti borijo za spremembe v Evropi proti konservativnim silam, ki so Evropi vsilile strogo varčevanje. Grkom je zatrdil, da lahko dosežejo veliko, a le če se borijo vsi skupaj in so enotni.

Schulz je medtem včeraj odprl temo »kriznih kreditov«, s katerimi bi v Grčiji zagotovili vsaj ohranitev javne oskrbe. Kot je dejal, bi lahko bila za to v Bruslju na voljo kratkoročna finančna sredstva. Kot je še zatrdil v pogovoru za časnik Welt am Sonntag, »ljudi v Grčiji ne bomo pustili na cedilu«. Tudi on sicer svari, da bi v primeru nedeljskega »ne« Grki lahko ostali brez plač, delujočega javnega zdravstva, oskrbe z elektriko in javnega prometa. »Vlada ima denar morda še za kak teden, za veliko dlje pa gotovo ne,« je ocenil.

Medtem ko javnomnenjske raziskave kažejo, da so Grki pred nedeljskim referendumom razdeljeni glede pogojev posojilodajalcev za nadaljnjo mednarodno finančno pomoč, pa nekateri vrhunski svetovni ekonomisti trdijo, da bi bil grški »ne« v nedeljo najboljša oz. najmanj slaba odločitev za državo. Joseph Stiglitz, Nobelov nagrajenec za ekonomijo in profesor na

Včeraj je bilo v Atenah mirno, volilni molk je bil spoštovan, a grški volivci doživljajo veliko dramo

ANSA



ameriški univerzi Columbia, je ta teden zapisal, da bi tako glasovanje za pogodbo EU za nadaljevanje pomoči kot tudi proti njim lahko bilo veliko tveganje. A po njegovih besedah bi glasovanje proti Grčiji vsaj omogočilo, da izkoristi priložnost in vzame usodo v svoje roke in oblikuje svojo prihodnost, ki

»mogoče ne bi bila tako uspešna kot preteklost, a bi bila vsaj bolj polna upanja kot mučna sedanost«.

Paul Krugman, še en Nobelov nagrajenec, se s tem stališčem strinja. Grški »ne« bi morda res pomenil izstop Grčije iz evrskega območja, »kar bi lahko bilo zelo moteče na kratki rok. A

istočasno bo Grčiji ponudil priložnost za resnično okrevanje,« je zapisal Krugman.

Thomas Piketty, spoštovan francoski ekonomist, se je za francoske medije medtem strinjal, da bi Grki izbrali pravilno, če bi na referendumu zavrnili pogoje. »Zame je jasno. Gre za slab na-

črt,« je dejal. A ob tem je dodal, da razume številne Grke, ki jih je strah »nasilnega« šoka, ki bi ga povzročil izstop iz evrskega območja.

Za te tri in tudi druge ekonomiste je grški dolg, ki znaša kar 323 milijard evrov, brez dvoma nevzdržen in ga je treba zmanjšati. Več jih je tudi ocenilo, da je grška vlada premierja Aleksisa Ciprasa, ki se zavzema, da bi volivci obkrožili »ne« na nedeljskem referendumu, sokriva, da se je Grčija sedaj znašla v tako težkem položaju.

Sodeč po zadnjih anketah bo sicer danes izredno tesno. V petek so bile objavljene še zadnje javnomnenjske raziskave in vse so kazale na zelo tesno zmago tistih, ki bodo glasovali za to, da Ate- ne sprejmejo pogoje tujine in se s tem izognejo nepredvidljivi prihodnosti, morda celo izstopu iz območja z evrom. A razlika med taboroma je tako tesna, da ne omogoča zanesljivejših napovedi.

Grški finančni minister Janis Varufakis je moral medtem v petek zani- kati navedbe britanskega časnika Financial Times o tem, da naj bi oblasti v okviru reševanja grških bank načrtovali t.i. bail in po vzoru ciprskega, v okviru katerega bi zasegle najmanj 30 odstotkov od depozitov, višjih od 8000 evrov. To naj bi bil »vse verjetnejši scenarij za najmanj eno banko«. Varufakis je poročanje na Twitterju zavrnil kot zlonamerne govorice.

MOSKVA - Ruski predsednik za dialog Putin čestital Obami ob državnem prazniku

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je ameriškem kolegu Baracku Obami čestital ob včerajšnjem dnevu neodvisnosti v ZDA, obenem pa mu sporočil, da so odnosi med njunima državama ključni za zagotavljanje stabilnosti in varnosti v svetu, ter ga pozval k dialogu, utemeljenem na »enakopravnosti in vzajemnemu spoštovanju«. Kot so po poročanju francoske tiskovne agencije AFP včeraj sporočili iz Kremļa, je Putin Obami podobno kot že lani poslal čestitko ob včerajšnjem prazniku. V njej je med drugim zapisal, da odnosi med ZDA in Rusijo kljub razhajanjem ostajajo »ključni faktor« za reševanje najtežjih mednarodnih problemov in učinkovito soočanje z globalnimi grožnjami in izzivi. A da bi to zmogli, morata državi voditi dialog, utemeljen na enakopravnosti in spoštovanju interesov druge strani, je pozval.

Odnosi med državama so se zaradi krize v Ukrajini močno poslabšali, a tega Putin, vsaj sodeč po sporočilu iz Kremļa, ni omenjal, kot tudi ne sankcij, ki jih je Zahod z ZDA na čelu zaradi Ukrajine uvedel proti Rusiji.

Najstniki pobijali vladne vojake v Palmiri

DAMASK - Skrajna Islamska država (IS) je včeraj objavila video posnetek, na katerem radikalizirani najstniki v antičnem amfiteatru v starodavnem mestu Palmira pobijejo 25 sirskih vladnih vojakov. Množično usmrtili naj bi IS izvedla kmalu po tem, ko je 21. maja zasledila Palmiro, je sporočila francoska tiskovna agencija AFP. Morilci na posnetku so videti zelo mladi, so še otroci ali kvečjemu najstniki. Obraze imajo zakrite z rutami. 25 vojakov v zeleno-rjavih uniformah postreljeno na odru amfiteatra, pred ogromno črno-belo ostavo IS. Usmrtili niso s sedežev amfiteatra ogleduje skupini moških in otrok. V Palmiri in sjeni okolici naj bi džihadisti IS v minulih tednih od zavzetja mesta sicer izvedli več kot 200 usmrtilcev.

V Španiji sporen zakon proti protestnikom

MADRID - V Španiji je ta teden začel veljati sporen zakon, s katerim so dobile oblasti široke pristojnosti, da prepovedo proteste in strogo kaznujejo demonstrante. Zakon je tarča ostrih kritik, češ da želi desno usmerjena vlada premierja Mariana Rajoya z njim le utišati kritike. T.i. zakon o varnosti državljanov naj bi predstavljal grožnjo temeljnim človekovim pravicam, kot sta svoboda izražanja in zborovanja. Ostro ga kritizirajo opozicijske stranke, pravniki, nevladne organizacije in civilna družba ter borci za človekove pravice, kritika pa prihaja tudi iz tujine, med drugim iz Združenih narodov in Sveta Evrope.

Poleg tega ga podpira le sedem odstotkov Špancev, vsaj sodeč po javnomnenjski raziskavi s konca lanskega leta, ko je bil zakon sprejet, piše bruseljski spletni bilten EUobserver.

TUNIS - Po krvavem terorističnem napadu Predsednik razglasil izredne razmere



Po streljanju na plaži v Sousse

ANSA

TUNIS - Predsednik Tunizije Beji Caid Essebsi je včeraj v državi razglasil izredne razmere, dober teden dni potem ko je mlad džihadist na plaži v mestu Sousse ubil 38 tujih turistov, večinoma Britancev. Kot je Essebsi pojasnil zvečer v nagovoru državljanom po televiziji, so »v veliki nevarnosti« in »vojnem stanju«. Izredno stanje bo zaenkrat veljalo 30 dni. Dejal je še, da je Tunizija zaradi teroristične grožnje v zelo težkem položaju in da je nujno, da ne izgubijo tujih vlagateljev. »A vlagateljem prijazne klime trenutno nimamo,« je dodal. Tunizijci so med drugim močno zaskrbljeni zaradi bega tujih turistov, saj so močno odvisni od njihovega denarja.

Odgovornost za napad minuli petek, ki ga je izvedel 24-letni tunizijski študent, je prevzela Islamska država (IS). Essebsi je IS včeraj očital, da hlepi po razvijajoči se tunizijski demokraciji. »Imamo ustavo za

sekularno državo, medtem ko želi terorizem vzpostaviti kalifat,« je dejal.

Tunizijske oblasti so sicer že takoj po napadu 26. junija, ki je bil najhujši teroristični napad v Tuniziji doslej, poostrele varnostne ukrepe ter med drugim na hotele in plaže namestile oborožene policiste. Kakih 80 mošej, kjer naj bi dobenem priznale, da varnostne sile na napad niso bile pripravljene in da je policija posredovala prepozno. Razglasitev izrednih razmer, ki bo po prvotnih načrtih veljala 30 dni, daje vojski in policiji široke pristojnosti pri obrambi države pred morebitnimi napadalci. Med drugim lahko kadarkoli izvajata racije na domovih in tudi nadzorujeta delo medijev.

Nazadnje so izredne razmere v Tuniziji razglasili po vstaji leta 2011, v kateri je bil strmoglavljen predsednik Zine al Abidine Ben Ali, odpravili pa so jih nato šele marca lani.



TRST - Poslanka Tamara Blažina z deželnim vodstvom Equitalia

Izvajati zaščitni zakon

TRST - Poslanka Tamara Blažina se je v sklopu serije srečanj, ki jih izvaja zato, da bi prišlo do boljšega udejanjanja norm zaščitnega zakona, sestala na deželni direkciji podjetja Equitalia z deželnim ravnateljem in in pristojnimi funkcionarji.

Sogovornikom je izrazila svoje neodobravanje in zaskrbljenost nad dejstvom, da to podjetje, ki sicer izvaja javno storitev izterjevanja kreditov, ni še uskladilo svojih posegov z zaščitno normativom iz leta 2001, specifično kar se tiče spoštovanja člena 7 o pravilnem pisanju imen in priimkov (1. Pripadniki slovenske manjšine imajo pravico svojim otrokom dajati slovenska imena. Obenem imajo pravico, da sta njihovo ime in priimek v vseh javnih aktih pravilno natisnjena ali napisana s slovenskimi pravopisnimi znaki.) ter člena 8 zaščitnega zakona, ki obravnava javno rabo slovenskega jezika. (1. Na območju, ki ga omenja 1. člen, je ob uradnem značaju italijanskega jezika, slovenski manjšini priznana pravica do rabe slovenščine v odnosih s krajevnimi upravnimi in sodnimi oblastmi, kakor tudi s podjetji, ki na osnovi koncesij opravljajo storitve javne koristi in imajo svoj sedež na območju, ki ga določa 1. člen in so pristojna za območja občin, ki jih določa 4. člen tega zakona.)

Zadeva je toliko bolj nesprijemljiva, je opozorila Tamara Blažina, v kolikor je Equitalia operativna roka Agencije za prihodke, ki si vsekakor redno prizadeva za spoštovanje zakona 38, kar je prišlo tudi do izraza na nedavnem srečanju poslance z vsedrjavno generalno ravnateljico Agencije za prihodke dr. Orlandi.



Na srečanju poslance Blažinove z vodstvom Equitalia

Deželni ravnatelj podjetja Equitalia in ostali sogovorniki so priznali da obstaja določena nedorečenost in da v resnici niso prejeli vse do danes specifičnih navodil iz vsedrjavne direkcije o tem, kako naj ravnajo. Zavedajo se sicer, da ne bi smeli odlašati pri reševanju tega problema, kar tudi pomeni, da se nogo morali čim bolj uskladiti z Agencijo za prihodke, ki jim običajno posreduje podatke posameznikov. Na sestanku je vsekakor prišlo do sozvočja, da morajo biti zaščitne norme popolnoma spoštovane in da je v tem trenutku glavna prioriteta potreba, da se spoštuje uporaba strešic na vseh dopisovanih in da mora podjetje posredovati slovenske prevode kadarkoli upravičenci to zahtevajo. Nekoliko bolj zapleteno je vprašanje časovnih terminov, ki so pred-

videni za izplačila oz. za rekurze, saj je dosedaj upoštevano za iztek roka že prvo obvestilo, ki ga dolžnik prejme v italijanskem jeziku.

Poslanka Blažina je pri tem opozorila svoje sogovornike, da je kar nekaj predstavnikov slovenske manjšine podvrženih velikim težavam in tvegajo visoke kazni prav zaradi dokaj nedorečenega pravila, ki velja za časovne zapadlosti.

Ravnatelj dr. Cattozzo in oba funkcionarja sta na koncu srečanja zagotovila slovenski poslanki, da bodo takoj sprožili vse potrebne postopke, da bodo evidentirane in čimprej rešene vse težave, ki so dosedaj zavirale spoštovanje zaščitnega zakona in da si nadejajo tudi s strani centralne rimske direkcije vsoporo v tem smislu.

LJUBLJANA - Na Ižanski cesti umrl policist

Voznik naj bi namerno trčil v policijsko vozilo



Do nesreče je prišlo na Ižanski cesti

24UR.COM

LJUBLJANA - V trčenju policijskega in osebnega vozila na Ižanski cesti je včeraj umrl 33-letni policist, drugi pa se je lažje poškodoval. Policista sta bila na nujni vožnji, ker je nekdo po telefonu sporočil, da je v neki hiši na Igu prišlo do pokola v družini. Pozneje so ugotovili, da je moški lažno najavil intervencijo, nakar je s svojim avtomobilom namerno trčil v policijsko vozilo. Eden od policistov je umrl na kraju nesreče, drugi je bil sinoči v oskrbi v UKC Ljubljana, vendar vse kaže, da njegove poškodbe niso hujše. Povzročitelj, 44-letni slovenski državljani, se je huje poškodoval in je prav tako v zdravniški oskrbi, dolžijo pa ga umora.

Generalni direktor policije Marjan Fank je povedal, da je policija nekaj po 11. uri prejela klic o družinskem nasilju na Igu, klicatelj je navedel, da se je zgodil »masaker v okviru družine«. Na kraj so napotili policijske patrulje, med katerimi je bila tudi patrulja policijske postaje Ljubljana Vič. Na Ižanski cesti je med to patruljo in nasproti vozečim avtomobilom prišlo do čelnega trčenja, policijsko vozilo je vrglo s cestišča na travnik, povzročiteljevo vozilo pa je ostalo na cestišču. 33-letni policist, ki je vozil, je ostal ukleščen v vozilu in poškodbam podlegel, drugi je sam zlezl iz vozila. Medtem ko so policisti sprva menili, da gre za klasično prometno nesrečo, je zbiranje obvestil pokazalo, da je bil klic lažen, opravil pa ga je ravno povzročitelj nesreče. Tega so policisti že obravnavali zaradi suma nasilja v družini in mu izrekli prepoved približevanja, včeraj pa se je očitno odločil za maščevanje.

PTUJ - Včeraj tradicionalno srečanje

Slovinci od vsepovsod »Dobrodošli doma«

PTUJ - Ptuj je bil včeraj v znamenju petega tradicionalnega srečanja Slovencev iz zamejstva in sveta. Dogodka, ki je potekal pod okriljem vladnega urada za Slovence v zamejstvu in po svetu in so ga poimenovali Dobrodošli doma, se je udeležilo okoli tisoč slovenskih izseljencev iz vseh vetrov, zbrane pa je na osrednji prireditvi pozdravil minister Gorazd Žmavc. Minister za Slovence po svetu in v zamejstvu Gorazd Žmavc je udeležencem srečanja zaželel dobrodoščilo in izrazil upanje, da bi se tudi v prihodnje še naprej srečevali vsako leto v drugem slovenskem mestu, za prihodnje leto pa predlagal Bled.

»Prihajajte v Slovenijo, dajte možnost mladim generacijam, da vidijo našo zeleno državo,« je obiskovalce iz tujine pozval Žmavc, ki tovrstno druženje vidi tudi kot možnost za nadaljnje sodelovanje in spoznavanje države, hkrati pa kot možnost, da bi svoja doživetja prenašali na rojake, ki že dolgo niso videli svoje matične domovine.

Zbrane je pozdravil tudi ptujski župan Miran Senčar, ki je dejal, da je srečanje zelo pomembno tudi za najstarejše slovensko mesto, predvsem v promocijskem smislu, vse skupaj pa je obenem priložnost za okoliške kraje, predvsem Haloze in Slovenske gorice in ostale ponudnike turističnih storitev.

»Ob tem smo izpeljali tudi manjši gospodarski forum, kjer bomo predstavili možnosti obojestranskega gospodarskega povezovanja. Na eni strani možnosti prodora naših podjetij v tujino, na drugi pa tudi možnosti vlaganja izseljencev za vlaganje pri nas,« je dejal Senčar, ki je med drugim obi-



Minister Gorazd Žmavc

skovalcem omenjal možnosti nakupa katerega od praznih stanovanj v starem mestnem jedru.

Še pred dogodkom je dopoldne na Ptujskem gradu na pobudo premierja Mira Cerarja potekala seja sveta vlade za Slovence po svetu. Namenjena je bila izmenjavi informacij o dejavnosti organizacij Slovencev po svetu in vprašanjem ter pobudam članov sveta vlade za Slovence po svetu.

Dogajanje na Ptuj se je začelo že dopoldne, gostitelji pa so poskrbeli, da je bil dan zapolnjen s športom, glasbo, vodenji po zgodovinskih kotičkih mesta, kulinariko in presenečenji tako za obiskovalce iz sveta in Slovenije kot za prebivalce mesta.

V kulturnem programu so nastopili pevski zbori, folklorne skupine, orkestri, društva in gledališča slovenskih narodnih manjšin in izseljenskih skupnosti iz Hrvaške, BiH, Avstrije, Argentine, Nemčije in Italije. Zvečer je sledil koncert Helene Blagane.



**Društveno prodajalno
lahko obiščete tudi v trgovinah:**

**Opčine - Alpiska ulica 95
Dunajska cesta 61**

Trst - Drevored XX septembra 20

S. Giorgio di Nogaro - ulica Leonardo da Vinci 8

Domjo - ulica Morpurgo 7

Odprti smo tudi ob nedeljah.

TOPLO VABLJENI!



MAVHINJE - Gledališki festival se zaključuje

Hudomušne uprizoritve

Drevi nagrade, jutri pa še KD Brce s Češpami na figi

Zamejski festival amaterskih dramskih skupin v Mavhinjah je bil v petek posvečen izrazito svetlim stranem življenja, če se navežemo na naslov prve predstave, ki je bila na sporedu ob 20.15 pod šotorom. Sledili sta hudomušna in niti malo zlobna kriminalka ter na koncu še razposajena burka. Poleg tega je napovedovalka sporočila prijetno novico, da bo nastop zunaj tekmovalnega programa slovenske skupine KD Brce (Češpe na figi), ki je v sredo odpadel zaradi boleznj v ansamblu, vendarle na sporedu v ponedeljek, 6. julija, ob 21. uri na Placu.

Življenje ima svetlo stran

Kakorkoli že, petkov program se je začel s predstavo srednješolske skupine Slovenskega dramskega društva Jaka Štoka s Proseka z nizom igranih, glasbenih in plesnih točk z naslovom Življenje ima svetlo stran, ki ga je po besedilu Stena Vilarja priredila režiserka Elena Husu. Gre za skupino, ki se s svojo naravno sproščenostjo - kljub na trenutke opazni tremi in nekoliko nedodelanemu nastopu - gledalcem takoj prikupi, saj daje vtis, da so vsi njeni člani prav radi na odru. Po pravici povedano, bi si

verjetno zaslužili zanimivejše in tehtnejše besedilo, saj so marsikateri prizori predstavljali niz klišejskih mnenj in starih vicev, iz katerih vrh vsega izhaja dokaj nazadnjaški pogled na družbo, denimo na vlogo žensk, saj jih prikazuje kot puhloglavke, ki imajo usta polna besed o sestrski slogi, a se ob prvi priložnosti skregajo na čisto bedasto temo zunanjega videza, in to v letu, ko je vse italijanske medije očarala astronautka Samantha Cristoforetti. Sicer pa skupina hvalevredno skrbi za jasen izgovor, le da pogosto zveni nekoliko nenaravno.

Večerja s presenečenjem

Za dober izgovor skrbi tudi Mladinska dramska skupina Tamare Petaros, ki deluje pod okriljem Finžgarjevega doma na Opčinah in ki se je predstavila z besedilom Manice Maver Večerja s presenečenjem. Gre za zabavno in v bistvu nedolžno kriminalko, ki pripoveduje o poučni potegavščini treh prijateljic in natakarkarja v restavraciji na račun četrte tovarišice, saj bi jo s tem rade spravile na trdnjša tla. Vse skupaj zapletejo še trije dečki, ki se grede detektive. Gre za skrbno dodelano predstavo z liki, ki so značajske prepoznavno prika-



Večerja s presenečenjem

FOTODAMJ@N



Avia Cirkus

FOTODAMJ@N

zani in se tudi gibljejo realistično, čeprav se tu pa tam nastop zazdi nekoliko priučen in ne spontan. Besedilo je avtorica, ki je predstavo tudi režirala, zelo verjetno spisala nastopajočim na kožo in tako hvalevredno dala vsem svojim nadobudnim igralcem priložnost, da se izkažejo.

Avia Cirkus

Večer je sklenil nastop na Placu, kjer je odrasla dramska skupina Slovenskega kulturnega društva Slovence iz Boršta prikazala razposajeno farso v narečju Avia Cirkus. Gre za posrečeno priredbo, ki jo je Sanja Hrvatič pripravila po komediji L'aereo più sfigato al mondo Camilla Viticija, plodovitega avtorja iz Bergama, ki je po poklicu zdravnik, a je s svojimi duhovitimi besedili pravi ljubljene italijanskih amaterskih gledališčnikov. Na letalu letalske družbe s poceni poleti se potnikom marsikaj pripeti, saj je pilot slep, postrežba stevarda pa na dokaj nizki ravni in tudi potniki prispevajo svoje: Armando in Marjuča se ob petindvajseti obletnici poroke prvič peljeta z letalom, gosposki gospod Novak, ki ga

spremlja osebna tajnica Carmencita, že na videz izžareva nekaj srhljivega, Vijolica in Gašper pa ne skrivata svojih črnih slutenj. Nastopajoči pod vodstvom režiserja Aleksandra Corbatta sproščeno dajejo duška svoji komični žilici, a s smislom za mero, tako da so tudi v Mavhinjah spravili gledalce v glasen smeh.

Drevi nagajevanje

Tekmovalnega dela festivala je bilo sinoči konec, drevi ob 21. uri bo slavnostni zaključni večer s kulturnim programom, ki ga bo vodil Gojmir Lešnjak Gojc. Nastopil bo tudi domači priljubljeni ansambel Kraški muzikanti, strokovna komisija pa bo podelila nagrade in priznanja. Sledilo bo prijateljsko druženje ob zakuski. (bov)

FOTOGRAFIJE Z VSEH PREDSTAV!



več fotografij na www.primorski.eu



Življenje ima svetlo stran

FOTODAMJ@N

NABREŽINA - Festival kitare Kras s kvartetom Mascara

Zazibali so jih strastni zvoki tanga, fada in milonge

Bližina strun in vokalne izraznosti, izvajalcev in publike v intimnem kotičku zunaj kavarne Gruden, src in glasbe, ki govori o ljubezni in življenju z južnjaško neposrednostjo, je zaznamovala petkov drugi koncert Festivala kitare Kras. S tem prijetnim občutkom se je publika zazibala na dvourni glasbeni plovbi med Ameriko in Evropo, ki jo je z vso toplino latinske literature vodil slovenski kvartet Mascara. Tri kitare in en glas so zvočne sestavine skupine, ki se je odločila za specifično repertoarno usmeritev, z raziskovanjem strasti tanga, fada, milonge.

Koncert se je začel s Piazzollovo Mario de Buenos Aires, zaključil pa z Mario iz Lizbone, kot da bi zaključil krog, v katerem so se poslušalci sprehodili po sledeh temperamentnih žensk, njihovih radosti, tegob, strasti. Na sporedu so bile pesmi, ki so vezane na znamenite interpretke: Amalia Rodriguez, Dulce Pontes, Teresa Salgueiro, Mariza. Izvedla jih je z značilno emocijsko napetostjo Polona Udovič, ki se je poglobila v izraznost žanra, ki besedo poje, objame, obarva z zemeljsko čustvenostjo, z ljubeznijo in -kljub barvitosti- brez forsiranja. Z njenim glasom se je tesno, v melanholiji, strasteh, a



Petkov koncert pred kavarno Gruden

FOTODAMJ@N

tudi v razigrani svetlobi, ekspresivno prepletalo petje treh kitar (kitaristi skupine so Vojo Vešligaj, Mitja Režman in Timi Krajnc). Kvartet je od prvih skladb ustvaril pravo vzdušje, kateremu so se poslušalci prepustili med skladbami Piazzolle, Almarana, Cana, skupine Madre Deus. Okvir in prizorišče sta bila zelo primerna za sproščeno doživljanje topline tega lepega glasbenega večera: neformalno, ob pijaci, v nabrežinski kavarni, ki se je za en večer spremenila v Café Mascara, nek-

je v Buenos Airesu ali v Lizboni.

V kavarni je v teh dneh na ogled nova fotografska razstava Štefana Grgiča, ki jo je Jasna Merku predstavila pred začetkom koncerta v imenu društva Kons. Nov cikel fotografij odraža bolj intimen pogled z upoštevanjem skritih trenutkov narave, ki jih navadno ne opažamo, ker so prenamajni: gre namreč za mikrofotografijo s podobami jutranje rose na listih, v katerih je avtor spretno uporabil kontraste barv in svetlobe. (ROP)

GLASBA

Tečaj za harfiste

V petek in soboto je Festival kitare Kras privabil publiko s koncertom kvarteta Mascara v Nabrežini in recitalom Marka Ferija na Opčinah, v teh dneh pa potekajo na devinskem Zavodu združenega sveta tudi delavnice za kitariste, ki se bodo zaključile 8. julija s koncertom orkestra kitar. Kitare pa predstavljajo samo eno od področij Festivala Kras, ki obsega tudi Mednarodno poletno šolo za godala, tečaje za harfiste in pianiste.

Od četrta do sobote je v tem sklopu potekal tečaj za harfiste, ki ga je na sedežu Glasbene matce v Trstu vodila profesorica Patrizia Tassini z videmskega konservatorija (kar predstavlja dodatni kamenček v že vpeljanem sodelovanju med GM in videmskim konservatorijem, predvsem na področju izpitov). Koordinatorica tečaja je prof. Tatiana Donis, ki je s to zanimivo ponudbo privabila učence iz Italije, Slovenije in Hrvaške. Jutri pa se bo pričel v Devinu master za pianiste, ki ga bo vodil prof. Sijavuš Gadžijev. (ROP)

TRST - Teater Verdi

Opera na trgu

Opera na trgu je hvalevredna podoba gledališča Verdi, ki pa nekoliko trpi zaradi neprimernih okoliščin: če bi bili lastniki psov nekoliko bolj olikani in spoštljivi, bi svojih ljubljencev ne peljali na sprehod na Veliki trg, ko se odvija koncert. Poleg pasjega lajanja so glasbo motili tudi zvonovi, ki neusmiljeno bijejo vsake četrte ure, ob tem je akustična neprimernost trga razlog, da imajo solisti, orkester in zbor mikrofone, ki jih je zelo težko pravilno namestiti in uravnovesiti. Svetle točke pa so prelestni sončni zahod, vzhajajoča polna luna in seveda čar glasbe, ki je v sredo privabil na trg veliko ljudi, takih, ki so za koncert odšteli simbolično ceno 5 evrov in drugih, ki so se stoje namestili ob ograjah, da bi uživali ob znanih arijah, uverturah in zborih.

Uvertura iz Verdijeve opere Moč usode je odprla večer, ki ga je vodil Angelo Cavallaro, dokaj izkušen dirigent, ki pa ne premore velikega zagona in ra je izbira bolj počasne tempe. Orkester mu je sledil s profesionalno neoporečnostjo, v drugi točki pa je bil protagonist zbor, ki ga pripravlja Paolo Vero. Patria oppressa (Podjarmljena domovina) iz Verdijevega Macbetha je kljub nerazložni akustiki ohranila svoj nabo, nato pa smo prisluhnili korejski sopranistki Seyoung Park, ki je s prodornim in lepo zaobljenim glasom interpretirala arijo Dich, teure Halle iz Wagnerjevega Tannhäuserja. Mehiški tenorist Rodrigo Trosino je svoj nastop začel z arijo Una furtiva lagrima iz Donizettijevega Ljubezenskega napoja: prav veseli bi bili, če bi lahko pevec preizkusil svoj lepi zven tudi brez mikrofona v gledališču, kajti pokazal je muzikalnost in temperament ter smisel za fraziranje.

Seyoung Park se je nato preizkusila v prelepi in zahtevni Casta diva iz Bellinijeve Norme in dokazala tehnično dovršen glas, ki bi le potreboval nekoliko več ekspresivnih odtokov, brez strahu pa je premagal tudi težave v cabaletti Bello, a me ritorna. Trosino je iskro in prepričljivo odpel arijo Firenze e' come un albero fiorito iz Puccinijevega Gianni Schicchi, pevski niz pa je orkester prekinil z uverturo iz Verdijevega Nabucca. Sledil je romantični Intermezzo iz Mascagnijeve Cavalleria rusticana, zbor pa je nato zapel odloček iz Verdijeve I Lombardi alla prima crociata O Signore, dal tetto natio. Seyoung Park je ob spremljavi zbora občuteno podala arijo La Vergine degli angeli iz Verdijeve Moč usode, Trosino pa je dokaj tenkočutno zapel Taminovo arijo Dies Bildnis ist bezaubernd Schön iz Mozartove Čarobne piščali. Ganljivi Intermezzo iz Puccinijeve Manon Lescaut je orkester odigral s toplim občutkom: posebej so se izkazali solo čelist Tullio Zorzet, solo viola David Briatore in koncertni mojster Elia Vigolo, nato je Rodrigo Trosino vžgal občinstvo z nepogrešljivo Nessun dorma iz Puccinijeve Turandot: čeprav je njegov glas izrazilo lirski, se je v napornem podvigu imenitno odrezal in požel najdaljši aplavz, orkester in zbor pa sta program sklenila z Verdijevo Va', pensiero.

Dolgi in navdušeni aplavzi so priklicali dva dodatka, najprej Napitnico iz Verdijeve Traviate, v kateri sta se sopranistka in tenorist imenitno izkazala, nato je dirigent prepustil orkester in zbor koncertnemu mojstru, pod čigar vodstvom smo ponovno poslušali zbor iz Nabucca. Poletna dejavnost (še danes bo na odru Falstaff) se bo v Trstu nadaljevala 12. julija, ko bo na vrsti filmski koncert Folies des femmes v okviru festivala Maremetraggio, medtem pa bosta orkester in zbor nastopila na različnih prizoriščih v naši deželi in Venetu.

Katja Kralj



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Primorski
dnevnik

PRISTANIŠČE - Ministrski svet sprejel reformo, v prihodnosti bo samo 13 oblasti

Tržaško pristanišče ostane samostojno

Tržaško pristanišče bo ostalo samostojno in ga bo upravljala samostojna Pristaniška oblast. Trst se ne bo združil z drugimi pristanišči in torej niti z Benetkami, kot so to nekateri zatrjevali še pred nekaj meseci, ampak bo ohranil svojo avtonomijo, seveda v duhu sodelovanja z ostalimi pristanišči severnega Jadrana.

Ministrski svet je namreč formalno sprejel odločitev, glede katere so se sicer v zadnjem obdobju že širile govorice. Ministri so na predlog ministra za infrastrukturo Graziana Delria končno odobrili t.i. strateški državni načrt za pristanišča in logistiko, ki ga mora z odlokom še sprejeti ministrski predsednik Matteo Renzi, potrditi pa italijanski parlament. Namen državnega načrta je izdelava oziroma načrtovanje skupne strategije za razvoj sistema pristanišč, njihovega zaledja in zvez (tudi na kopnem) v luči krepitve vloge Italije v Sredozemlju in mednarodne izmenjave. Od tod je tudi potreba po poenostavitvi upravljanja pristanišč, po učinkovitem nadzoru prometa, po spodbujanju in promociji intermodalnosti in po novih naložbah v posodobitev pristaniške infrastrukture.

Po večmesečni razpravi, ki se je razvnela še zlasti pred nedavnimi deželnimi volitvami, je torej padla odločitev o zmanjšanju števila pristaniških oblasti, ki jih je v Italiji kar 24. Ene bodo združili, druge ukiniteli in ustanovili nove, še nekatere pa bodo ostale nedotaknjene. Med temi je tudi Trst, ki bo torej ostal neodvisen. Državni strateški načrt bo obnovil 13 pristaniških oblasti, ki bodo tudi deželne ali meddeželne razsežnosti. V Liguriji se bosta tako združili pristaniški oblasti iz Genove in Savone, medtem ko bo toskanska Marina Di Carrara v prihodnosti odvisna od pristaniške oblasti iz La Spezie. Dalje bodo po novem združene pristaniške ustanove iz Livorna in Piombina ter iz Ravenne in Ancone. Mini-

strski svet je poleg tega odločil, da bodo ostali samostojni Trst, Benetke, Civitavecchia in Palermo, nastale pa bodo nove pristaniške oblasti za Apulijo, za Kalabrijo, za Sardinijo, za vzhodno Sicilijo in zahodno Sicilijo.

Strateški načrt predvideva torej ponekod ustanovitev »deželnih« pristaniških oblasti, drugod združuje pristanišča iz različnih dežel, na Siciliji pa bodo kar dve »poldeželni« pristaniški oblasti in avtonomna pristaniška oblast iz Palermo. Jasno je, da je pri tem še nekaj nedorečenega in bo potrebno torej počakati na dodatna navodila, ki naj bi jih odločili v parlamentu, ko bodo tudi nakazali strateške smernice za upravljanje pristanišč.

Zadoščenje za sprejeto reformo in za odločitev glede Trsta je med ostalimi izrazila predsednica Dežele Furlanije-Juljske krajine Debora Serracchiani, ki je ocenila, da ima Italija po več desetletjih končno načrt za pristanišča in logistiko. To je izrednega pomena za strateški sektor, ki ga že vrsto let zaznamuje imobilizem, je dodala Serracchiani in poudarila, da je načrt sad predlogov, analiz, potreb in sugestij, ki jih je sprejela Demokratska stranka v okviru večmesečnega dela. Italija bo odslej tudi boljše povezana in usklajena z evropskim transportnim omrežjem, italijanske luke pa se bodo lahko kosale z velikimi severnoevropskimi pristanišči.

Deželni odbor FJK pa je na predlog predsednice Serracchiani včeraj med drugim vzel na znanje in sprejel sporazum med tržaško Pristaniško oblastjo in Občino Trst glede prehoda večjega dela starega pristanišča pod občinsko last. Deželna vlada je s tem dejansko prižgala zeleno luč za izvajanje dogovora in torej za izdelavo strateškega projekta za razvoj starega pristanišča.

A.G.



REPENTABRSKI OBČINSKI SVET

Deleži v družbah in menza za štiri občine

Občina Repentabor bo v okviru operativnega načrta za racionalizacijo družb in občinskih kapitalskih deležev v zasebnih družbah obdržala deleže v družbah Autoporto Ferneti, Kraški vodovod in LAS Kras, v prihodnosti pa bo stekel natečaj za skupno upravljanje šolske prehrane v otroških vrtcih in osnovnih šolah v občinah Devin-Nabrežina, Zgonik, Repentabor in Dolina.

To je izšlo med drugim s petkove seje repentabrskega občinskega sveta, ki je bila sprva namenjena razpravi in odobritvi obračuna za leto 2014, vendar so to postavko iz tehničnih razlogov preložili na prihodnjo se-

jo. Občinski svet je vsekakor odobril omenjeni načrt o sodelovanju pri nekaterih družbah in nato sprejel pravilnik za ugodnosti za socialne storitve na osnovi potrdila o družinskem premoženjskem in ekonomskem stanju (Isee). Sledilo je imenovanje občinskih svetnikov Renza Miliča in Mojce Škabar v občinsko posvetovalno komisijo za kmetijstvo, skupščina pa se je ne nazadnje posvetila obnovi konvencije za skupno upravljanje šolske prehrane med občinama Zgonik in Repentabor. V tej zvezi so najavili, da je v pripravi natečaj za skupno menzo za štiri omenjene občine, ki naj bi jo v prihodnosti zaupali zunanjemu dobavitelju. (ag)

REFORMA

Zadoščenje komisarja Zena D'Agostina



ZENO D'AGOSTINO

Komisar Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino je bil včeraj popoldne zelo zadovoljen, četudi dokaj previden. Strateški načrt za obnovo sistema italijanskih pristanišč, ki ga je sprejel ministrski svet, namreč še ne določa vseh podrobnosti glede upravljanja bodočih pristaniških ustanov, saj bo med drugim o tem še razprava v parlamentu.

Dejstvo pa je, da bo ostala tržaška Pristaniška oblast samostojna in da je bil D'Agostino med tistimi, ki so zagovarjali posebnost tržaške luke, tudi glede na njeno zemljepisno lego in vlogo na mednarodni ravni.

Komisar D'Agostino, ki naj bi na osnovi sprejetega načrta tudi postal predsednik Pristaniške oblasti, je bil sicer že napovedal, da bo Trstu uspelo ohraniti svojo vlogo. Zato je včeraj prek telefona izrazil veliko zadoščenje in dodal, da je bil prepričan, da bodo dosegli zaželeni rezultat. Glede na to, da še niso določena navodila za upravljanje novih pristaniških oblasti oziroma ustanov, dodatnih komentarjev zaenkrat ni posredoval, a dodal je le, da bo pač potrebno razumeti nove kriterije.

D'Agostino pričakuje torej dodatne podatke, že zdaj pa je jasno, da se za Trst odpira novo obdobje.

A.G.

DEVIN - Občani za zaliv in predstavnik jusov

Nasprotniki terminala na srečanju z Gabrovcem

Devinski grad je bil pred dnevi prizorišče srečanja med skupino Občani za Zaliv, predstavnikom jusa Devin, Markom Legiša, koordinatorjem tridesetih jusov tržaške pokrajine in deželnim tajnikom Slovenske Skupnosti ter podpredsednikom deželnega sveta Igorjem Gabrovcem. Predmet pogovorov je bil načrt družbe Smart Gas za gradnjo plinskega terminala ob izlivu Timave.

Navzoči so se seznanili z ministrskim dokumentom za javno razpravo o državni strategiji za naravni utekočinjeni plin in z deželnim načrtom za energetiko. Ugotovili so, »da tudi na državni ravni končno razmišljajo objektivno o potrebi po racionalizaciji obstoječe neizrabljene infrastrukture in o dejanskih dimenzijah porabe tovrstnega energenta, ki je v prvi vrsti potreben za zmanjšanje škodljivih izpustov ladijskega in cestnega prometa,« piše v tiskovnem sporočilu Občanov za zaliv. Državni dokument izpostavlja primarno vlogo plinskega terminala pri Rovigu, ki je delno neizrabljen, piše v sporočilu, ki dodaja, da naj bi dokument ugotavljal, da je predlog družbe Smart gas nesmiseln. Občani za zaliv trdijo, da je podobno mnenje zaznavno v deželnem dokumentu, ki poudarja že znano nasprotovanje uplinjevalniku pri Žavljah, obenem pa naj bi bila v njem ocena, da gradnja velikih energetskih infrastruktur ni potrebna.

Gabrovec se je strinjal, da je treba načrtu Smart Gas odločno nasprotovati. Slišati je bilo, da so taki načrti pogubni za ohranitev minimalne rasti lokalnega ekonomskega razvoja, ki je vezan na ladjedelnico, pristanišče, turizem, kmetijstvo, obrtništvo in ribolov.



Gibanje Svobodno ozemlje v Štivanu ob prazniku ZDA

Aktivisti gibanja Svobodno ozemlje in predstavniki snujejo se občanske liste Tržaška osvoboditev (Libe-razione triestina), ki namerava nastopiti na tržaških občinskih volitvah, so včeraj pred štivansko papirnico na svoj način obeležili ameriški dan neodvisnosti. Američani so skupaj z Britanci upravljali to območje, ko se je še imenovalo Svobodno tržaško ozemlje, pri Štivanu pa je bila takrat državna meja.

Noč razprodaj poživila Trst

Včerajšnja noč razprodaj je v mestno središče privabila veliko ljudi. Po celotnem centru je bilo živahno, saj je bilo poleg odprtih trgovin na razpolago veliko glasbenih in plesnih točk. Najlepša med njimi je bil vsekakor tek z visokimi petami, ki so ga ljudje zelo cenili. Tudi Trgovci so gotovo prišli na svoj račun.

FOTODAMU@N



Začetek poletnih razprodaj je v tržaško mestno središče privabil veliko ljudi, živo je bilo že dopoldane. Vrhunec je predstavljala seveda Noč razprodaj, ko so poleg Terezijanske četrtri tokrat zaprli za promet tudi ulice v starem mestu. Po navedbah občinske policije to ni povzročilo težav v prometu.

Ze od popoldneva so v mestu zaživeli glasba in ulične prireditve ter

pokušnje, na voljo je bil brezplačni narerek, pravi »must« pa je v zadnjih letih postal tek z visokimi petami (Hell's Heels) v organizaciji radijske postaje Radio Punto Zero, ki privabi najrazličnejše tekmovalce (in tudi tekmovalce). Bogat program (in oglaševanje onstran meje) je nedvomno pripomogel k temu, da se je po Trstu včeraj sprehajalo veliko ljudi, marsikdo pa je z nakupi tudi razveselil trgovce.



DOMJO - Conad kupil obrat Delavskih zadrug

Trgovina govori tudi slovensko

V najemu jo ima Društvena prodajalna z Opčin

V Domju je nekdanji supermarket Delavskih zadrug včeraj zaživel novo življenje pod znamko Conad in govori tudi slovensko. Trgovino namreč po novem upravlja Društvena prodajalna z Opčin preko podjetja Nova Srl, kateri je matična veriga Conad, katere članica je tudi Društvena prodajalna, dala objekt v najem (naj pri tem omenimo, da je prodajalna že pred tem vzela v najem trgovini verige Billa v Trstu in kraju San Giorgio di Nogaro v Furlaniji, ki ju je bil odkupil Conad).

Trgovina v Domju je namreč ena od tolikih trgovin nekdanjih Delavskih zadrug v Furlaniji Julijski krajini, ki so jih po propadu slednjih na podlagi dogovora prodali kupcem, ki jih je našel sodni upravitelj Maurizio Consoli. Kot znano, si je enajst trgovin zagotovila zveza zadrug Cop Nordest, osem veriga Despar, sedem

pa Conad, medtem ko so ostale trgovine prevzela manjša podjetja. V supermarketu v Domju dela približno 37 uslužbencev, pretežno gre za osebe, ki je bilo že prej zaposleno pri Delavskih zadrugah, pridružili pa so se jim še nekateri uslužbenci openske Društvene prodajalne. V trgovini prodajajo proizvode, ki jih običajno nudijo v trgovinah verige Conad, prav tako bodo tam potekale tudi Conadove običajne akcijske ponudbe, poleg tega imajo kupci na voljo tudi širši izbor rib oz. morske hrane, saj v okviru supermarketa deluje tudi ribarnica.

Novi supermarket je včeraj doživel obisk velikega števila ljudi, odprt pa bo vsak dan brez prekinitve med 9. uro in 19.30. Za zdaj bodo odprti tudi ob nedeljah, če se bo nedeljsko odprtje obrestovalo, bodo s tem tudi nadaljevali.



Trgovina je včeraj doživila množičen obisk

FOTODAMI@N



Predstavniki openske Društvene prodajalne pred ribarnico

FOTODAMI@N

PRAPROT - Predstavil jo je Benjamin Zidarich

Vitovska v kamnu

Prvi poskus sega v leto 2011, zdaj pa je vinar ustekleničil 1300 steklenic vitovske Kamen

Vitovska in kamen sta razpoznavni značilnosti Krasa. Trta vitovska raste samo na Krasu, brez kamna pa Krasa sploh ne bi bilo. Ti dve doslej ločeni značilnosti je praproovski vinogradnik Benjamin Zidarich zlil v enovito, doslej še nepoznano celoto: vitovsko, pridelano v kamnu in po njem tudi poimenovano – Kamen.

Zamisel ima trdno zgodovinsko podlago. Že v prazgodovini so ljudje shranjevali svoje pridelke v kamnu. To je veljalo za poljščine, pa tudi za olje. Pa si je Benjamin Zidarich pred štirimi leti rekel: zakaj ne bi poskusili tudi vino pridelati v kamnu? Praproovski vinogradnik je navezan na Kras kot malokateri Kraševce. Povsod, kamor ga vodijo poklicne poti, izrečno poudarja od kod prihaja, kaj Kras je in kaj mu pomeni. S tukaj bi ga lahko poimenovali za nekakšnega »Karst promotorja«. Mogoče se mu je zamisel zaiskrila že nekaj let prej, ob gradnji kleti, izklesane v kamnu, ob izkopu kakih 8 tisoč kubikov kamna. Zadeva je bila po svoje preprosta: zamenjati lesene, hrastove plavnike s kamnitimi.

Prvi poskus nosi letnico 2011. Bil je zgolj eksperiment, vsega kakih 200 steklenic. Rezultat je vili upanje, da se da iz tega kaj dobrega izcimiti. Samo zadevo je bilo treba zastaviti poklicno. Tako je Benjamin Zidarich poklical na pomoč dva kraška kamnoseka-



umetnika, Marka in Kristjana Zidariča, da sta izklesala primerne kamnite plavnike, ali kadi, kot jim pravi vinogradnik. Eden od teh je monolit, izklesan iz enega samega kosa, preostala dva iz petih kamnitih prstanov, nameščenih z milimetrsko natančnostjo drug na drugega. Manjša plavnika sta 300-litrska, največji, nameščen po kosih – en prstan na drugega – v sami kleti ima zmogljivost kakih 1100 litrov.

Izbira kamna ni bila od muh. Praprovc Zidarich se ni odločil za bližnjega nabrežinca, ker vpije preveč tekočine. Repenc (marmor z območja Repna) je bolj primeren, ker je bolj kompakten, trši, skratka pravšnji. Zidarich izbire ni opravil sam. Obrnil se je na strokovno pomoč prof. Emilia Celottija z videmske univerze. Vse potrebne analize so opravili v specializiranem centru v kraju S. Giovanni al Natisone. Tam so dobili potrditev, da je uporaba kamna primerna za vrenje mošta in maceracijo, saj kamen ohranja stalno temperaturo, po uporabi pa ga ni treba čistiti, kot to zahtevajo hrastovi plavniki.

Kamnoseška mojstra Marko in Kristjan Zidarič sta tej vinogradnikovi avanturi prispevala svoje bogato poklicno znanje. Treba je bilo dobiti primeren kamen, ga najprej na grobo upodobiti in ga nato z rezkalnikom do desetine milimetra natančno izklesati. Predvsem postopek usklajevanja petih kamnitih prstanov v sestavljeni plavnik je bil zelo zapleten in zahteven, saj ne gre pozabiti, da tehta največja kada več kot dve toni.

Prvi teden septembra 2013 so bili kamniti plavniki sestavljeni, preizkus z vodo je pokazal, da ne puščajo, tako so lahko že nekaj tednov kasne sprejeli prve grozde vitovske. Jagode in mošt so stekle v kamnite kadi, kjer sta se začela alkoholno vrenje in mace-

Benjamin Zidarich, levo njegova kamnita kad

FOTODAMI@N



racija, ki je potekala kakih 18 dni, nakar je bilo mlado vino pretočeno v hrastove sode, kjer je dve leti zorelo, kot je benjamin Zidarich zapisal v bogati brošuri, izdani ob petkovi uradni predstavitvi vitovske, imenovane Kamen.

Datum ni bil izbran naključno. Na isti dan, 3. julija, pred šestimi leti je Zidarich odprl svojo novo, v kamen izklesano klet. Na predstavitvi je stari Zidarichev prijatelj, enolog Claudio Fabbro, nakazal družinski razvoj praprovskega vinogradnika, kamnosek Marko Zidarič je – zelo rezervirano, ker pač tehnike usklajevanja kamnitih prstanov ne gre razbobotati na vse vetrove – prispeval svoj »kamniti« doprinos, vinogradnikov sin Jakob (ki že stopa po očetovih sledih) je prebral pesniško poanto uporabe kamna v vinske namene.

Največje pričakovanje je vladalo seveda za samo vitovsko Kamen. Ustekleničili so jo pred nekaj tedni, vsega 1300 steklenic, kar pomeni, da gre za ekskluziven, omejen pridelek. Udeleženci so jo srkajoče pokusili. Sommelier Claudio Donat jo je takole ocenil: »Letnik 2013 je bil dober letnik, ta v kamnu pridelana vitovska je polna mineralov.«

M.K.

V polnem teku 16. filmski festival ShortS

V Trstu je v polnem teku 16. mednarodni festival kratkometražnega filma ShortS (bivši Maremetraggio), ki se je pričel v petek. Drevi si bo na velikem ekranu na Verdijevem trgu ob 21.30 v okviru kategorije kratkih filmov mogoče ogledati trinajst filmov iz Nizozemske, Španije, Francije, Iraka, Irske, Velike Britanije, Bosne in Hercegovine, Nemčije, Islandije in ZDA, v kinu Ariston pa bodo v okviru kategorije celovečernih filmov ob 20. uri predvajali film Paola Gaudia *Fantasticherie di un passeggiatore solitario*, ob 22. uri pa delo Carla Micheleja Schirinija *I resti di Bisanzio*.



BAZOVICA - Jutri

Mehurčki na Krasu

Gostilna Pri pošti v Bazovici bo jutri med 11. in 20. uro prizorišče pobude *Mehurčki na Krasu*, katere cilj je promocija penin iz Furlanije Julijske krajine, Slovenije in Hrvaške, prirejata pa jo gostilna Pri pošti in tovarna testenin Barone. Ob tej priložnosti bo ob 14., 16. in 18. uri vodena pokušnja s someljem Robertom Filipazem, svoje penine pa bodo ponujali iz FJK Bole, Kante, Bajta, Piè di Mont, Sancin in Villa Parens, iz Slovenije Bjana, Čotar, Eme-ran Reya, Istenič, Medot, Silveri, Vinska klet Goriška Brda in Vipava, iz hrvaške Istre Cattunar, Kabola in Veralda, iz Veneta Varaschin in iz Emilije Romagne Cavazzuti. Ob peninah bo mogoče pokusiti tudi jedi, ki jih bodo pripravili kuharski mojstri Pavel Marc in Walter Clarich iz gostilne Pri pošti, Bruno Tirel iz gostilne Ostaria da Bepi Meo iz Škocjana ob Soči, Dario Varisco iz restavracije Dama Bianca iz Devina in mojster iz restavracije Castello di Trussio dell'Aquila d'Oro iz Rutarjev. Ob 21. uri pa bo večerja z vinogradniki (samo s prijavo).

Vstopnina za pokušnjo znaša 15 evrov, s predstavitvijo kupona, ki ga je mogoče dobiti v tržaških lokalih, je možen popust v višini 5 evrov. Cena večerje je 35 evrov, kdor se bo udeležil tako pokušnje kot večerje pa bo moral odšteti 45 evrov. Za informacije in prijave sta na voljo telefonska številka in naslov elektronske pošte gostilne Pri pošti (040-911191 oz. info@trattoriaposta.it) in številka mobilnega telefona 00386-31-674376 (Gianfranco).

Desna sredina proti odbornici Marchigiani

Po napovedi o ponovnem odprtju Ul. Mazzini za javni lokalni prevoz sta vodja svetniške skupine Ljudstva svobode v tržaškem občinskem svetu Lorenzo Giorgi ter pokrajinski tajnik in županski kandidat Severne lige Pierpaolo Roberti včeraj zahtevala odstop tržaške občinske odbornice za urbanistično načrtovanje Elene Marchigiani. Po mnogih protestih in velikemu številu zbranih podpisov je tudi občinska uprava ugotovila, da je bilo zaprtje Ul. Mazzini napačno, sta povedala. Dejstvo, da si je občinska uprava premislila, pa je dodaten dokaz nesposobnosti upravljanja, je poudaril Roberti.

Na Giorgijevi in Robertijevi izjave so odgovorili tržaški občinski svetniki Demokratske stranke Alessandro Carmi, Mario Ravali-co, Igor Švab in Marco Toncelli, ki so v skupni tiskovni noti poudarili, da občinska uprava ni spremenila stališča. Nasprotno, odločila se je za poskusno fazo, ki je pokazala, kaj se da še izboljšati v okviru udejanjanja novega prometnega načrta, ki bo prispeval, da bo Trst postal sodobno mesto.

Tržaški župan obiskal kmetijo Alojza Debelisa

Tržaški župan Roberto Cosolini si je v okviru obiskov za spoznavanje produktivnih dejavnosti na tržaškem ozemlju v spremstvu občinskega svetnika Igorja Švaba ogledal kmetijo Alojza Debelisa, ki proizvaja povrtnine, vino, olje in druge dobrate, ki jih nato prodaja na Ponterošu in na občinski tržnici. Srečanja se je udeležil tudi deželni tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, s katerim so se pogovarjali tudi o delovanju zelenega omizja na tržaški občini in o težavah, s katerimi se soočajo slovenski kmetovalci.



KINEMATOGRAFIJA Razglasili zmagovalce nagrade Mattador

V gledališču Verdi so razglasili zmagovalce v kategoriji filmskih subjektov letošnje že šeste nagrade Mattador za najboljši filmski scenarij, ki je namenjena mladim med 16. in 30. letom starosti, posvečena pa je spominu na prerano umrlega tržaškega študenta kinematografije Mattea Caenazza.

Letošnji nagrajenci, ki bodo prejeli štipendijo za izobraževanje, so 23-letna Claudia De Angelis iz Caserte za delo *King of the Road*, 25-letna Camilla Buizza iz Montichiarija za delo *Parla in Silenzio* ter 25-letna Sara Cavosi iz Rima in 29-letni Fabio Marson iz Trsta za delo *Lamor fu*. Tako je odločila žirija, ki so jo sestavljali Stefano Mordini, Monica Mariani, Alessandro Corsetti, Davide Toffolo in Gianpaolo Smiraglia.

Nagrajevanje bo potekalo 17. julija ob 12. uri v gledališču Apollinoe v Benetkah, ob tisti priložnosti bodo tudi razglasili nagrajence v ostalih kategorijah (scenarij za celovečerni film, scenarij za kratkometražni film Corto86 in nova kategorija zgodb v podobah Dolly).



POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Tereza Stavar

Od malega je želela postati inženir ali arhitekt

Z objavo še zadnjih izidov se je preteklo sredo končal državni izpit na slovenskih nižjih srednjih šolah na Tržaškem, ki je letos postregel z devetimi odličnjakinjami oz. odličnjaki, ki so prejeli najvišjo oceno - stotico. Dve stotici sta padli tudi na Tehniškem zavodu Žige Zoisa, točneje na smeri za gradnjo, okolje in teritorij (bivši smeri za geometre). Ena od teh je Tereza Stavar iz Trsta, ki jo je dejstvo, da je prejela najvišjo oceno, nemalo presenetilo, čeprav je nanjo upala.

Tereza se je v okviru ustnega dela izpita komisiji predstavila z maturitetnim referatom, za katerega je pripravila načrt prenove dvostanovanjske hiše oz. dvojčka, ki jo je morala preurediti v enostanovanjsko, ki ima tudi svoje posebnosti: »Nosilna struktura je iz lesenih plošč X-Lam, posebnost pa je verjetno streha, ki ima zaokroženo obliko,« pravi.

Tržaška odličnjakinja je za drža-

vni izpit študirala precej: »Za maturo sem bila vsak dan na knjigah,« pravi, drugače njene študijske navade pogojuje natrpan urnik, ki ga zaznamujejo številne obveznosti: »Usklajevati moram zbor, šport in študij,« pravi Tereza, ki študira pretežno v večernih urah, tudi po tri oz. štiri ure, odvisno od nalog in predmeta.

Zakaj je Tereza Stavar pred petimi leti izbrala študij na smeri gradnje, okolje in teritorij zavoda Zoisa? »Ker sem že od malega želela postati inženir ali arhitekt, ta šola pa je bila najboljša,« pravi odličnjakinja, ki svojega mnenja po petih letih študija ni spremenila: »Po mojem ti šola pomaga v življenju, ker te ne nauči samo študirati, ampak ti daje tudi delovne navade, ker so profesorji zahtevni, a tudi dobri, ker so me veliko naučili.«

Tereza ni samo uspešna dijakinja, ampak tudi vsestransko dejavno dekle, ki se ukvarja s športom in glas-

Tereza Stavar

FOTODAMJ@N



bo, saj je članica skupine Strele pri klubu Cheerdance Millenium in poje v zboru Anakrousis. Poleg tega študira še dva jezika: že vrsto let se na šoli Hildegard Bayer posveča študiju nemščine, kateri je letos dodala še španščino, ki jo študira pri kulturnem društvu Orizzonti dell'Est e dell'Ovest.

Po maturi je napočil čas za po-

čitnice (»Nekaj počitnic rabi,« pravi): Tereza bo jutri z drugimi izbranimi maturanti šla na maturantski izlet v Slovenijo, potem pa se bo začela pripravljati na zahtevni vstopni izpit za študij inženirstva na visoki šoli Sant'Anna v Pisi, kjer je na voljo samo enajst mest. V primeru neuspeha pa se vsekakor želi posvetiti študiju inženirstva, a na tržaški univerzi. (iž)

BAZOVICA - Projekt Valkamen z založbo Folkest

CD za sanjsko potovanje

Podvig skupine Mi in Uane, se pravi moškega zbora Lipa in tamburaškega orkestra F. Prešeren

Predstavitve zgoščenke Valkamen skupine Mi in Uane (moški zbor Lipa in tamburaški orkestra F. Prešeren) prejšnjo nedeljo ni potekala v obliki koncerta. To je bila prava predstavitve, saj so protagonisti tega glasbenega projekta čutili potrebo, da predstavijo javnosti več kot samo zgoščenko. Valkamen je namreč začetek nove, skupne poti in na svoj način tudi novega načina razmišljanja in načrtovanja.

Program CD-ja je »sanjsko potovanje med narode severnega Jadrana, med slovensko, italijansko in hrvaško kulturo,« kot je zgovorno prikazal izbor treh skladb, ki jih je skupina izjemno občuteno zapela in zaigrala za poslušalce. Skladb preveva resnično sanjsko vzdušje, morske in sentimentalne podobe tradicije pa zelo konkretno prikazujejo različne in stične točke kulturnega območja, ki ga zgodovina in tudi glasba povezujejo na različnih nivojih. Val in kamen sta bistveni komponenti te pokrajine, sestavljanka pa lahko zveni tu-



Moški pevski zbor Lipa med predstavitvijo v bazovski gostilni

FOTODAMJ@N

di kot spodbudna in pomenljiva dobrodošlica (Willkommen!).

Projekt z etnološkim predznakom je čisto spontano, po naravni afiniteti in po zaslugi zborovodkinje Anastasie Purič,

pritegnil zanimanje založbe Folkest, ki v festivalski ali diskografski obliki že desetletja skrbi za vrednotenje manjšinskih glasbenih izrazov. K sozvočju idej in namenov so pristopili še drugi profesionalci iz različnih področij: umetniški producent Edward Funkhouser, tonski inženir Walter Schmitt, Maxino pri postprodukciji, zlatar in oblikovalec Maurizio Stagni, grafik Paolo Pascutto in še mnogi drugi. Kot je povedal izvršni producent in član zbora Egon Gornik, je cd prvi korak in začetek daljše poti, na kateri bodo pevci in tamburaši srečali še veliko novih sodelavcev, s katerimi bodo muzicirali, a tudi našli sodobnejše načine promoviranja teh vsebin, na primer z realizacijo treh videospotov, ki jih izvajalci v teh dneh snemajo v raznih lokacijah (med katerimi sta tudi Ribiški muzej v Križu in Kraška hiša).

Na srečanju v gostilni Pri pošti v Bazovici je Anastasia Purič predstavila genezo edinstvenega projekta, ki obsega devetnajst pesmi primorskih in dalmatinskih avtorjev, pa še nekaj priljubljenih tržaških ponarodelih pesmi, ki jih na cd-ju povezujejo ambientalni zvoki. V imenu založbe Folkest je spregovoril Andrea del Favero, ki je potrdil pripravljenost za sodelovanje pri nadaljevanju projekta, ki povezuje vsebine in ljudi, saj »je lepo peti pod lipo, danes pa ni več dovolj v Evropi, ki mora resnično postati Evropa narodov«. Izid CD-ja sta pozdravila tudi predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milčević in predsednica pokrajinskega zborovskega združenja Usci Alma Biscaro. CD bo na voljo na policah novega Tržaškega knjižnega središča na Trgu Oberdan. Za ogled videospotov na portalu youtube pa bo treba počakati do jeseni. (ROP)

OPČINE - Ta teden

Poletni center Vesele pomladi

Umetnost v Finžgarjevem domu

Pri društvu Vesela pomlad se bo jutri pričel letošnji celodnevni poletni center, ki bo z različnimi dejavnostmi potekal do petka v Finžgarjevem domu na Opčinah. Ustvarjalni Smrkci bodo vezna nit pevske, plesne, likovne, kuharske in razvedrilne delavnice, ki jih bo vodila ekipa usposobljenih in simpatičnih mentorjev. Glasbeni del poletnega tedna bo zupan zborovodkinji Andreji Štucin Cergol, ki bo otroke naučila veselih in živahnih pesmi, ki so primerne za počitniško razpoloženje. Pedagoginji Magda Križmančič in Urška Šinigoj bosta skrbeli za likovno ustvarjanje, trener Martin Maver bo otroke zabaval z igrami na prostem, Kristina Žerjal bo vodila plesno delavnico, Mara Petaros pa bo otroke pospremila na kuharsko pustolovščino. Poletni teden Smrkci ustvarjajo je namenjen otrokom od 5. do 11. leta starosti. Delavnice bodo potekale vsak dan od 9. do 16. ure, otroke pa bodo mentorji sprejemali že od 7.45, da bi ustrezali potrebam staršev, ki morajo zgodaj v službo. Zamudnike, ki se niso pravočasno prijavili, bodo organizatorji sprejeli tudi jutri dopoldne. Za informacije sta na voljo telefonska številka 3357869448 in naslov elektronske pošte vesela.pomlad@yahoo.it

Gledališki muzej Schmidl vabi zvečer

V torek bo gledališki muzej Schmidl (v palači Gopčević, Ulica Rossini 4) zopet odprl svoja vrata v večernih urah, od 20. ure do polnoči. Na sporedu so vodeni ogledi, glasbeni dogodki, predavanja in druga srečanja. Posebna pozornost bo namenjena svetu filma, in sicer z instalacijo Veliki Trst v kinu, ki jo je pripravilo društvo La Cappella Underground: gre za predstavitev znanih nemih filmov, ki so jih v Trstu predvajali tik pred prvo svetovno vojno.

Glasbeni program vključuje poklon Pavletu Merkiju (ob 21.30) v sodelovanju s konservatorijem Tartini (igrali bodo Flavio Zaccaria, Mizuho Furukubo, Francesco Poropat in Tommaso Bisiak, povezuje Rossana Paliaga). Marta Finzi bo vodila ogleda zbirke glasbil ob 20.15 in 23. uri.

Prireditve Naši angeli na televiziji RAI

Na prireditvi Naši angeli (I nostri angeli) v gledališču Rossetti so pred dnevi podelili mednarodne novinarske nagrade Lucchetta. Danes okrog 10. ure bo na deželni televiziji RAI3 na ogled uvodni del prireditve, ki je bil posvečen deželi FJK na Expu, osrednjo prireditev pa bodo predvajali na RAI1 v petek, 10. julija okrog 23. ure. Posebna oddaja pa bo posvečena nagrajenim reportažam, in sicer 18. avgusta.

Japonsko lutkovno gledališče v Devinu

Dober teden po lutkovnih delavnicah v Devinu bo na sedežu devinskih zborov danes ob 18. uri nova lutkovna predstava, in sicer gledališča Kamišibaj, ki se sklicuje na japonsko tradicijo pripovedovanja ob slikah na malem odru.

Gre za starodavno obliko papirnatega gledališča, ki ga na Slovenskem ustvarja skupina navdušencev okrog gledališča Zapik in se je, kot kaže, uveljavil prav po delavnici, ki ga v Selah na Krasu vodita priznana lutkovna navdušenca Igor Cvetko in Jelena Sitar. Svojo izkušnjo sta želela letos predstaviti tudi devinskim lutkarjem in vsem, ki bi jih lahko zanimala ta zelo prilagodljiva in uporabna gledališka tehnika, saj s preprostimi ukrepi izpolnjuje različne umetniške, socialne in pedagoške vidike gledališke dejavnosti. V Devinu bodo udeleženci letošnje lutkarske kolonije v Selah uprizorili delo Ovčka Olga in druge pravljice. Zabava pa je zagotovljena, kot pravijo, tako za otroke kot za odrasle.

Blue Krass in Kraški ovčarji drevi na Trieste on Sight

Srečanja Trieste on Sight se bodo danes zaključila. Na Božjem polju bodo med drugim na voljo srbske in senegalske jedi, po 20. uri pa bosta nastopila benda Blue Krass in Kraški ovčarji.

35 let škedenjskega zbora



Ženski pevski zbor Ivana Grbca iz Škedenja je v juniju praznoval pomembno obletnico: zbor so namreč ustanovili pred 35 leti in v Škedenju velja za nadvse pomemben kulturni dejavnik. Požrtvovalnost in vztrajnost pevk je ob prazniku pohvalil tudi predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Igor Tuta. Slavljenkam je zaželel še veliko pevskih nastopov in jim podelil Gallusove značke – nekatere pevke pojejo namreč v tem v zboru

ru že od samega začetka.

Na jubilejnim koncertu se je zbor predstavil s 16 pesmimi iz tržaške, slovenske in dalmatinske ljudske zakladnice. Glasbeni program so popestrili člani gledališke skupine Dekani, ki so s svojim humorističnim programom razveselili poslušalce.

Letošnjo plodno sezono so pevke zaključile z nastopom v Centru dnevnih aktivnosti CDA v Kopru.

Lonjerski otroci se radi umivajo



Kateri otrok se rad umiva? Predvsem lasje so pogosto kamen spotike ... Tone Pavček nam je pustil pravljico Juri Muri v Afriki. Otroci lonjerskega vrtca so jo uprizorili na letošnji zaključni prireditvi, da bi razveselili starše z nasto-

pom - in z umivanjem, saj nihče ne mara biti ...

Juri Muri
ta pa ta,
ki umazan je
za dva



LETALIŠČE FVG - RONKE

URNIK POLETOV OD 29. MARCA DO 24. OKTOBRA 2015

ODHODI					
ODHOD	PRIHOD	PLANIRAN	LINIJA	LETALO	OPOMBE
ALGHERO					
14.15	15.50	1---5--	FR8135	738	
14.15	15.50	--3----	FR8135	738	od 2. do 30.9.
BARCELONA					
9.40	11.30	--3----	VY6713	320	od 24.6. do 9.9.
12.35	14.25	-----6-	VY6713	320	samo 13.6.
15.05	16.50	-----6-	VY6713	320	od 20.6. do 12.9.
BARI					
18.00	19.20	-2-4-6-	FR8955	738	
CATANIA					
13.15	15.50	-----6-	AZ1366	AT7	od 6.6. do 26.9.
11.40	14.15	-----7	AZ1366	AT7	od 7.6. do 27.9.
LONDON (Stansted)					
21.55	23.10	#	FR169	738	do 1.8. in od 1.9.
17.20	18.35	1---5--	FR169	738	od 3. do 31.8.
21.55	23.10	-234-6-	FR169	738	od 4. do 29.8.
22.35	23.50	-----7	FR169	738	od 2. do 30.8.
MILAN (Linate)					
6.50	7.55	12345--	AZ1350	AT7	ne leti od 3. do 31.8.
18.55	20.00	12345--	AZ1352	AT7	
MUNICH					
7.00	8.00	123456-	LH1939	CR9	
8.55	9.55	-----7	LH1939	CR9	
12.50	13.50	---4---	LH1935	CR9	do 30.7. in od 3.9.
12.55	13.55	123-567	LH1935	CR9	do 2.8. in od 31.8.
12.55	13.55	1-3--6-	LH1935	CR9	od 3. do 29.8.
17.00	18.00	12345-7	LH1937	CR9	do 2.8. in od 31.8.
17.00	18.00	-2-45-7	LH1937	CR9	od 4. do 30.8.
NEAPELJ					
10.10	11.40	12345--	AZ1702	AT7	
9.00	10.30	-----6-	AZ1702	AT7	od 9.5. do 26.9.
18.00	19.30	-----7	AZ1702	AT7	
RIM (Fiumicino)					
7.10	8.15	#	AZ1356	320	
8.05	9.10	123456-	AZ1354	E75	do 1.8. in od 7.9.
8.05	9.10	-2-----	AZ1354	E75	od 4.8. do 1.9.
11.20	12.25	#	AZ1358	320	
17.40	18.35	#	AZ1364	E75	
TRAPANI					
8.40	10.20	-2---6-	FR8648	738	
14.30	16.10	---4---	FR8648	738	od 6. do 27.8.
VALENCIA					
21.15	23.35	1---5--	FR7265	738	
21.15	23.35	--3----	FR7265	738	od 3. do 28.8.

PRIHODI					
ODHOD	PRIHOD	PLANIRAN	LINIJA	LETALO	OPOMBE
ALGHERO					
12.20	13.50	1---5--	FR8134	738	
12.20	13.50	--3----	FR8134	738	od 2. do 30.9.
BARCELONA					
07.00	8.55	--3----	VY6712	320	od 24.6. do 9.9.
11.00	12.55	-----6-	VY6712	320	samo 13.6.
12.30	14.25	-----6-	VY6712	320	od 20.6. do 12.9.
BARI					
16.15	17.35	-2-4-6-	FR8954	738	
CATANIA					
16.25	19.00	-----6-	AZ1367	AT7	od 6.6. do 26.9.
14.50	17.25	-----7	AZ1366	AT7	od 7.6. do 27.9.
LONDON (Stansted)					
18.20	21.30	#	FR168	738	do 1.8. in od 1.9.
13.45	16.55	1---5--	FR168	738	od 3. do 31.8.
18.20	21.30	-234-6-	FR168	738	od 4. do 29.8.
19.00	22.10	-----7	FR168	738	od 2. do 30.8.
MILAN (Linate)					
8.30	9.35	12345--	AZ1351	AT7	ne leti od 3. do 31.8.
20.40	21.45	12345--	AZ1353	AT7	
MUNICH					
11.20	12.15	#	LH1934	CR9	do 2.8. in od 31.8.
11.20	12.15	1-3--6-	LH1934	CR9	od 3. do 29.8.
15.15	16.10	12345-7	LH1936	CR9	do 2.8 in od 31.8.
15.15	16.10	-2-45-7	LH1936	CR9	od 4. do 30.8.
21.40	22.35	#	LH1938	CR9	
NEAPELJ					
12.15	13.45	12345--	AZ1701	AT7	
11.05	12.35	-----6-	AZ1701	AT7	od 9.5. do 26.9.
20.05	21.35	-----7	AZ1701	AT7	
RIM (Fiumicino)					
9.20	10.30	#	AZ1357	320	
14.55	16.10	#	AZ1365	E75	
19.05	20.15	12345-7	AZ1361	E75	do 31.7. in od 6.9.
19.05	20.15	1-----	AZ1361	E75	od 4.8. do 1.9.
21.25	22.35	#	AZ1363	E75	
TRAPANI					
6.30	8.15	-2---6-	FR8647	738	
12.20	14.05	---4---	FR8647	738	od 6. do 27.8.
VALENCIA					
18.35	20.50	1---5--	FR7264	738	
18.35	20.50	--3----	FR7264	738	od 3. do 28.8.

PLANIRANJE: 1-Ponedeljek; 2-Torek; 3-Sreda; 4-Cetrtrek; 5-Petek; 6-Sobota; 7-Nedelja; #-Vsak dan
LETALSKE DRUŽBE = AZ-Alitalia, FR-Ryanair, LH-Lufthansa, VY-Vueling
LETALA = 319-Airbus A319, 320-Airbus A320, 738-Boeing B737.800, AT7-ATR72, CR7-Bombardier CRJ700, CR9-Bombardier CRJ900
ODHODI IN PRIHODI PO LOKALNEM ČASU/PREVERITE ZADNJE POSODOBITVE NA <http://www.aeroporto.fvg.it/>
Letalske družbe in tour operaterji lahko spremenijo urnik poletov brez predhodnega obvestila

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 5. julija 2015

ANTON

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57
- Dolžina dneva 15.36 - Luna vzide ob 23.02 in zatone ob 10.32.

Jutri, PONEDELJEK, 6. julija 2015

BOGOMILA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 33 stopinj C, zračni tlak 1020 mb ustaljen, vlaga 50-odstotna, veter 5 km na uro severozahodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24 stopinj C.

OKLICI: Attilio Albi in Irma Brezigar, Pier Paolo Rinaldi in Manuela Pavanello, Sadik Argunaga in Helen Argunaga.

Lekarne

Nedelja, 5. julija 2015

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Settefontane 39, Oširek Osoppo 1, Ul. Cavana 11, Boljunec.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Settefontane 39 - 040 390898, Oširek Osoppo 1 - 040 410515, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Settefontane 39, Oširek Osoppo 1, Ul. Cavana 11, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Cavana 11 - 040 302303.

Od ponedeljka, 6., do nedelje, 12. julija 2015:

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Mazzini 43 - 040 631785, Ul. Fabio Severo 122 - 040 571088, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Combi 17, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Combi 17 - 040 302800.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Primorski mobile

Spletne novice Primorskega dnevnika vedno s seboj

Snam
aplikacijo s spletno trgovino

Dragi

Dimitrij

sej nas poznaš...
Malo zamudili,
a ne pozabili!
40x srečno in zdravo
voščimo

vsi pri Skd Tabor!

Čestitke

V Mavhinjah smo imeli pretekle dni kar dve slavljenki, 80 let sta praznovali CVETKA ŽUŽEK in MARTA DRAGONI. Ob tem visokem jubileju jima iz srca čestitajo in želijo še nadaljnjega zdravja in dobrega počutja prijateljice.

Ob uspešno opravljeni maturi čestitamo MATEJU JAZBECU in mu želimo še veliko uspehov v življenju. Vsi domači.

Mladim pevkam DVS Primorsko NEJI MARTINI in TINI KLUN čestitamo ob uspešno opravljeni maturi. SKD Primorsko iz Mačkolj.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.45, 21.00 »Ted 2«.

ARISTON - 20.00 »International shortS Film Festival - Fantasticherie di un passeggiatore solitario«.

CINEMA DEI FABBRI - 20.00 »Violette«; 18.00, 22.15 »I ponti di Sarajevo«.

FELLINI - 18.20, 20.00 »Teneramente folle«; 21.30 »Youth - La giovinezza«; 17.00 »Albert e il diamante magico«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.00, 19.40, 21.15 »Ruth e Alex«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.15 »Going Clear: Scientology e la prigionie della fede«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.45, 21.00 »Annie - La felicità è contagiosa«.

KOPER - PLANET TUŠ - 14.00, 17.30 »Jurski svet«; 18.30, 20.45 »Jurski svet 3D«; 17.45 »Kaj počnemo v mraku«; 14.10 »Spuži na suhem 3D«; 16.00, 18.15, 19.45, 21.00 »Ted 2«; 15.30, 16.30, 18.00, 20.00, 21.20 »Terminator: Genisys«; 15.10, 19.00 »Vohunka«; 20.30 »Vroči Mike XXL«; 15.00, 16.15 »Vrvež v moji glavi«; 14.00 »Vrvež v moji glavi 3D«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »American Sniper«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Poltergeist«; 20.00, 22.10 »Ted 2«; Dvorana 2: 18.40 »Jurassic World 3D«; 16.30, 18.20, 20.00, 22.00 »Predestination«; Dvorana 3: 16.30 »Unfriended«; 18.00 »Contagious«; 16.30 »Big Game - Caccia al presidente«; Dvorana 4: 16.30, 18.00, 20.00, 21.30 »Jurassic World«; 21.40 »Fury«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 15.45 »Guglielmo Tell«; 16.30, 18.20, 20.20 »Poltergeist«; 22.15 »Poltergeist 3D«; 16.40, 19.10, 21.40 »Ted 2«; 16.30, 19.05, 21.45 »Jurassic World«; 17.00, 19.15, 21.30 »Duri si diventa«; 18.20, 20.15, 22.15 »Predestination«; 16.30 »Big Game - Caccia al presidente«; 19.15, 22.10 »Contagious«; 20.15 »Torno indietro e cambio vita«; 21.30 »Fury«; 16.30 »Albert e il diamante magico«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.00, 22.10 »Ted 2«; Dvorana 2: 17.40, 20.15, 22.15 »Poltergeist«; Dvorana 3: 18.00, 20.10, 22.10 »Predestination«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.15 »Jurassic World«; Dvorana 5: 17.30, 21.00 »Noi e la Giulia«.

Mali oglasi

DAJEM V NAJEM stanovanje pri Sv. Ivanu: dve sobi, dnevna soba, kuhinja in kopalnica. Tel. št. 040-576116.

IŠČEM DELO kot negovalka ali pomočnica starejših oseb 24 ur dnevno. Tel. št. 00386-41238424.

PODARIM krasne majhne psičke. Tel. 328-9440282.

PRODAM jadrnico Tequila 7,20 m, 4 ležišča, kuhalnik in izven krmni motor 6hp. Tel. 333-9990489 (v večernih urah).

PRODAM rabljeno otroško kolo rožnate barve, kolesa s premerom 40 cm. Tel. št. 349-6483822.

PRODAM učbenike za prva dva razreda klasične smeri liceja Prešeren. Tel. št.: 328-9190074 (ob uri obedov).

SCOOTER PIAGGIO MP3, 250 cc, tri-kolesnik, letnik 2006, črne barve, prevoženih 24.000 km in servisiran prodam. Tel. št. 040-291479 ali 331-3901302.

V ZGONIKU oddam v najem opremljeno stanovanje. Tel. št.: 335-1474621.

ZANESLJIV MOŠKI išče kakršnokoli delo z uporabo dvo - štiri kolesnega vozička s platformo. Tel. št.: 327-7409432.

ZANESLJIVO DEKLE na vašem domu skrbi za hišne ljubljence ali pa jih dnevno vodi na sprehod. Tel. 366-2647245.

Poslovni oglasi

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA išče dva sodelavca za določen čas na Odseku za zgodovino in etnografijo. Razpis z opisom delovnih mest in pogoji za prijavo je dosegljiv na spletni strani www.knjiznica.it.

DAJEM V NAJEM 150 KV.M. PROSTOR, primeren za razne dejavnosti, zanimiva lokacija v gosto naseljenem predmestju.

Parkiranje zagotovljeno.
Tel. 040-383744

Turistične kmetije

BIODINAMIČNA IZLETNIŠKA KMETIJA PRI KAMNARJEVIH v Volčjem Gradu je odprta vsak petek, soboto in nedeljo.

Tel. 00386/40/644121 ali 00386/5/7668245

Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci št. 14. Tel. 040-229199.

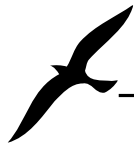
DAVORIN BANDI je odprl osmico v Prebenegu št. 91. Vabljeni. Tel. št.: 040-231865.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18. Tel.: 339-2019144.

ERIKA IN MARTIN sta v Križu odprla osmico. Vabljeni! Tel. št.: 040-220605.

LISJAK je odprl osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225305.

NA KONTOVELU - »Kamence« je odprta osmica.



Šolske vesti

DIJAKI, ki so se vpisali na licej F. Prešerna, naj potrdijo vpis najkasneje do sobote, 11. julija.

RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCETA PREŠERNA sporoča, da bo šola med poletjem zaprta v soboto, 18. in 25. julija, v petek, 14. avgusta, ter vse sobote v mesecu avgustu.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi ob sobotah zaprti do vključno 22. avgusta. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 29. avgusta.

SLOV.I.K. - Na www.slovik.org je objavljen razpis za vpis na Multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast v l. 2015/16, ki je namenjen študentom, absolventom in mladim do 27 let. Objavljene so vse informacije v zvezi s programom, vpisnim postopkom in pravili. Dodatna pojasnila na info@slovik.org. Prijave do 15. septembra.

Izleti

SPDT prireja tridnevni pohod po Pohorju od petka, 10. do nedelje, 12. julija. Zbor pohodnikov bo v petek, 10. julija, ob 6.30 pri hotelu na Opčinah (Dunajska cesta 78), od koder se bodo z društvenim kombijem odpeljali proti Mariboru. Zaradi majhne razpoložljivosti prenočišč v kočah, je število udeležencev omejeno. Vpis do ponedeljka, 6. julija, oz. do zapolnitve mest na tel. 040-220155 (Livio).

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA organizira za svoje člane enodnevni izlet v Verono v petek, 31. julija, na ogled opere Aida in dvodnevni izlet na EX-PO v Milan 8. in 9. septembra. Info in vpisovanje v tajništvo ZKB do 15. julija oz. do zasedbe mest.

KRU.T obvešča člane, da so še na razpolago enoposteljne in dvoposteljne

Radijski oder vabi

na predstavitev knjige V ISKANJU PRAVLJIC,
zaključnega dejanja natečaja za izvirno otroško pravljico
in pravljčno risbo, ki bo
v Kraški hiši v Repnu
v četrtek, 9. julija 2015, ob 19. uri.



Veseli bomo vašega obiska.

Radijski oder

sobe za skupinsko bivanje v Termah Dobrna od 23. avgusta do 2. septembra z možnostjo individualno prilagojenega paketa za zdravje oz. dobro počutje. Info in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8 (II.nad.) od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

S KRU.TOM NA EXPO - Nadaljuje se vpisovanje na izlet od 25. do 27. septembra: dvodnevno doživljanje Svetovne razstave, na soboto tudi v večernih urah, ko se vrstijo številne prireditve in koncerti. Tretjega dne sledi voden ogled Bergama. Informacije, program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, 2. nadstr., tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Obvestila

ŽUPNIJSKA SKUPNOST DRAGA vabi k sv. maši v čast sv. Tomažu, ki bo ob razvalinah župnijske cerkve sv. Tomaža v Gročani danes, 5. julija, ob 16. uri. Maševal bo rodiški župnik dr. Iztok Mozetič, pel bo združeni zbor ZCPZ pod vodstvom Edija Raceta.

JUS NABREŽINA sporoča, da je bil občni zbor, sklican za danes, 5. julija, zaradi tehničnih razlogov preložen na kasnejši datum, ki bo pravočasno javljen.

OMK IN SKD TABOR, Prosветni dom - Opčine, vabita na Košarkarski turnir 3x3 še danes, 5. julija.

KRU.T obvešča, da so društveni prostori odprti po poletnem urniku: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

POLETNA DELAVNICA (petja, plesa, gledališča, spoznavanja glasbenih instrumentov in ustvarjanja ročnih del) za otroke, ki obiskujejo vrtec, osnovno in srednjo šolo, v organizaciji SKD Vigred, bo od ponedeljka, 6. do petka, 10. julija, v Šempolaju (na prostoru pod vrtcem). Prijave v društvenih prostorih na tajnistvo@skdvigred.org, tel. 380-3584580, ali direktno v ponedeljek, 6. julija, od 7.45 do 9.00.

POLETNI CENTER pri Skladu Mitja Čuk: od 6. do 10. julija teden zabave z Mašo in medvedkom ter od 13. do 17. julija teden prijateljstva z ovčko Shaun. Vpisi na Proseški ul. 131, Opčine. Tel. 040-212289, urad@skladmc.org.

ZŠSDI IN JK ČUPA organizirata tedenske jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa Optimist namenjeni osnovnošolskim otrokom, ki znajo plavati od 9. do 17. ure. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v E.L.V.: od 6. do 10. julija; od 13. do 17. julija; od 20. do 24. julija; od 27. do 31. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00, ob sobotah 16.00-18.00 v tajništvo na sedežu v Selsljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

ZŠSDI IN JK ČUPA organizirata za srednješolce celotedenske tečaje jadriranja na deski in na jadrnicah O'pen Bic od 13. do 18. ure: tečaj »Zabave na morju« od 6. do 10. julija in od 13. do 17. julija; tečaj na jadrnalnih deskah od 20. do 24. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00, ob sobotah 16.00-18.00 v tajništvo na sedežu v Selsljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

AŠD VESNA organizira ženski in moški nogometni turnir 5x5 »Bala u maškeri« v Križu v soboto, 1. in nedeljo, 2. avgusta. Predvideno je dvojno nagrajevanje: za zmagovalca nogometnega turnirja in za najlepšo osemlejno ekipo. Komentator tekem bo Danijel Malalan - Bokja. Rok vpisa do 7. julija. Info in prijave 347-8521869 (Alex) ali 338-6376575 (Sonja).

STRANKA SLOVENSKE SKUPNOSTI sklicuje sejo deželne sveta v sredo, 8. julija, ob 19.30 v dvorani devinskih zborov v Devinu.

SKP TRŽAŠKA FEDERACIJA vabi v petek, 10. julija, ob 18.30 v Ljudski dom Zora Perello v Škedenj (Ul. di Servola, 114) na srečanje s partizanko Lidio Menapace na temo »Zgodovinski revizio-

nizem, zakaj nekateri čutijo potrebo da se odvezajo včeraj dosežene pravice«.

SKP IN SIK vabita v soboto, 11. in v nedeljo, 12. julija, v Ljudski dom v Podlonjer (Ul. Masaccio, 24) na Rdeči praznik. V soboto, 11. julija, ob 18.00 odprtje kioskov, ob 20.00 razprava »Dobra šola = slaba šola«, ob 21.00 irish rock s skupino To Loo Loose. V nedeljo, 12. julija, ob 18.00 odprtje kioskov, ob 21.00 balkanska glasba z Ireno.

AD FORMANDUM, Ul. Ginnastica 72, prireja: 100-urni tečaj, ki bo prišel 13. julija, za pridobitev spretnosti in strokovnega znanja za vodenje agriturizma (posebna pozornost pripravi jedi in higienskim predpisom v zvezi z ravnanjem s hrano ter marketingu in psihologiji prodaje). Tečaj se bo odvijal ob ponedeljkih in sredah, od 18. do 22. ure. Vpis in info na tel. št. 040-566360 ali info@adformandum.org.

50-LETNIKI IZ DEVINSKO-NABREŽINSKE OBČINE vabljeni v petek, 17. julija, na družabni večer. Prijave do 14. julija na tel. 338-4563202 (Katja) ali 347-4856159 - po 17.00 (Klarisa).

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi na večerne pohode ob ponedeljkih in četrtnih. Zbirališče ob 20.30 na kolesarski stezi nad Borštom (cesta za na Jezero, pri železniškem prehodu).

NARODNA IN ŠTUDIJSKI KNJIŽNICA, Ul. sv. Frančiška 20, obvešča, da bo do 28. avgusta odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredo, petek 8.00-16.00; torek, četrtek 11.00-19.00. Zaradi poletnega dopusta bo zaprta od 10. do 14. avgusta.

ZŠSDI obvešča, da urada v Trstu in Gorici poslujeta po poletnem urniku od ponedeljka do petka od 8.00 do 14.00.

ZSKD obvešča, da bo tržaški urad v poletnem času, do 28. avgusta vključno, odprt od 9. do 13. ure.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZSSDI organizirata poletni center Plesček za otroke od 3 do 8 let, od 31. avgusta do 4. septembra, v telovadnici OS Bevk na Opčinah. Urnik: 7.30-17.00, kosila in malice so vključeni. Info in vpis na tel.: 334-3611757 (Kristina), info@cheerdancemillennium.com.

KK BOR IN ZŠSDI organizirata celodnevni košarkarski kamp na Stadionu 1. maja, namenjen deklicam in dečkom od 6 do 12 let, od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra. Info in vpis na tel. 340-6445370 (Karin Malalan), karinmalalan@gmail.com.

PLESNE DELAVNICE za mlade, v organizaciji ZSKD, bodo od 7. do 9. septembra v Prosветnem domu na Opčinah. Prijave in info na tel. št. 040-635626 ali info@zskd.eu.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da bo v kratkem začela redne izkope posmrtnih ostankov iz desetletnih grobov na polju B občinskega pokopališča v Selslanu in polju D občinskega pokopališča v Devinu. Kdor želi shraniti oz. premestiti drugam posmrtno ostanko svojcev, naj se najkasneje do 30. novembra zglaš pri občinski Davčni službi in službi za storitve na ozemlju, v Nabrežini Kamnolomih 25, ki je na razpolago vsak dan od 10.00 do 12.00 ali na tel. št. 040-2017310.



Prireditve

»2 MARMORNI GODBI NA KRASU« - Godbeno društvo Prosek in Kraška pihalna godba, pod pokroviteljstvom Občine Zgonik in s podporo Pokrajine Trst, vabita na skupni koncert, ki bo danes, 5. julija, ob 20.30 v amfiteatru Kosovelovega doma v Sežani. Dirigent Ivo Bašič. Nastopali bodo tudi plesalci z latinskoameriškimi plesi in airdance akrobati. Večer vodi Igor Malalan.

DRUŠTVO ARCI ZVEZDA vabi v torek, 7. julija, ob 21. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na zgodovinsko predstavo »Odklanjam vojno« s Pierom Purinjem (pripovedovalec - sax), Paolom Venierjem (glas), Aljošo Starcem - Čada (klavir - harmonika - klarinet) in Olivio Scarpa (fagot).

OBČINA ZGONIK, v sodelovanju z Društvom vinarjev s Krasa, vabi v sre-

do, 8. julija, ob 20.00 na domačijo (Zgonik 64) na predstavitev nove knjige Mirana Vodopivca »Teran, vinska posebnost Krasa«. Večer bo povezovala Vesna Guštin.

POLETJE POD KOSTANJEM: SKD Tabor, Prosветni dom Opčine, prireja ob četrtnih od 21. ure dalje: 9. julija koncert Žige Rustje; 17. julija glasbena monokomedija »Od tišine do glasbe« igra Jure Ivanušič; 24. julija koncert Les Babettes.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 10. julija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje fotografske razstave Nike Furlani »Corpora lucida«. Razstavo in avtorico bo predstavil umetnostni zgodovinar Andrej Furlan. Glasbeni uvod: kitarist Francesco Cenci, gojenec Glasbene matice iz razreda prof. Marka Ferija.

SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren vabi v društveni bar n' G'rici v Boljuncu na ogled fotografske razstave Sonje Gregori o Nepalu.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi na ogled fotografske razstave člana Štefana Grgiča v prostorih kavarne Igo Gruden v Nabrežini. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

V NARODNI IN ŠTUDIJSKI KNJIŽNICI, Ul. sv. Frančiška 20, je do konca poletja na ogled razstava fotografij Valentine Cunja Nudanima. Urnik: ponedeljek - petek, 10.00-18.00.



Zapustila nas je naša draga žena in mama

Paolina Batič por. Cetin



Žalostno vest sporočajo

**mož Edo in sinovi Tamara,
Roby in Katja.**

Pogreb bo v sredo, 8. julija, ob 12. uri v cerkvi v Škedenju. Namesto cvetja darujte za cerkev v Škedenju.

ZAHVALA

Dr. Živko Lupinc

Iskreno se zahvaljujemo vsem za izraze sočustvovanja, dr. Dolharju za pozdrav in pevcem za žalostinke.

Družina

Opčine, 5. julija 2015

Pogrebno podjetje Sv. Ana Opčine

1.7.1995

1.7.2015

Ob dvajseti obletnici smrti dragega

Berta Olenika



se ga spominjata

družina in sestra Marija

Mačkolje, Dolina, 5. julija 2015

Loterija 4. julija 2015

Bari	20	81	55	24	57
Cagliari	73	14	70	84	2
Firence	25	88	8	22	64
Genova	57	76	2	72	58
Milan	52	18	83	24	53
Neapelj	30	43	19	4	80
Palermo	59	35	38	19	55
Rim	53	85	42	66	49
Turin	56	39	21	85	70
Benetke	16	49	52	75	22
Nazionale	4	1	27	31	58

Super Enalotto Št. 80

8	30	38	51	62	66	jolly 14
Nagradni sklad						21.254.518,09 €
Brez dobitnika s 6 točkami						— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
6 dobitnikov s 5 točkami						37.918,04 €
512 dobitnikov s 4 točkami						447,58 €
22.261 dobitnikov s 3 točkami						20,51 €

Superstar

2

Brez dobitnika s 5 točkami	— €
1 dobitnik s 4 točkami	44.758,00 €
122 dobitnikov s 3 točkami	2.051,00 €
1.797 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
12.422 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
28.596 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

POGREBNO PODJETJE



»trenutku

žalosti...

v ljubeznost

...in tradicija

OPČINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020

Na razpolago za prevoze pokojnikov
iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri
dedovanju in pokojninah
PRIDEMO TUDI NA DOM!



BAZOVICA - Jusarski odbor dal obnoviti Štjfnov kal

Voda že priteka, za praznik bo nared

Prihodnjega 11. julija se bo tradicionalni vaški praznik v Bazovici začel pri obnovljenem Štjfnovem kalu, kjer so se pravkar končala dela in so ga včeraj začeli polniti z vodo. Obnovitev kala je bila nujna, saj se je zaradi nekaterih nepremišljenih dejanj, kot je bil npr. vnos kamenja in lokvanjev, katerih korenine so poškodovale zaščitno folijo in plast gline na dnu, pred časom popolnoma posušil. Krajanje so zahtevali obnovo tega, ki ga upravičeno imajo za enega od simbolov vasi, poleg tega je s prihodom poletja pretila tudi nevarnost, da bi iz kala začelo zaudarjati.

Ker se ni želelo čakati na posek krajevne uprave (Občina Trst je kal dala obnoviti pred dvajsetimi leti), je nalog, da se kal obnovi, prevzel domači odbor za ločeno upravljanje jusarskega premoženja. Potem ko je njegov predsednik Marko Arduini o tem obvestil tako tržaško občinsko upravo kot gozdno stražo, so se dela začela pretekli tork. Najprej so odstranili ves naložen material, staro plast gline in staro preluknjano folijo, nato pa so na dno položili novo bentonitno folijo, ki zagotavlja vodotesnost (dobavilo jo je podjetje Volteco Spa) ter v četrtek vse skupaj prekrili s plastjo nove gline. Dela so se končala v petek, kar pomeni, da se je vse začelo in zaključilo v približno tednu dni, kar je presenetilo sa-



Še zadnja dela v četrtek (zgoraj desno) in prva voda v kalu

FOTODAMJ@N

mega predsednika Arduinija (naj spomnimo, da so pobudniki predvidevali, da bo obnovitev kala zahtevala kakih 15-20 dni). Pri tem velja omeniti, da so dela potekala v bistvu v domači režiji, saj jih je izvedlo domače podjetje Ecogarden SNC, da je vse potekalo v skladu z varnostnimi predpisi pa je poskrbel geometer Andrej Ban. V petek so si prizorišče ogledali tudi predstavniki združenja skrbnikov kalov (Associazione Tutori Stagni) in študent naravoslovja na tržaški univerzi Simone Moras, ki so prav tako sodelovali pri obnovi kala in bodo v prihodnjem tednu ponovno vnesli rastline, ki so značilne za bazovski kal.

V petek so tudi zmogli glino, da je lepo prijala, kot že rečeno pa so včeraj kal začeli polniti z vodo, da bo nared za začetek vaškega praznika. Manjkajo le še table, ki bodo obiskovalcem v italijanščini, slovenščini in angleščini (besedilo je sestavil že omenjeni Simone Moras) nudile informacije o kalu ter jih opozarjale, naj v vodo ne vnašajo tujkov, kot so lokvanj, kamni ali rdeče ribice. Kot je pojasnil predsednik bazovskega jusarskega odbora Marko Arduini, naj bi table postavili najkasneje čez deset dni, Arduinijeva želja pa je tudi, da bi čez kaka dva tedna priredili tudi manjšo otvoritveno slovesnost. (iž)



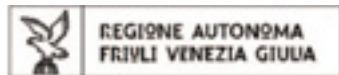
tecnoedile s.a.s.

TRST, Ul. Cosulich 9 (industrijska cona)
tel. 0039/040/827045 - 830688

www.tecnoedile.net mail info@tecnoedile.net

**Gradbeni in industrijski stroji ter oprema
prodaja in najem / servis / rezervni deli**

POLETNI VEČERI POD ZVEZDAMI



Oglas izveden z državnim prispevkom, dodeljenim na podlagi Zakona 38/2001.



OD 9. DO 12. JULIJA 2015 NASELJE SV. MAVRA

Vsak dan bodo delovali enogastronomski kioski Župnije Sv. Frančiška.

četrtek, 9. julija

ob 21. uri KINO NA ODPRTM PINGVINI Z MADAGASKARJA

petek, 10. julija

ob 19. uri PISATELJI ZA VSE LETNE ČASE

Adriano Papo predstavlja knjigo Edde Vidiz, *Maximiliano, l'imperatore dal cuore di marinaio* (Založba Luglio, Dolina 2014).

Prirejata Študijski Center *Adria-Danubia* in Italijansko-madžarsko društvo «Pier Paolo Vergerio».

V primeru slabega vremena, se bo predstavitev odvijala v Dvorani Občinskega Sveta v Nabrežini.

ob 21. uri "NA SPREHOD Z OPERETO"

Soprani Corrado Zanetti, tenor Andrea Binetti in, na klavirju, Lirio Zanello, ponujajo zabavno in strastno glasbeno pot: potovanje v svet operet Franza Lehárja, Imre Kalman in Carla Lombardija, z begi in racijami v vzporedne glasbene svetove, med liriko in priljubljene vintage pesmi, ki so bile povod za komični in soubrette značaj, tipičen za malo opero.

Predstava je izvedba Mednarodnega Združenja Operete FJK.

sobota, 11. julija

ob 20.30 20 MINUT Z...MLADIMI PIANISTI ZDRUŽENJA IL PUNTO MUSICALE

ob 21. uri SHIPYARD TOWN JAZZ ORCHESTRA

"Shipyard« Big Band iz Tržiča, ki ga vodi Maestro Flavio Davanzo, v sodelovanju z nekaterimi plesnimi pari iz FJK in iz sosednje Slovenije, bo oživil večer glasbe in swing plesa na prvotnih notah pesmi Count Basie, Bennyja Goodman, Glenna Millerja, Sammy Nestico, Dukeja Ellingtona in mnogih drugih. Plesalci bodo nastopili z vrstmi plesa Lindy Hop, ki je bil v modi v 20-ih in 30-ih letih v ZDA in ki je nato prešel v swing dobo v 30-ih in 40-ih letih, ter se tako razširil tudi v Evropo in Italijo.

nedelja, 12. julija

ob 21. uri MEDNARODNI FESTIVAL AVE NINCHI COMPAGNIA DEI GIOVANI (Trst) - F.I.T.A.

"ROBE DE MATI"

komedija v tržaškem narečju izpod peresa Agostina Tommasija režija Julian Sgherla

Prireja združenje tržaških gledaliških skupin L'ARMONIA - F.I.T.A.

PORTOPICCOLO SESLIAN

sreda, 15. julija

ob 21. uri MEDNARODNI FESTIVAL OTROK, KULTURE IN SPORTA 2015

Na trgu v kraju Portopiccio in Sesljanu se bo odvijal koncert, ki je del projekta kulturne izmenjave Festivala v sodelovanju z Glasbeno Akademijo iz Prage.

Kompleksen program glasbe s skladbami, med drugim, Leoncavalla, Weberja in Bernsteina, bo izvedel zbor 100 otrok, pevcev, glasbenikov in plesalcev iz različnih držav sveta.

Dogodek je pod Visokim Pokroviteljstvom Senata in Ministrstva za Šolo, Kulturo in Šport Republike Češke.

OD 17. DO 21. JULIJA 2015 TRG PRED ŽUPANSTVOM NABREŽINA KAMNOLOMI

petek, 17. julija

ob 19. uri PISATELJI ZA VSE LETNE ČASE

Georg Meyr predstavlja knjigo Romana Pietrosantija, *Imre Nagy, un ungherese comunista* (Le Monnier, Firenze 2014).

Prirejata Študijski Center *Adria-Danubia* in Italijansko-madžarsko društvo «Pier Paolo Vergerio».

V primeru slabega vremena, se bo predstavitev odvijala v Dvorani Občinskega Sveta v Nabrežini.

ob 21. uri MEDNARODNI FESTIVAL AVE NINCHI Gledališka skupina QUEI DE SCALA SANTA (Trst) - F.I.T.A.

"EL CONIGLIO CO' LE TIRACHE" komedija v tržaškem narečju izpod peresa Marise Gregori in Silvie Grezzi, na podlagi ideje W.Dougals Homeja in M.G.Sauvajona režija Silvia Grezzi

Prireja združenje tržaških gledaliških skupin L'ARMONIA - F.I.T.A.

sobota, 18. julija

ob 19. uri

PREDSTAVITEV KNJIGE

Goriška Mohorjeva družba predstavlja knjigo Karla Bonuttija, *Med izbira in zgodovino. Spomini goriškega Slovenca*.

ob 21. uri

PUPKIN KABARETT A volte ritornano..... / Včasih se vrnejo....

Kot že vrsto let, vas najbolj absurda gledališka skupina Julijske krajine tudi letos pričakuje na »Poletnih večerih pod zvezdami«, pobudi, ki jo prireja Občina Devin-Nabrežina, ... z večerom, ki se vsako leto prikaže sveže prenovljen in predvsem nikoli enak prejšnjim.

Novi skeči, introspektivni monologi, nadrealistični dialogi, neizdane pesmi, običajni dnevi pogovori med možem in ženo, bodo oblikovali satiričen večer o dolgotrajnih težavah, s katerimi se sooča naša država. Glasbeniki skupine Niente Band bodo spremljali večer s svojim opusom ljudske, pametne in zabavne glasbe.

"Videl sem stvari ... tam preko Bivia v Nabrežini, ki si jih vi ljudje sploh ne morete zamisliti."

nedelja, 19. julija

ob 19. uri

PISATELJI ZA VSE LETNE ČASE

Adriano Papo predstavlja knjigo Ameriga Apollonija, *La "Belle Époque" e il tramonto dell'Impero asburgico sulle rive dell'Adriatico* (1902-1918), Deputazione di Storia Patria della Venezia Giulia (Trst 2014).

Prirejata Študijski Center *Adria-Danubia* in Italijansko-madžarsko društvo «Pier Paolo Vergerio».

V primeru slabega vremena, se bo predstavitev odvijala v Dvorani Občinskega Sveta v Nabrežini.

ob 21. uri MEDNARODNI FESTIVAL AVE NINCHI ASSEMBLEA TEATRALE MARANESE

(Marano Lagunare - UD) - U.I.L.T.

"AMOR CHE MUORE"

iz "Romeo in Julija" W.Shakespearja režija Agata Garbuio

Priredba v beneško/maranskem narečju po navdihu *Commedie dell'arte*

Prireja združenje tržaških gledaliških skupin L'ARMONIA - F.I.T.A.

ponedeljek, 20. julija

ob 19. uri

PISATELJI ZA VSE LETNE ČASE

Adriano Papo predstavlja knjigo Francesca Boera *Il viaggio sotterraneo* (Založba Mursia, Milan 2014) in knjigo poezij Nerine Kocman *Pensieri e ricordi* (2015).

Prirejata Študijski Center *Adria-Danubia* in Italijansko-madžarsko društvo «Pier Paolo Vergerio».

V primeru slabega vremena, se bo predstavitev odvijala v Dvorani Občinskega Sveta v Nabrežini.

ob 21. uri

VIRTUOZI S KRASA

Čezmejna glasbena realnost, rojena iz partnerstva med gledališčem, glasbo, jeziki, zvrstmi, besedami, humorjem, poezijo, virtuoznostjo in igro. Protagonist je glasba ali, bolje rečeno, glasbe, ki jih izvajajo in interpretirajo glasbeniki, ki gojijo različne umetniške izkušnje, predvsem pa ljudje, ki se preko kulture družijo, pogovarjajo, šalijo, izzivajo, delijo. Na oder stopijo torej glasba, glasbeniki in ljudje: Bika Blasko (Hrvatska) glas, violončelo, cajon, Emanuele dell'Aquila (Italija), kitara, Stefano Bembi (Italija - Slovenija) harmonika, Alex Orciari (Italija) kontrabas, Tomaž Nedoh (Slovenija) saxofon, Anselmo Luisi (Italija), baterija, tolkala.

torek, 21. julija

ob 21. uri

PLESNA UPRIZORITEV

Večer posvečen plesnim predstavam šol: Alessandra Amira (orientalni plesi), Associazione Salice Verde - Orientalni plesi Roberte Pilutti, Tribal Fusion - Aurora, Associazione "Il Ventaglio", ki jo vodi Yana Rivano (flamenko), Jackson Mania, La Movida (latinsko/karibski plesi)

sreda, 22. julija

ob 20.30

MUSIC & ROCK YOUNG FESTIVAL

glasbeni večer, posvečen mladim, uveljavljajočim se glasbenim skupinam prireja Sosvet mladih Občine Devin Nabrežina

V primeru slabega vremena je večer odpovedan.

OD 25. DO 26. JULIJA 2015

PRAPROT - BOROV GOZDIČEK

Vsak dan bodo delovali enogastronomski kioski V.S. Praprot

sobota, 25. julija

ob 20.30

SUN ROCK

Tudi letos bo prostor za šagre pod borovci v Praprotnu gostil Sun Rock, izreden večer, posvečen ljubiteljem rock glasbe v vseh njenih oblikah, ki ga prirejata SKD Vesna in Vaška Skupnost Praprot. V tej drugi izdaji bodo nastopali Coloured Sweat, Border Bastard, Elbow Strike, Meduzalem in Omza. Ob priliki bodo zbirali sredstva v podporo združenja Libera - Združenja, imena in številke proti mafiji. Skupine bodo nastopale vsako uro.

nedelja, 26. julija

ob 21. uri KINO NA ODPRTM I CROODS

Program se lahko spremeni. Vstop prost. V primeru slabega vremena se samo prireditve, ki so na programu v Naselju Sv. Mavra, Nabrežini Kamnolomi in Nabrežini Postaja, izvedejo v Občinski telovadnici v Nabrežini.

Informacije:
Služba za Javno Šolstvo, Kulturo, Šport, Mlade, Turizem, U.S.J. in odnose s skupino prostovoljcev Civilne zaščite
Nabrežina 102 - 34011 Nabrežina (TS)
Tel.: 040-2017372
E mail: fabris@comune.duino-aurisina.ts.it

Poletna sezona vključuje - kot ustaljeno - tudi zabavni program Poletni večeri pod zvezdami, ki ga Občinska uprava Devina Nabrežine ponuja ne le svojim občanom, temveč tudi tistim, ki si bodo izbrali naš kraj, da bi tu preživeli svoje počitnice. Pred nami je natrpan koledar prireditev, razpršenih po vsem občinskem ozemlju, ki bodo priložnost družjenja, zabave in sodelovanja pri zanimivih glasbenih, zgodovinskih in kulturnih dogodkih. Vsem želimo lepo poletje in prijetne počitnice.

Župan Odbornica za Kulturo
Vladimir Kukanja Marija Doroteja Breclj



Navaden dan. Običajen dan. Pripeka je že taka, da se v Milanu vonja asfalt, ki se mehča v sopari. V enem najboljših razkošnih teniških središč v Evropi, Harbour klubu, v bližini nogometnega stadiona Meazza, je sate-litski turnir (Aspria Tennis Cup). Tudi s slovensko udeležbo. Blaž Kavčič, nekdanji najboljši slovenski tenisač in pisec zgodovine tega športa, saj je prvi s sončne strani Alp, ki se je prebil med sto elitnih na svetu, se skuša vrniti med vrhove in sodeluje na tekmovanju kot tretji nosilec. Uvrstil se je v četrtfinale.

Odločim se. Stopim v sodobno podzemno na novi vijoličasti progi, ki obratuje le teden ali dva. Expo 2015 je opravil vsaj to, da je lombardski metropolopol zagotovil učinkovite prometne povezave, ki se jih pridno in vestno poslužujem. Bežim pred samoto. Pred osamelostjo, ki me stiska v prsni in za vrat, da kdaj težko diham. Tesnoba je del našega življenja. Vem. A kljub temu se ne morem sprijazniti, da nimam sočutne rame, na katero bi položil svoj obup, svojo tišino, svoje brezbesedje. Molk, ki hlasi za zvokom in bližino. Oboje je daleč. Z roko in kožo nedosegljivo. Vožnja v podzemnih rovih s hitro železnico blaži ta nespodbudna valovanja, saj moram paziti na izstopno postajo. In ko opraviš s poskočnim korakom nekaj sto metrov, se prikaže pravljinski svet: steklena vrata s samodejnim odpiranjem; varnostniki, ki te prerešeta s pogledom kot največjega zločinca; pa tudi mlade hostese, ki te legitimirajo in nato usmerijo proti igriščem. V luksuzno restavracijo ne morem. Tam lačnim popotnikom ni vržena kost. Hrana je le za člane Harbour kluba, ki lahko uživajo še v ogromnem bazenu z lepo negovano plažo, trebuhe gladijo v veliki fitnes dvorani, otroci pa imajo na voljo pravo pratersko zabavišče.

Skoraj strah me je stopati po travniku s skrbno negovano zeleno angleško preprogo. In vendar se lahek kot peresce in brez ovir pretihotapim do igrišč in do grandstanda, kjer bo igral Kavčič proti Francozu Hemeryju. Dobro, to ni turnir za veliki slam, a vendar sodi v območje ATP in tudi nagradni sklad je dostojen – nekaj več kot 40 tisoč evrov. Sprehajam se med igralci, kar je prijetno presenečenje. Pod krošnjo, ki meče senco in blaži soparo, vidim svojega junaka, da se ogreva, razteguje mišice, njegova šarmantna zaročenka pa skrbno nadzoruje potek in ga osvežuje z vodo. Stopim do njiju, se predstavim. Blaž Kavčič in njegovo dekle sta zelo prijazna, zgovorna, zanima ga, kaj počnem v Milanu, sam pa mu zagotovim, da bo imel na tribuni vsaj enega navijača. Ni zaleglo. Proti Francozu je gladko izgubil. Bolj je imel opraviti sam s sabo kot z nasprotnikom. Samogovori so bili ihtavi pa tudi kaka krepka je ušla. Očitno je bilo, da je prava kondicija še daleč, saj se je mesece bojeval s poškodbami. Po koncu dvoboja je bil mrk v obraz. Da ne rečem črn. Nisem si upal približati, kaj šele tolažiti. No. Bil bi odveč. Za to bo poskrbela nežna plavalaska, sem pomislil, kar je v meni še bolj poudarilo občutek osamele nemoči.

Veliko bolj prijetno in optimistično je bilo dneve pred tem v središčni milanski knjigarni, čeprav Joško Gravner ne slovi po pripovedovanju dovtipov. V Milanu je lilo in lilo, nebo je jezno pošiljalo na mesto debele vodne kaplje, jaz, bedak, večni optimist, pa sem šel na pot do Trga Dateo v kratkih rokavih in brez obrambnega dežnika. Optimizem me je spet prevaral, kljub temu pa sem srečno prišel na cilj, čeprav z mokrimi čevlji in namočenimi kodri. V knjigarni je že bilo kar precej obiskovalcev. Prišli so na predstavitev Gravnerjeve knjige oziroma knjige o njem, njegovem delu in vinogradniškem pionirstvu.

Moram reči, da je knjiga lepa. S črno-belimi fotografijami in krajšimi besedili v slovenščini, italijanščini in angleščini, ki pripovedujejo o oslavskemu vinogradniku, njegovi filozofiji dela in življenja, povezanosti z naravo in okoljem. Joško Gravner se je sprehajal po knjigarni. Ko sta se pogleda srečala, je pri-

KAPLJE IZ MILANA

Od Kavčiča in Gravnerja do Expoja

MARIJ ČUK



stopil, saj sva stara znanca in celo letnika. Pred mnogimi lunami in sonci sva hodila z Acetom večkrat na obisk domačije. Gravner mi je skoraj ukazal, naj Mermoljo posebej in pristrčno pozdravim, saj da ima nanj lep spomin, tudi koristoljubnega, ker ga je Ace v določenih predmetih večkrat potegnil iz šolskih zagat. Najin pogovor je bil skoraj glasen, tako da so se mnogi začudeno obračali, kako, kaj in katerega ta dva govorita sredi Milana, saj je slovenščina tu neznatna nit, čeprav je v mestu in njegovem zaledju nekaj tisoč rojakov na začasnem delu ali pa stalno naseljenih. Enourn predstavitev (prvašnji čas za pogovor o

knjigi, v nasprotju z zamejskim klobasanjem) je tako pritegnila, da se je tipalo zanimanje in zbranost, razživel se je tudi Gravner s svojimi pogledi na pridelavo vina, ki je in mora biti le to, kar nudi narava. Brez vsakršnih umetelnih primesi, dodatkov, packanja. Zato njegova rebula leži in počiva kar sedem let, kar spominja na narodno "čez dolgih sedem let se bova vidla spet". Šele potem imamo priložnost, da jo poskusimo, ovahamo, uživamo, kar smo storili tudi po koncu predstavitve na milanski ulici pred knjigarno. Dež je bil prizanesljiv, kot da se je umaknil pred Gravnerjevo mojstrovino, da je ne bi oškropil, da je ne bi

nadlegoval. Uspel kulturni dogodek, bi rekli s klišejskim stavkom. Več kot uspel. Sredi Milana, obloženega z vsakršno ponudbo, je Gravnerjeva knjiga enakovredno potrkala na radovednost bralcev. Zgodilo se je sredi junija.

Le dan ali dva po obisku predsednika slovenske vlade Mira Cerarja sem se napotil na veliko razstavišče. Tokrat z nasmehom in sočutno bližino, kar je za človeka s psihološkega, a tudi telesnega vidika tričetrt zdravlja in več kot tričetrt dobrega počutja. Expo 2015 je v izhodišču veliko protislovje. Osrednja vsebina je lakota v svetu in kako zagotoviti lačnim dovolj hrane, ve-

čina obiskovalcev pa nezadržno pije in je, se masti z vsem mogočim, restavracije posameznih držav so polne in drage. Tistim, ki še niste bili na izletu po univerzalni razstavi, nasvet: obuvalo naj bo udobno, noge natrenirane, časa pa imejte na pretek. Vsaj dva, še bolje tri dni. Z Nadjo sva rabila več kot pet ur, da sva si lahko ogledala Španijo, Rusijo, Katar, Argentino, Iran, Zambijo, veleblagovnico prihodnosti in jasno – Slovenijo. Kdo bi lahko rekel, da dovolj in preveč, saj sva prestopala s celine na celino, in res je bilo dovolj, saj so se podplati celo ožulili. Nekateri paviljoni so zelo revni in ne nudijo prav nič ali še manj od tega, nekateri pa zanimivi in poučni, lepo oblikovani, arhitektonsko inovativni, da ne rečem razkošno drzni. Vsi večji imajo tudi svoj šop s spominki, ki jim je tako cena navita, da jim bo vsak čas počila vzmet.

Ob vstopu v slovensko izpostavo pa dobite zeleno srčce. A ne le tega. Tudi Evgen Ban je tam, ki ne more in ne more poleti na RAI, je pa glavni animator in povezovalac vseh pobud Slovenije, kar pomeni, da je marsikje kakovost cenjena, medtem ko je pri nas optional. Srečal sem tudi Martino, hčerko nekdanjega predsednika ZSSDI, ki deluje v obroču slovenske prisotnosti. Slovenski dom je oblikoval ljubljanski arhitekturni studio, prste vmes pa imajo tudi brata Aleš in Borut Plesničar in Igor Spetič. Vhod v to slovensko hišo, ki je oblikovana s čistimi esencialnimi potezami, gradbeno brez navlake in odvečnih motečih elementov, skratka brez kiča (kar je občudovanja vredno), vhod je torej poudarjen s potmi soli. V smislu, da lahko stopamo po soli, ki je s kruhom eden od simbolov slovenskega gostoljublja. Nakazana je tudi jama v Postojni, predvsem pa je poudarjeno zelenje in izpostavljenost na skrb za ekologijo. Brez pretiravanja. Preprosto. Neposredno. Zanimanje obiskovalcev je temu primerno. Dober obisk. Dobri občutki.

Tistega dne, ko sva se odločila za Expo 2015, je bilo ljudi na osrednji aveniiji več kot preveč. Do zaprtja oktobra naj bi število preseгло celo 20 milijonov. Mnoge je dajala radovednost, kako zgledata Renzi in Hollande, največ pa so jih pritegovali afriške in arabske države. Ob vhodih so bile dolge vrste, da ne govorimo o Japonski, kjer je bila čakalna doba ena ura. V redu. Treba se bo vrniti. Prometne povezave so dobre, vojaški in policijski nadzor še boljši. Nasvet: vstopnico si priskrbite že prej. Kako in kaj se na Expoju 2015 je pa kdaj drugič. Mravlje v čokoladi še čakajo name. In najbrž me ne bodo dočakale.



Vrtec in

Sodeovanje vrtca Ubalda Vrabca z Naravoslovnim

Vrtec Ubalda Vrabca se nahaja v neposredni bližini Naravoslovnega didaktičnega centra gozdnih čuvajev v Bazovici. Lahko rečemo, da vrtec ne bi mogel imeti boljših sosedov! Med vrtcem in centrom poteka dolgoletno sodelovanje, ki sloni na vodenih sprehodih v naravo v vseh letnih časih, vodenih ogledih centra in razstav ter delavnic na odprtem, v centru in v vrtcu. Dejavnosti za najmlajše vodi slovensko govoreči gozdni čuvaj Anastasia Purič, ki je vedno pripravljena sodelovati tudi s predšolskimi otroki.

DELOVANJE CENTRA

Naravoslovni didaktični center v Bazovici vzgojo namenjeno v prvi vrsti šolam vse ravnišne vzgoje, pravilno obnašanje v naravi, v prvi vrsti tako v sodobno opremljenem centru, prostem, v gozdu in drugih naravnih okoljih. Center upravlja vodi ogleda in ekskurzije s posebnimi opremo, naj si bodo to didaktične igre ali čiščenje rastlin.



Delavnica v naravi, vrtec in 1. in 2. r OŠ Trubarja Kajuha



Delavnica v vrtcu na temo Življenje v kalu v spomladanske časi, voden sprehod v naravo



Opazovanje naravnih sprememb v zimskem času, Bazovski kal v zimski preobleki

NALOGE GOZDNEGA ČUVAJA

Gozdni čuvaj izvaja zelo različne naloge, med katerimi so najvažnejše: preprečevanje, kontrola in zatiranje prestopkov, ki se lahko zgodijo v naravnih okoljih ali pa bi škodili naravnim okoljem. Ukvarja pa se tudi z raziskovanjem, monitoražo, didaktiko in sodeluje z drugimi policijskimi organi.





narava

m didaktičnim centrom gozdnih čuvajev iz Bazovice

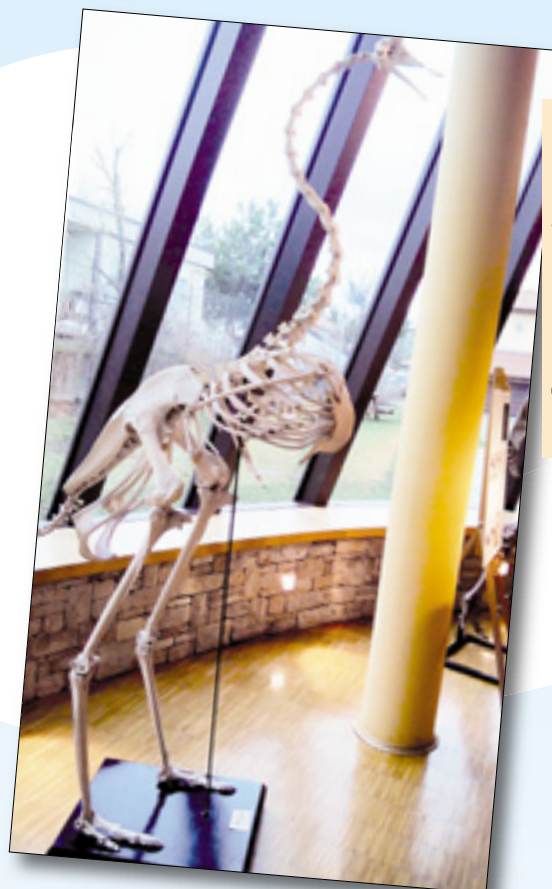
ci že več kot 20 let ponuja okoljsko
eh vrst in stopenj. Spoznavanje na-
vi in spoštovanje do narave pa se
ru v Bazovici kot obenem tudi na
oljih. Specializirano osebje gozdne
onimi didaktičnimi metodikami in
li pa digitalni pripomočki za dolo-



Voden ogled kala v
Babni ogradi v
Bazovici



Jajce slonjega ptiča



Ogled
razstave o
slonjem
ptiču v
Naravoslov-
nem
centru



Voden ogled
Naravoslovne
ga centra



STORITVE CENTRA

Naravoslovni didaktični center v Bazovici nudi obiske in ekskurzije tudi najmlajšim. Večjim otrokom iz vrtca so namenjeni krajši ogledi centra in lahke ekskurzije v naravo, kjer otroci opazujejo, vohajo, poslušajo in ti-pajo. Njim so prirejene posebne didaktične vaje, kjer se ob igri in zabavi tudi učijo.

Vzgojiteljici Ester in Rossana
ter gozdni čuvaj Anastasia Purič.



SOVODNJE - Gradbišče bodo odprli v prihodnjih tednih, dela bodo trajala šest mesecev

Na območju nekdanjega igrišča bodo uredili park



Nekdanje nogometno igrišče

BUMBACA

Na območju nekdanjega nogometnega igrišča v Sovodnjah bodo v kratkem začeli urejati park. Dela bi se sicer morala začeti že septembra 2014, omejitve pakta stabilnosti pa so to onemogočile, saj je morala sovodenjska občinska uprava najprej zaključiti nekatera druga javna dela. »Zaključili smo širitev obrtne cone, obnovo Butkovičeve domačije, pokrili smo kotalkališče na Peči in zgradili protipoplavne nasipe v Rupih. Zdaj, ko smo s temi deli zaključili, bomo lahko poskrbeli še za ureditev parka,« pravi sovodenjska županja Alenka Florenin.

Dela naj bi se začela v prihodnjih tednih, saj je v preteklih dneh občinski odbor odobril manjšo spremembo v izvršnem načrtu. Za projekt, s katerim želijo ovrednotiti središče vasi in občanom nuditi nov kraj srečevanja in preživljanja prostega časa, je dežela Furlanija Julijska krajina namenila 300.000 evrov, ki jih bo izplačala v petnajstih letih. Sovodenjska občina bo načrt uresničila z najetim posojilom, izvajalca pa je izbrala že lani: gre za podjetje Tecnio. Geo iz Campofornida, ki je ponudilo 30,11-odstotno znižanje na razpisni vsoti. »Podjetje nam bo v kratkem izročilo še zadnje dokumente, nato bomo lahko podpisali pogodbo,« je za Primorski dnevnik pojasnil vodja tehničnega urada občine Paolo Nonino. Načrt zadeva približno polovico nekdanjega nogometnega igrišča, in sicer okrog 6000 kvadratnih metrov obsežno površino južno od ceste proti Štrdalci. Tam bodo uredili park z med seboj pravokotno speljanimi potmi in vijugasto stezo, otroškimi igrali, zelenicami, klopami, razsvetljavo, fontano in koši za odpadke. »Poskrbeli bomo tudi za ureditev podlage, tako da bo vse v skla-

du z varnostnimi predpisi. Želimo pripraviti dobro osnovo za poznejšo nadgradnjo parka,« dodaja Floreninova. Županja še ne razkriva, kako bo občinska uprava uporabila denar, ki naj bi ga prihranila zaradi 30,11-odstotnega znižanja razpisne vsote. »Prezgodaj je, da bi o tem odločali, saj podjetje ni še

odprlo gradbišče. Ko se bodo dela začela, bo slika zagotovo jasnejša. Pri takih načrtih lahko pride vedno do česa nepredvidenega, tako da nam bodo lahko prihranki še vedno koristili,« zaključuje Alenka Florenin.

Kdaj pa se bodo lahko Sovodenjci sprehajali po novem parku? Pogod-

ba predvideva, da naj bi dela trajala skupno 200 dni, torej približno šest mesecev, upoštevati pa bo tudi treba vremenske razmere. Kot pri vseh delih na prostem bi lahko v primeru slabega vremena namreč prišlo tudi do zamud, uprava pa se nada, da se bo vse izteklo po načrtih. (av)

TRŽIČ - Ladjedelnica naj bi začela obratovati jutri ali v torek

Odlok objavljen

Deželni tajnik CGIL Belci poziva družbo Fincantieri, naj poskrbi za plačilo delavcev

Proizvodnja bo ponovno stekla jutri ali najkasneje v torek. Včeraj je bil v uradnem listu objavljen vladni odlok, ki omogoča ponovno odprtje tržiške ladjedelnice in železarne Ilva pri Tarrantu. Odlok prilagaja italijansko zakonodajo na področju ravnanja z odpadki evropskim direktivam s tem, da podrobneje opredeljuje pojma »časnega skladiščenja« in »proizvajalca odpadkov«. V ladjedelnici bodo tako lahko začasno skladiščili odpadke, ki nastajajo pri proizvodnji, tudi na bankinah.

Izredni odlok, ki bo 5000 delavcem omogočil vrnitev na delovno mesto po enotedenski zamrznitvi proizvodnje, so v uradnem listu objavili včeraj ob 17. uri. Družba Fincantieri bo jutri na goriško sodišče vložila zahtevo po preklicu odredbe, na podlagi katere so karabinjerji oddelka NOE iz Vidma v ponedeljek zaplenili tri območja za skladiščenje odpadkov znotraj ladjedelnice. Sodišče bi lahko zaplenbo preklicalo še istega dne. Sin-

dikati in delavci včeraj še niso bili uradno seznanjeni s tem, ali bo ladjedelnica začela ponovno obratovati jutri ali v torek. Vsi seveda upajo, da se bo to zgodilo čim prej, saj so ta teden ostali brez plače. Za izgubljene delovne dni naj delavci ne bi mogli računati na redno dopolnilno blagajno, za-

to sindikati in institucije razmišljajo tudi o drugih možnostih. »Po našem mnenju bi bilo pomembno, da bi družba Fincantieri sama poskrbela za plačilo delavcev. To bi bil pomemben signal, ki bi ga zelo cenili,« pravi tajnik sindikata CGIL za Furlanijo Julijsko krajino Franco Belci.

GORICA - Letališče

Konzorciju se obeta pridobitev koncesije

Letališče na Rojah naj bi v kratkem prišlo v goriške roke. »Morda se bližamo cilju,« pravijo na goriški občini, s katere so včeraj sporočili, da je konzorcij za upravljanje letališča Amedeo Duca D'Aosta končno prejel pismo ustanove za civilno letalstvo Enac. Predstavnik konzorcija, ki mu predseduje Ariano Medeat, vabijo na javno sejo (sklicana je za 14. julij), na kateri bodo poročali o zaključku dela komisije za ocenjevanje ponudb in o provizorični dodelitvi koncesije za upravljanje letališča Duca D'Aosta. Goriški župan Ettore Romoli in predsednik konzorcija Ariano Medeat se nočeta prenatgiti, vsebino pisma pa razumeta v pozitivnem smislu.

»Glede na to, da je naš konzorcij edina ustanova, ki se je prijavila na javni razpis za pridobitev koncesije, upava, da se bo vse izteklo po najboljšem scenariju,« sta povedala Medeat in Romoli. Goriški župan je pristavil, da je imel telefonski pogovor z goriškim poslancem Giorgiom Brandolinom, ki je postopku sledil v Rimu in ki na pismo ustanove Enac gleda z optimizmom.

Romoli in Medeat ocenjujeta, da je upravni svet konzorcija, katerega večinska delničarja sta goriška in sovodenjska občina, opravil odlično delo, izpostavila pa sta tudi vlogo zavoda ISIG in delovne skupine, ki je pripravila projekt za gospodarsko oživitve letališča. »Zahvala gre goriški Trgovinski zbornici, ki je tudi finančno podprla projekt goriškega aeronavtičnega središča,« je dejal Medeat, Romoli pa je poudaril: »Če se bo vse izteklo, kot upamo, bomo 14. julija naredili pomemben korak v smeri gospodarske oživitve Gorice.«

ŠTANDREŽ - Zaradi deložacije

Poštni urad zapira vrata, septembra selitev k Sv. Ani

Družba Poste Italiane bo zaprla svoj štandreški poštni urad, potem ko jo je lastnik prostorov deložiral. »Iskali smo drugo lokacijo v Štandrežu, vendar je nismo našli. Zatem smo z iskanjem nadaljevali in primerne prostore našli v Ulici Garzarolli pri Sv. Ani, kjer se bo nadaljevala dejavnost naše podružnice Gorica 3,« so nam pojasnili iz podjetja Poste Italiane in poudarili, da novi urad le ni tako daleč od Štandreža, od katerega je po njihovih besedah oddaljen le en kilometer.

Z zaprtjem poštne urada pa Štandrežci nedvomno ne bodo zadovoljni, kar še zlasti velja za starejše občane. Podobno usodo kot štandreški je leta 2013 doživel poštni urad v Podgori, ki so ga ravno tako zaprli. V Gorici je sicer vsega skupaj šest poštних uradov; poleg štandreškega, ki se bo selil k Sveti Ani, imamo še glavno pošto na Korzu Verdi in poštne urade na Trgu Pacassi, v Ulici Rossini, v Ulici Brigata Pavia in v Ločniku.

Poštni urad v Štandrežu

BUMBACA





Kulturni center
Lojze Bratuž



Krožek
Anton Gregorčič

SREČANJA POD LIPAMI

Gosta večera bosta
Predsednik Nove Slovenske zaveze
PETER SUŠNIK in zgodovinar **JOŽE PIRJEVEC**
70 let pozneje
Srečanje bo vodila *Erika Jazbar*.

Četrtek, 9. julija 2015, ob 20.30
Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica



GORICA - Za novo gledališko sezono SSG

Predvpis s popusti

Slovensko stalno gledališče je letos predstavilo veliko vnaprej tudi sezono za Gorico, da bi abonentom omogočilo nakup abonmaja s poletnim popustom. Blagajni Kulturnega centra Lojze Bratuž in Kulturnega doma sta zadolženi za prodajo abonmajev, s katerimi si bo publika lahko ogledala štiri uprizoritve SSG, dve gostujoči predstavi osrednjih slovenskih gledališč in dva glasbena dogodka v organizaciji goriških partnerjev. Sezona se bo pričela 23. novembra z uspešno predstavo ljubljanske Drame Angel pozabe, ki je nastala po romanu koroške pisateljice Maje Haderlap in z režijo letošnjega dobitnika na-

grade Zlato zrno za umetniške dosežke Igorja Pisona. Decembra bo na vrsti nova uprizoritev Slovenskega stalnega gledališča v koprodukciji s SNG Nova Gorica in Prešernovim gledališčem Kranj: režiser Miha Nemec bo predstavil svojo interpretacijo slovenske klasi-ke z dramo Lepa Vida Ivana Cankarja. Januarja bo ponovno na vrsti gostovanje, tokrat s »svetopisemsko« komedijo Pašjon Iztoka Mlakarja, ki jo je za SNG Nova Gorica in Gledališče Koper postavil na oder priznani Vito Taufer. Zanimiva sodobna drama Pes, noč in nož trenutno najbolj uspešnega nemškega dramatika Mariusa von Mayen-

burga bo februarja zaživela s svojimi bivanskimi vprašanji v uprizoritvi SSG, ki jo bo režiral Matjaž Farič. Marca pa bo na vrsti malo presenečenje, saj bo gledališče predstavilo letos tudi muzikal in sicer broadwaysko sentimentalno zgodbo Zadnjih pet let Jasona Roberta Browna. Molièrova komedija Amfitrion bo sklenila dramsko sezono z uprizoritvijo, ki jo bo podpisala Renata Vidič. Program bosta dopolnila dva dogodka v izvedbi KD Gorica in KC Lojze Bratuž. Prodaja cenovno ugodnejšega abonmaja je odprta pri blagajnah Kulturnega doma in Kulturnega centra Lojze Bratuž ob delavnikih od 9. do 12. ure.

Pašjon
Iztoka
Mlakarja

FOTO SSG



ŠTEVERJAN - Danes pod Borovci

Festivalski vrhunec z najboljšimi ansambli

Števerjanski festival narodno-zabavne glasbe bo danes dosegel vrhunec. Po petkovem prvem tekmovalnem večeru so se včeraj na odru zvrstili še Dolinarji iz Trebnjega, Frajerke iz Šentjurja, Gas iz Slovenske Bistrice, Klateži iz Nove Cerkve, Kranjski muzikanti iz Velike Doline, Krjavelj iz Stične, Kvintet slovenskih deklet iz Ribnice, Lun'ca iz Dramelj, Murni iz Šentjurja, Sekstakord iz Planine pri Sevnici, Šaljivci iz Limbuša pri Mariboru in Šepet z Robertom Goličnikom iz Šmartnega ob Paki, na današnjem finalu pa bodo nastopili ansambli, ki so se v minulih dveh dneh najbolj izkazali.

Organizatorji so bili včeraj še pod vtisom obiska predsednika Republike

Slovenije Boruta Pahorja, ki je v petek nagovoril tudi festivalsko publiko. »Pri društvu smo zelo zadovoljni, predsednikova udeležba nam je bila v veliko čast. Občutek smo imeli, da se je tudi Pahor med nami dobro počutil,« je povedal predsednik društva Sedej Filip Hlede. Zadovoljna je bila v petek videti tudi županja Franka Padovan, ki jo je Pahor v zameno za gostoljubni sprejem in darilo (poklonila mu je akvarel slikarja Andreja Kosiča) skupaj z zborom društva Sedej povabil na obisk v Ljubljano.

Festivalski finale se bo danes začel ob 17. uri. Prireditev je moč spremljati v živo tudi na spletu, in sicer na naslovu www.sedej.org/live/.



Tonske vaje med včerajšnjim popoldnevom

BUMBACA

GORICA - V Pokrajinskih muzejih razstava Giovannija Zangranda

Zaprisežen kolorist

»Spomni se, da imajo drevesa dušo bolj kot drugi elementi krajine; ko jo boš dojel, boš na pravi poti«

Topel aplavz, s katerim je številna publika pozdravila sam začetek torkovega otvoritvenega večera antološke razstave Giovannija Zangranda, je zgovoren dokaz o pričakovanju, ki je vladalo za najnovejšo pobudo goriških Pokrajinskih muzejev. Gre namreč za doslej najpopolnejšo predstavitev tega umetnika, ki sta jo sestavila Daniele D'Anza, raziskovalec na Tržaški univerzi in avtor spremljevalne monografije, in Saša Quinzi, kustos goriških muzejev.

Skupno je na ogled več kot 100 del, od tega 99 slik in risb, h katerim moramo prističi še dve skicirki iz beneškega oz. münchenskega obdobja in devet črno-belih fotografij ženskih aktov, ki jih je posnel sam umetnik.

Če želimo imeti popoln seznam pa ne smemo prezreti originalnega slikarjevega kovčka, ki je bil skupaj s slikarskim stojalom zvest spremljevalec umetnika, ko je po zgledu francoskih impresionistov slikal na odprtem, v objemu narave ali sredi mestnega vrveža. Zangrando je bil zaprisežen kolorist postimpresionističnega kova, zato so njegovi kromatični akordi sijoči, sence barvane, slike všečne, brez odvečne čustvene note, a tudi brez vplivov evropskih slikarskih avantgard iz obdobja po prvi svetovni vojni.

Po zgledu Degasovih upodobitev žensk pri negi telesa se je Zangrando lotil tudi slikanja ženskih aktov, v bolj ali manj čutno poudarjenih držah. Ravno ta dela so nastala znotraj zidov ateljeja, ki je deloval tudi kot zasebna slikarska šola. Vanjo so zahajali pomembni umetniki, kot so Giannino Marchig, Adolfo Lever in Arturo Nathan, a tudi manj prodorni slikarji, kot sta Emma Galli in Gianni Brumatti: njihove slike iz zbirke Pokrajinskih muzejev so razstavljene v prvem nadstropju palače Attems in dopolnjujejo

predstavitev Zangrandovega lika kot učitelja in mentorja. Ravno Brumattiju dolgujemo tudi sočen opis slikarjevega eruptivnega značaja in metode poučevanja: »V spreminjajoči se jutranji svetlobi me je učil opazovati drevesa ali rob kraške planote ali odsev oblakov na morski gladini. Kot človek je bil uglajen, potrpežljiv, radodaren z nasveti, duhovit, le redko se je razburjal, bil pa je zelo zahteven. Tudi če so ga opazovali številni ljudje, je slikal sproščeno in izjemno hitro, nič ga ni zmedlo in niti se ni zlahka navduševal nad rezultati. Ko smo včasih vadili pod njegovim budnim očesom, nam je pravil: 'Ne pokažite mi nič takega, kar bi užalilo pogled! Delo mi boste predstavili šele takrat, ko boste prepričani, da ste vanj vložili ves svoj trud'«

Nekega dne, ko je opazoval mojo sliko, si je vzel cigaro iz ust in me trdo opomnil s tipičnim sarkastičnim tonom: "Slikaš drevesa, kot da bi slikal držaje metel! Spomni se, da imajo drevesa dušo bolj kot drugi elementi krajine: ko jo boš dojel in jo boš sposoben prenesti z barvami na platno, takrat boš končno na pravi poti! In če tega ne razumeš, je bolje, da zamenjaš poklic!"«

Razstava, ki bo na ogled do 20. septembra, prinaša tudi manjše spremembe glede urnikov palače Attems, ki bo zaprta tudi ob torkih, ob četrtek pa bo možen ogled do 19. ure. S četrtek, 9. julija, se začneta tudi niz vodenih ogledov. Prvega bo z začetkom ob 18. uri vodil raziskovalec Tržaške univerze Daniele D'Anza. (sk)

Blejski otok
(desno);
avtoportret
s cigaro in modro
pentljo (zgoraj)

FOTO S.K.



DOBERDOB Na obisku mladi iz Romunije in Madžarske

Približno 200 mladih med 11. in 16. letom starosti, ki prihajajo iz Romunije in Madžarske, se bo od danes do naslednje nedelje mudilo v naših krajih. Skupaj bodo obravnavali dogodke iz prve svetovne vojne, hkrati pa se bodo udeležili številnih delavnic in vodenih izletov v bližnji okolici. To izkušnjo je omogočil projekt »MemTwin«, ki ga pobratene občine Doberdob, Zagraj, Gyorsag (Madžarska) in Miercurea Ciuc Csikszereda (Romunija) pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice izvajajo v okviru programa Evropske unije »Europe for Citizens«.

»Madžarski in romunski fantje in dekleta bodo tako obiskali prizorišča tragičnih dogodkov, v katerih so bili soudeleženi tudi njihovi dedi oz. pradedi. Vse to pa bodo opazovali v luči novega evropskega duha,« pravi doberdobski župan Fabio Vizintin.

V Doberdobu se bo skupina fantov in deklet mudila jutri. Zjutraj si bodo ogledali obnovljeno madžarsko kapelico, nato pa se bodo sprehodili po naravnem rezervatu v ob centru Gradina. Kosilo jim bo nudilo športno združenje Mladost. V popoldanskih urah se bodo udeležili najrazličnejših dejavnosti, ki jih bo v sprejemnem centru Gradina priredil goriški raziskovalni institut Isig. Ob 20. uri bo na Gradini kulturni program, na katerega so vabljeni vsi doberdobski občani.

»Pri pripravi kulturnega programa so sodelovala v bistvu vsa naša društva. Na Gradini bodo nastopili godba na pihala Kras, otroški pevski zbor Veseljaki, doberdobske mažoretke in ženski pevski zbor Jezero. Mešani pevski zbor Hrast se bo predstavil v sredo na Martinščini, moški pevski zbor Jezero pa bo nastopil na sobotni prireditvi, ki bo naslednjo soboto v Sagraju. Rad bi se iskreno zahvalil vsem društvom, ki so sodelovala z občinsko upravo. Nudili so nam ključen doprinos pri organizaciji dogodka, brez njihove pomoči pa bi s težavo bili kos zadevi,« poudarja Fabio Vizintin in napoveduje, da bodo v soboto, 11. julija, župani občin Doberdob, Zagraj, Gyorsag in Miercurea Ciuc Csikszereda podpisali »Pakt o prijateljstvu«. S tem dogovorom, ki je napisan v slovensčini, italijanščini in angleščini, se bodo pobratene občine obvezale za nadaljnje sodelovanje v pravem evropskem duhu. (av)



GORICA - Pod lipami Tone Mizerit

Argentinski čudež

Poročanje z rednega zadnjega srečanja Pod Lipami pričnemo z vremensko ideološkima vzporednicama. Pred začetkom je kazalo na nevihto, nato pa so čez Brda grmenje in padavine zaobšle Gorico. Gost iz Argentine, vsestranski kulturni delavec Tone Mizerit je še pred pozdravom pritrtil sogovornici Eriki Jazbar, da bi bilo proti naravi, če bi se med seboj kot novinarska kolega vikala in dodal, da je bila prav tako proti naravi Jugoslavija v smislu državne tvorbe.

Živahen pogovor je nato krenil po prijaznih tirnicah z vrsto opisov o zasebnem in družbenem življenju v Argentini zlasti iz vidika dinamike in dialektike tamkajšnje slovenske narodne skupnosti. V Južno Ameriko je profesor Mizerit prišel leta 1953, ko je imel že deset let. Tedaj je prvič srečal očeta, ki je bil odšel z doma leta 1943 in se vanj zaradi vojnih dogodkov ni več vrnil. Družinske korenine izvirajo iz Št. Ruperta ob meji s Hrvaško in iz Števerjana. Mama je vzgojila štiri otroke in skupaj so bili med prvimi, ki so po blokadi v začetnih povojnih letih z dovoljenjem oblasti sledili možu in očetu v begunstvo.

V Argentini se je že kot otrok zadovoljivo znal. Učil se je in študiral fiziko, a se nato premislil in se posvetil novinarstvu. V tem svetu se je nato premikal in se dobro znajde tudi zdaj kljub občasni utrujenosti in želji po predaji poslov mlajšim sodelavcem. Naneslo je, da je začel z ocenjevanjem dogajanja v šahovskem svetu. Ni bil ravno strokovnjak na tem področju, a je s sedanjimi politiki še huje. V Argentini je pod vladnim posrednim in neposrednim nadzorom 80 odstotkov sredstev obveščanja, zasluga dela novinarjev pa je, da pridejo na dan razne nečednosti.

Sam urejuje in piše v Svobodno Slovenijo, edini zdovski tednik, ki izhaja na šestih straneh vključno s povzetki v španščini. Zraven je že petdeset let! Objavljajo članke o politiki, kulturi in zlasti dejavnostih društev ter šestih slovenskih središč. Poimenovali so jih z vzorniki iz svojega svetovnonazorskega sveta: Baraga, Slomšek, Rožman, Krek, Ciril in Metod... Jezikovna raven je dobra s sodelovanjem mladih dopisnikov, ki so izbrani med najboljšimi dijaki, udeleženci slovenskega pouka. Ob sobotah popoldne se ga udeležujejo učenci in dija-

ki poleg rednega študija v državnih šolah, a pred vstopom polagajo sprejemni izpit o poznavanju slovenščine. Abiturientov je doslej bilo okrog tisoč.

Večdesetletna investicija v poučevanje slovenščine je izvor pojava, ki mu marsikdo pravi »argentinski čudež«. Pa ni, kajti čudeži so nerazložljivi, za ohranjanje slovenščine sedaj že tretje povojne generacije pa je bilo potrebnega mnogo truda, vztrajanja, organiziranosti in zaupanja v lastno kulturo. Že deset let je Tone Mizerit urednik revije Meddobje, ki se je rodila pred šestimi desetletji. Objavlja literaturo, znanstvene in družbene članke. V sedanji jubilejni številki je izbor esejev in pesmi.

Slovenska krovnica organizacija v Argentini je Zedinjena Slovenija. Leta 1962 se je iz enovite strukture preoblikovala v predstavniško federacijo, ki se nekajkrat na leto sestane, da oblikuje glavne smernice. Med ostalim se v vodstvu ukvarja tudi z upravičenostjo dosedanjega izražanja v smislu najprej ekonomske in nato politične emigracije. Prve že dolgo ni več, po letu 1991 pa tudi druge ne. Sicer pa so v Argentino Slovenci odhajali v treh valovih: po letu 1870, ko so jih nase-



Erika Jazbar in Tone Mizerit

BUMBACA

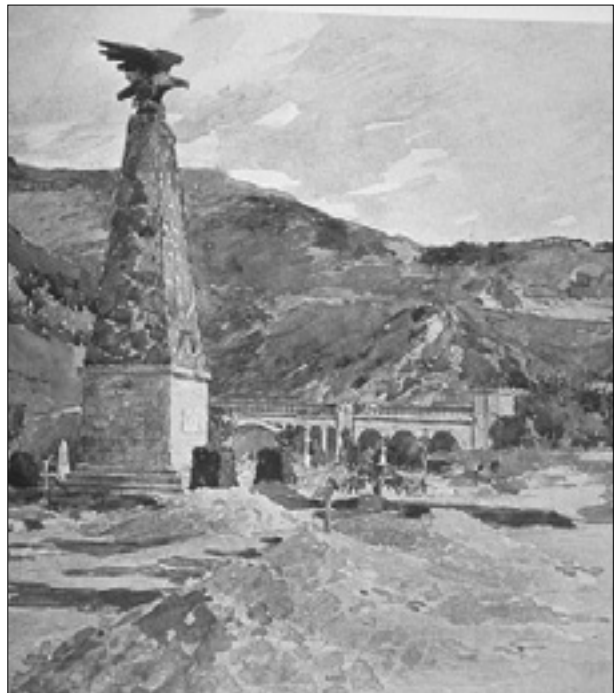
lili na meji z Brazilijo in Paragvajem, med dvema svetovnjima vojnoma in po drugi vojni.

Trideset prisotnih je imelo možnost poslušati še o vračanju okrog petsto argentinskih Slovencev v domovino staršev in dedov, kar sicer šibi kakovost tamkajšnje skupnosti, o obiskih iz Slovenije, o slovenskih radijskih oddajah, o pomanjkanju duhovnikov, o Sv. Duhu, ki je posegel, da je sedanji papež pravi človek na pravem mestu, o težkem vprašanju osebne varnosti v argentinskih mestih, o mamilškem kartelu... (ar)

POMNIKI MORIJE - Vojaško pokopališče v Solkanu

Imel sem bojnega tovariša

Sredi grobov stoji najvišji spomenik na soški fronti - Leta 1916 ga je naslikal Ferdinand Pamberger



Pambergerjevo likovno delo iz leta 1916

ARHIV MITJA JUREN

O lepo urejenem avstro-ogrskem vojaškem pokopališču v Solkanu smo bežno spregovorili že pred nekaj meseci, ko je tam potekala mednarodna manifestacija v počastitev spomina na padle. Vojaški tihi dom se nahaja na nekoliko nenavadnem zemljišču, saj je dostop nanj možen le s prekoračenjem železniških tirov, kar pa je nevarna in zato nepriporočljiva zadeva. Nahaja se točno pod solkanskim civilnim pokopališčem, na strmem bregu nad Sočo. Od svežega cvetja, vencev, raznih trav in obdelan lesen steber, ki mu Madžari pravijo »kopja«. Gre za madžarski mrtvaški steber, ki je še danes prisoten na pokopališčih vzhodnejših madžarskih pokopališč in v sedaj romunski Transilvaniji. Ta prastari simbol uporabljajo pretežno Madžari luteranskih in kalvističnih verskih ločin.

Pogled obiskovalca se najprej zaustavi nad nenavadno visokim kamnitim obeliskom, ki se od polovice navzgor piramidasto zožuje. V višino meri kar 12 metrov, tako da gre brez dvoma za najvišji vojaški spomenik na območju soške fronte. Na višini kakih 5 metrov je vgrajena večja kamnita plošča, na kateri je vklesan napis »Ich hatt einen kameraden« ali po naše »Imel sem bojnega tovariša«. Gre za naslov avstrijsko-nemške vojaške pesmi, ki so jo med 1. svetovno vojno prepevali vojniki nemške narodnosti. Pod napisom, na visokem kockastem podstavku, pa sta vgravirani letnici 1915-1916. Leta 1916 se je na Goriškem mudil znani avstrijski umetnik, Ferdinand Pamberger, ki je naslikal nekaj desetletij vojnih prizorov. Sredi junija 1916 je poslikal tudi pokopališče v Solkanu s spomenikom, na katerem se bohoti velik bronast orel. Tega orla pa ne najdemo na nobeni fotografiji. Pri tem se postavljajo različna vprašanja: je orla na spomenik postavila Pambergerjeva domišljija, so ga Avstrijci sneli med umi-



Solkansko pokopališče v današnjih dneh

FOTO VIP



Madžarski stebrček

kom na nove položaje avgusta 1916, ali so ga dol zbili Italijani po zavzetju Solkana v 6. soški bitki? Najbolj verjetna je vsekakor prva verzija, ker tudi v raznih znanih zapisih orel ni omenjen.

Ob vhodu na pokopališče je postavljena večjezična tabla, ki obiskovalcu na kratko obrazloži zgodovino tega zgodovinskega objekta, ki je prvenstveno vezan na prvo leto vojne. Svoj večni mir so tu našli mladi fantje iz vse srednje in vzhodne Evrope; povečini so padli pri obrambi Sabotina, pa tudi Oslavja in griča Šanca nad Pevmo. Po navedenih podatkih, so v Solkanu pokopali 5103 avstro-ogrske vojske. Poleg imen padlih, na tablicah na malih nagrobnih kamnih preberemo tudi številko enote, na primer IR (pehotni polk) 77 Sambor pri Lvovu (Galicija), IR 21 Časlau-Kuttenberg - Časlav-Kutna hora (Češka), IR 83 Szombately, IR 52 Pecs in IR 44 Kaposvar (Madžarska), IR 63 Beszterce in IR 2 Brašov (Transilvanija), IR 93 Märisch-Schönberg (Šumperk - Moravska), IR 6 Ujvidek (Novi Sad - Vojvodina)...

Sedanje pokopališče je nekoliko različno od prvotnega. V času med obema vojnoma so ga italijanske oblasti nekoliko razširile, kajti tja so prenesli posmrtno ostanke vojakov iz drugih, manjših pokopališč v bližini. Severnejši del pokopališča pa se je udril in zgrmel v Sočo med drugo svetovno vojno, ko so zavezniški bombardirali bližnji znameniti železniški most, a ga na srečo niso zadeli. (vip)

PODGORA - Starodobniki in dirkalniki

Ljubitelji avtomobilov prišli na svoj račun



Vhod na prizorišče avtomobilskega srečanja v Podgori

FOTO T.M.

Kakih tristo ljudi vseh starosti se je minulo soboto udeležilo Podgora Motor Festa, shoda ljubiteljev starodobnikov, dirkalnikov in »avtotuninga«. Šlo je za prvo tovrstno prireditev v Gorici, omislila sta si jo Denis Mizerit iz Števerjana in Michele Perazza iz Podgore, ki delujeta v okviru skupine Lowered Garage. Starodobniki in razna predelana vozila so nastopala in se kitila na večjem dvorišču centra HIFI Mania, nedaleč od sedeža društva Paglavci v Podgori. Na srečanju se je zbralo kakih 60 ljubiteljev železnih konjičkov, dobra polovica jih je prišla iz Slovenije. Gre za zanesenjake, ki v avtomobilu ne vidijo le prevoznega sredstva, temveč jim vozilo pomeni sredstvo, na katerem sprostijo svojo bujno domišljijo in ga z mojstrskimi posegi spremenijo v pravo mehansko »zver«. Ob njih so tudi taki, ki stare zavržene avtomobile popravijo in jim s potrpežljivostjo in znanjem povrnejo nekdanji sloves.

Na velikem asfaltiranem dvorišču se je dogajalo marsikaj. Udeleženci so si lahko napasli oči nad starodobniki kluba ameriških avtomobilom Irotom. Na jih omenimo le nekaj: Hotrod iz petdesetih let, Crysler 300, Pontiac Trans Am in Opel Kadett GTE iz sedemdesetih let, nekoliko mlajši BMW 635 CSI, pa VW Corrado, »nesmrtni« VW Hrošč, Caddy MK1... Dolgo avtomobilsko popoldne je popestrilo tekmovalje s daljinsko upravljanimi avtomobilčki, vožnja s predelanimi go-karti in dirka z nakupovalnimi vozički. Ni manjkala niti prikaz »drifta« (drsenje zadnjih gum), moška publika pa se je seveda najbolj navdušila nad »sexy car washom« s »pralko avtomobilov« Mariko Barbieri, bolj znano z vzdevkom La

Mary. Prireditelji so poskrbeli tudi za hrano in pijačo, poseben del prizorišča so namenili poslušanju glasbe »sound quality« iz zvočnikov nameščenih v avtomobilih. To so opravili v sodelovanju s podjetji Mosconi in Hertz, glavna sponzorja prireditve pa sta bila vinogradniško podjetje Ivan Vogrič iz Števerjana in trgovina Sparco iz Vidma, ki prodaja avtomobilске tehnične dele.

Organizatorji srečanja so bili ob koncu naporene sobote nadvse zadovoljni s prireditvijo, izrazili pa so željo, da bi za prihodnje podobne shode radi našli kak večji prostor, ki bi omogočil izpeljavo še drugih avtomobilskih vragolij. (vip)

Bar spet obiskali tatovi

Neznani tatovi so obiskal bar Snack Point v marketu Ipersimply v Ulci Boito v Trzinu. Neznanci so se v noči s petka na včerajšnji dan lotili naprav za igranje video-pokra, ki so jih januarja že enkrat izpraznili. Poleg tega so z zidu odtrgali tudi napravo za menjavo bankovcev v kovance in jo zatem s silo odprli. Kolikšen je plen še ni znano, nedvomno je zelo velika gmotna škoda, ki so jo tatovi pustili za sabo. Da so bila vrata bara brez stekla, je okrog 6. ure opazila uslužbenka marketa Ipersimply. Takoj je klicala na pomoč karabinjerje, ki vodijo preiskavo. Januarja so tatovi vlomili v notranjost bara s pomočjo železnega pokrova cestnega jaška, s katerim so razbili steklo protivlomnih vrat. Takrat so napravili video-poker našli sredi grmicevja ob robu marketa. Bile so poškodovane in seveda povsem prazne.



ŠTANDREŽ - Zaključil se je enotedenski tečaj društva Kulturhaus Görz

Nemščine so se učili z igro in petjem

Jens Kolata: »Poznavanje jezikov ob praktičnih vidikih omogoča tudi premagovanje kulturnih ovir«



Zaključni nastop (zgoraj) in glasbena delavnica (desno)

FOTO VAS



Govorijo slovensko, italijansko in zdaj še nemško! S petkovo zaključno prireditvijo se je po petih dnevih razposajenega druženja sklenila poletni tečaj nemščine za otroke »Deutsch für Kinder - Sommer Workshop«, ki so ga izpeljali v štandreškem župnijskem domu. Dogodek je tretje leto zapored potekal v organizaciji mladega kulturnega društva Kulturhaus Görz, ki je bilo ustanovljeno na pobudo nekaterih Goričanov in petnajstih na Goriškem bivajočih Nemcev in Avstrijcev.

Jezikovnih delavnic, ki so se v počitniškem razpoloženju odvijale od jutranjih do popoldanskih ur, se je udeležilo skoraj trideset predšolskih, osnovnošolskih in srednješolskih otrok. Zanje je skrbelo pet društvenih vzgojiteljev in vzgojiteljic - Michela de Castro, Juljeta Gospodarič, Tamara Vicman, Cristina Soriano in Elisa Bensa.

»Posebnost programa je bila v tem, da smo otrokom osnove nemškega jezika približali skozi igro in glasbo. Kot vemo, zahteva nemški jezik zaradi zapletenih slovničnih pravil in številnih sestavljenih besed posebno formo mentis, ki jo otroci najlaže dojemajo v obliki igre in glasbe. Petje in zlogovanje besed v ritmu je zanje najprivlačnejše, saj se skozi to izkušnjo največ naučijo,« je povedala Michela de Castro, glasbena pedagoginja in članica društva Kulturhaus. Otrokom je v sklopu poletnih delavnic predstavila tudi zakladnico nemških narodnih pesmi. Med pesniškimi besedili je najmlajše sodita tudi deli »Auf der Mauer, auf der Lauer« in »Hänschen klein«, ki so ju otroci na petkovi zaključni prireditvi poleg še nekaterih drugih pesmi brezhibno zapeli zbranim staršem in gostom.

Aktivnega počitniškega tedna v obliki jezikovnega tečaja in izpopolnjevanja so se udeležili tako enojezično - italijansko govoreči otroci, kot tudi dvojezično - italijansko-slovensko govoreči otroci; med njimi je bilo tudi več otrok, ki obiskujejo štandreško in druge slovenske šole v mestu. Društvo Kulturhaus je v tekočem letu izpeljalo nadvse intenzivno sezono s pestro jezikovno ponudbo. »V maju smo zaključili s šestmesečnimi jezikovnimi tečaji za otroke in odrasle, ki jih je obiskovalo približno sto tečajnikov. Izpeljali smo tudi številne posamezne pobude: sodelovali smo pri predstavitvi nekdanje nemške narodne komponente v predvojni Gorici, ki je potekala v okviru gledališke predstave Nora Gregor - Skriti kontinent spomina ter pri prazniku piva in drugih nemških dobrot GOKto-

berfest, ki se je v prvih junijskih dneh odvijal na območju nekdanje mestne tržnice. Povezujemo se tudi z društvom Euroafricano; januarja pa smo v gosteh imeli priznanega lutkarja Matthiasa Trägerja iz Bremna,« je razgibano društveno delovanje zaobjel Jens Kolata, predsednik društva Kulturhaus Görz. Na vprašanje, ali ima v času vse intenzivnejšega evropskega povezovanja učenje nemškega jezika vse večji pomen, pa nam je Kolata pojasnil: »Poznavanje jezikov ob praktičnih vidikih omogoča tudi premagovanje kulturnih ovir; žal je nemščina v učnih načrtih italijanskega šolskega sistema zanemarjena. Šolarji se z jezikom naših severnih sosedov soočajo komaj v srednji šoli in v nekaterih višješolskih izobraževalnih kontekstih. Žal primanjkuje neke kontinuitete.« (vas)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da je za potovanje v Rim od 5. do 10. oktobra še nekaj razpoložljivih mest na avtobusu. Prijave čimprej na društvenem sedežu na Korzu Verdi 51/int. ob sredah od 10. do 11. ure; informacije po tel. 0481-531383 ali 0481-532092.

S KRUT-OM NA EXPO - nadaljuje se vpisovanje na izlet od 25. do 27. septembra: dvodnevno doživljanje Svetovne razstave, na soboto tudi v večernih urah, ko se vrstijo številne prireditve in koncerti. Tretjega dne sledi voden ogled Bergama. Informacije, program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA prireajo dvodnevni avtobusni izlet 12. in 13. septembra za ogled Expo-ja v Milanu in mesta Bergamo; informacije in vpisovanje do 12. julija v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni Peric (0481-78000), pri Milošu (tel. 380-4203829).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 1. avgusta, tradicionalni piknik, povezan z izletom v Pesariis (občina Prato Carnico). Sledilo bo družabno srečanje z glasbo in Ovaru. Vpisnine po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.); na račun 20 evrov.

Čestitke

V Gorici je z odliko in pohvalo opravila maturo naša **ESTER BERLOT**. Vsi domači ji iskreno čestitamo in ji želimo še mnogo nadaljnjih uspehov.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Ted 2« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.00 »Poltergeist«.
Dvorana 3: 17.30 »Jurassic World«; 20.00 - 22.10 »Ruth & Alex - L'amore cerca casa«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Ted 2« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 2: 17.40 - 20.15 - 22.15 »Poltergeist«.
Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Predestination«.
Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.15 »Jurassic World«.
Dvorana 5: »R...estate al Kinemax« 17.30 - 21.00 »Noi e la Giulia«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Ted 2« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 2: 18.00 »Poltergeist«.
Dvorana 3: 17.30 »Jurassic World«; 20.00 - 22.10 »Ruth & Alex - L'amore cerca casa«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Ted 2« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 2: 17.40 - 20.15 - 22.15 »Poltergeist«.
Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Predestination«.
Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.15 »Jurassic World«.
Dvorana 5: »R...estate al Kinemax« 17.30 - 21.00 »Still Alice«.

Razstave

MUZEJ AŠD SOVODNJE v Sovodnjah bo v poletnih mesecih odprt samo po dogovoru. Pokličite po tel. 329-7411459 (Butkovič Ljubica) ali 335-8419669 (Zdravko Kuštrin).

RAZSTAVA »VRH 1915-2015« je na ogled na sedežu društva KD Danica na Vrhu ob sobotah in nedeljah 9.00-12.00 in 15.00-18.00 do vključno 5. julija. Na razpolago je tudi istoimenska knjiga.

V KRMINU: v muzeju teritorija v palači Locatelli na Trgu XXIV Maggio 22 je na ogled razstava s naslovom »Vidoni. Tracce di esistenza«; še danes, 5. julija, 10.30-12.30 in 16.00-20.00.

V GORICI: v Hiši filma in v galeriji Studio Faganel je na ogled razstava 24 umetnin Maurizia Fave »Umetniška dela 2004 - 2015«. Razstava bo na ogled do petka, 17. julija. Več po tel. 0481-534604.

Šolske vesti

PIKIN KAMP ZA OTROKE OD 4. DO 6. LETA V DIJAŠKEM DOMU: kamp ludoteke Pikanogavičke poteka do 17. julija in od 24. avgusta do 11. septembra. Program: angleščina, ples in glasba, ekskurzije, animacija, ustvarjalne dejavnosti. Urnik od 7.45 do 13.00 ali do 15.30; s poklicnimi vzgojiteljicami, v varnem okolju, s sveže pripravljeno hrano. Cena zelo ugodna. Vpisovanje do zasedbe mest, tel. 0481-533495. www.dijaskidom.it

MEDNARODNI POLETNI JEZIKOVNI KAMP 2015: DC Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Poliglot iz Nove Gorice in Rogosom vabi na jezikovne počitnice, ki potekajo v Doberdob do 4. septembra. Otrokom od 4. do 13. leta ponujajo veliko zabave ter kvaliteten in pester program: jezikovne delavnice in tečaje, tematske in ustvarjalne delavnice, sproščanje v naravi, športne aktivnosti vseh vrst, glasbo in ples. Informacije: hisa-pravljic@gmail.com ali 334-1243766 od 18.30 do 20.30 (Martina Šolc).

Mali oglasi

PSIČEK - MEŠANČEK Pedro, temno rjave barve, srednje velikosti se je izgubil pri kalih nad Mikoli v Dolu, opazili so ga tudi med Palkiščem in Poljanami. Kdorkoli bi ga opazil, naj pokliče na telefonsko številko tel. 338-3176605.

Obvestila

OBČINA SOVODNJE sporoča, da deluje anagrafski urad ob ponedeljkih 16.00-18.00, ob torkih 8.30-10.30 in ob petkih 8.30-10.30. Ostali uradi (vložišče, tajništvo, splošne zadeve in občinska policija) bodo jutraj delovali po zdaj veljavnem urniku, ob sredah popoldne bodo zaprti. V dneh, ko je anagrafski urad zaprt, bo prošnje za osebne dokumente in potrdila vsekakor sprejemalo vložišče, pišete pa tudi lahko na spletni naslov segretario@com-savogna-disonzo.regione.fvg.it. Urnik tehničnega urada ostaja nespremenjen.

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor v torek, 21. julija 2015, v sejni dvorani Zadržne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah v prvem sklicu ob 20.30 in v drugem ob 21. uri.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo do 13. popoldne bodo vsi občinski uradi julija in avgusta zaprti. Tehnični urad bo sprejemal po dogovoru po tel. 0481-784009.

VZPI DOL-JAMLJE vabi na obisk partizanske knjižnice v Jamljah, Prvomajska ulica 20, ob sobotah od 17. do 19. ure; informacije po tel. 333-1175798 (predsednik Jordan Semolič) ali tel. 338-8399452 (tajnik Patrik Zulian).

ZSKD obvešča, da je goriški urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure.

STRANKA SLOVENSKE SKUPNOSTI sklicuje sejo deželnega sveta v sredo, 8. julija, ob 19.30 v dvorani devinskih zborov v Devinu.



JAMLJE (Doberdob)
PETEK, SOBOTA, NEDELJA
10., 11., 12. JULIJA

Program:

Petek, 10. julija

- Od 19.30 mednarodni turnir v malem nogometu

Sobota, 11. julija

- Od 8.30 nadaljevanje mednarodnega turnirja v malem nogometu

- Od 20. ure PLES ob zvokih skupine **RADIO WAVE**

Nedelja 12. julija

- Ob 10. uri odprtje kioskov

- Boljši sejem na društvenem dvorišču

- Razstava člana **Franco Boscarol** "Modeliranje"

- Ob 11. uri zbirališče traktorjev pri Komarjih

vrtnarstvo "Tamara"

- Ob 12.30 prihod traktorjev na prireditveni prostor

- 14/15.30 Vpisovanje godcev na diatonično harmoniko "DIATON 2015"

- Od 16. ure nastop harmonikarjev in podelitev priznanj in nagrad

Sledil bo PLES ob zvokih skupine **TRIO MIDVA**

Deloval bo dobro založen buffet s pristnimi vrstmi na zaru in z domačo kapljico.

AŠZ DOM v sodelovanju z ZSSDI-jem prireja košarkarski turnir 3 proti 3 11. in 12. julija na odprtem igrišču v Pevmi za kategorije under in over 16 ter over 40. Informacije po tel. 329-2718115 (po 16. uri) ali na domgorica@gmail.com.

LETNIKI 1955 organizirajo skupno družabnost dne 25. julija; informacije in najave po tel. 349-3844137 (Masiliana) do 15. julija.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL na Korzu Verdi 51 v Gorici bo od ponedeljka, 29. junija, do 28. avgusta odprta po poletnem urniku: ob ponedeljkih 8.00-16.00, ob torkih 11.00-19.00, ob sredah 8.00-16.00, ob četrčkih 11.00-19.00 ter ob petkih 8.00-16.00. Zaprta bo od 10. do 14. avgusta. Tel. 0481-531733, gorica@knjiznica.it.

Prireditve

V FOLJANU: pred občinsko knjižnico bo danes, 5. julija, od popoldneva do večera AfroBrasil Festival. Festival glasbe, plesa ter afriško - brazilske kulture. Več po tel. 377-2627450 (Riccardo) ali www.afrobrasil.eu.

V RONKAH: ob 21.15 v parku Excelsior ali ob slabem vremenu v občinskem avditoriju potekajo »Poletna srečanja v knjižnici...kino«: 6. julija »Il giovane favoloso« (Mario Martone); vstop prost.

V RONKAH: v občinski knjižnici prireajo »Poletne zgodbe« za otroke: 6. julija med 18. in 19. uro zabavne zgodbe Margherite in Paole.

V GORICI: v zunanjih prostorih KC Lojze Bratuž bo v četrtek, 9. julija, ob 20.30 srečanje pod lipami z naslovom »70 let pozneje«. Sodelovala bosta zgodovinar in profesor Jože Pirjevec ter predsednik Nove Slovenske zaveze Peter Sušnik. Večer bo vodila časnika Erika Jazbar. Prirejata Kulturni center Lojze Bratuž in Krožek za družbena vprašanja Anton Gregorič.

Prispevki

Ob 5. obletnici smrti Orlanda Semoliča darujeta žena Marica in sin Livio 50 evrov za vzdrževanje spomenika NOB v Jamljah.

Pogrebi

JUTRI V TRŽIČU: 12.30, Mariarosa Scaramuzza Bradamante vd. Delvecchio na pokopališču.

JUTRI V MARIANU: 10.00, Maria Kocina vd. Visintin (iz bolnišnice v Krminu) v cerkvi in na pokopališču.



NEKAJ UGOTOVITEV NA PODLAGI FRANCISCEJSKEGA KATASTRA

Hrib ni Fajtji, ampak Fajtov

VLADO KLEMŠE

Med priimki na Krasu je kar nekaj takih, ki opozarjajo na priseljevanje iz nemških in italijanskih pokrajin pa tudi iz Istre in Dalmacije. Značilen je priimek Tavčar, ki je razširjen tudi v drugih slovenskih pokrajinah. V njem se skriva etnično ime *Deutscher*, kar pomeni Nemec, oseba nemške narodnosti. Podoben pomen ima tudi priimek Švab. V skupnem priimku, ki imajo izvor v nemškem jezikovnem okolju jezikoslovci uvrščajo tudi priimke Švara, Švajgelj, Štolfa, Gec in Pahor. Še v začetku 19. stoletja so priimek Pahor v listinah (Franciscejski kataster) pisali Bacher, Bachor, Pacher, Pachor, ki je najverjetneje nastal iz vzdevka za osebo, ki prebiva ob potoku (Das Bach-potok). Priimek Bacher je še danes prisoten na Južnem Tirolskem. V to skupino verjetno sodi tudi priimek Dorbes / Drobež. Priseljevanje posameznih družin in manjših skupnosti iz nemških dežel je potekalo v različnih časovnih obdobjih. Najbolj množično je bilo v 11. in 12. stoletju. Dutovlje naj bi bile v 13. stoletju vas s pretežno nemškim prebivalstvom.

Podoben pojav priseljevanja so v tistem času doživljali tudi v raznih deželah severne Italije (na goratem območju nad Verono, znanim z imenom Lessinia, na planoti Asiago, v Sappadi itd.). Kmetje s Tirolske so se naseljevali na raznih območjih današnje Slovenije. Prišleke so staroselci imenovali Tirolce. Iz vzdevka je nastal slovenski priimek Drolc, Drole.

Na dotok priseljencev iz romanskega jezikovnega območja opozarjajo priimki Furlan, Ferlan, Furlanič, Lah in Lahovič. Oblikovali so se podobno kot priimki Tavčar, Drolc, Švab. Lah je vzdevek za osebo italijanske ali furlanske narodnosti ali vzdevek za osebo, ki se je v slovensko oziroma slovansko okolje priselila iz kakšnega romanskega kraja. Romanskega porekla so tudi Franciškin, Tomažin, Fakin, Buzin, Spazzal / Spačal / Spačau, Visintin / Vižintin (do začetka 19. stoletja so priimek pisali Vicentin, v Dolu pa je izpričan že v začetku 16. stoletja).

V Kostanjevici na Krasu so, tako izhaja iz katastrskih listin, že sredi 18. stoletja živele družine s priimkom Fait / Fajt. Faiti / Fajti (predložna zveza: pri Fajtih) pa je ime zaselka, ki je bil med prvo svetovno vojno v celoti porušen in ga niso več obnovili. Ime zaselka je enako priimku Fait / Fajt, v rabi pa je v množinski obliki. Nastalo je podobno kakor imena številnih manjših zaskov na Krasu. Značilen primer so zaselki v Dolu (Boneti, Mikoli, Brni, Ferlet, Paljki, danes Palkišče, Devetaki, Vižintini) in na Vrhju (Čotiči, Devetaki, Blažiči (uradno je bilo ime spremenjeno v Brežiči, kljub temu, da je v Fr. katastru jasno zapisano Per Blasitsche pod Skofnig, Črnci).

V knjigah, ki opisujejo potek bojev na Soški fronti oziroma na njenem kraškem delu, se pogosto omenja vzpetina Fajti hrib (nad zaselkom Fajti). Označuje namreč najbolj vzhodno točko, do koder je prodrla italijanska Tretja armada. Fajti Hrib / Fajti hrib označuje vzpetino (nadm. višina 432 metrov) pred nekoliko višjim Velikim vrhom (464 metrov), ki je ostal, čeprav za ceno težkih izgub, do konca oktobra 1917 v rokah vojakov dvojne monarhije. Na osnovi novejših meritev so



Levo mapa Franciscejskega katastra, desno izsek starega zemljevida, spodaj napisi na ulicah



geodeti nadmorski višini obeh vzpetin nekoliko popravili.

V mapi Franciscejskega katastra davčne občine Kostanjevica (1822) je prikazan zaselek Faichti. Pobočje nad hišami, proti vrhu vzpetine, je poimenovano Hribi, velika zemljiška parcela št. 1534 ima pripis GW (*Gemeinde Wert*, oznaka za srenjsko skupno lastnino). Znotraj navedenega območja se nahaja zemljiška parcela št. 1528, nekakšna enklava, poimenovana Par Faitak (neroden zapis imena zaselka). V drugi polovici 18. stoletja je bila parcela last grofa Pietra Strassolda. Iz navedenega izhaja, da je referenčna točka za parcelo št. 1528 zaselek Fajti / Fajti. Na podlagi podatkov v Franciscejskem katastru je mogoče priti do zaključka, da so ime Fajti hrib / Fajti hrib po vsej verjetnosti ustvarili kartografi, ki so se pri izdelavi zemljevidov oslanjali na katastrsko mapo, edini tedaj razpoložljiv in podroben izris teritorije. Neobičajno in z jezikovnega vidika čudno ime vzpetine smo postopoma sprejeli in se danes pojavlja na vseh zemljevidih. V zadnjem času se pojavlja tudi varianta Fajti hrib (tudi v Atlasu Slovenije 2005), kljub temu, da prebivalci krajev, tako v Vipavski dolini pa tudi vasi na kraški planoti, večinoma uporabljajo ime Fajtov hrib. To obliko (Fajtov hrib) so uporabljali tudi starejši slovenski avtorji spominov in zapisov o dogajanju na Krasu med prvo svetovno vojno (Matičič).

V popisu meja davčne občine Kostanjevica je še nekaj podrobnosti, ki potrjujejo domnevo, da so zadevo zakuhali kartografi, ki so bili v času sestave katastra v glavnem nemške in italijanske narodnosti in nevešči jezika krajevnega prebivalstva. Maše je izrisal poročnik (Oberleutnant) Anton Pannasch, v službi pri generalštabu cesarske vojske. Popis meja in gospodarskega ter splošnega stanja davčne (katastrske) občine pa je opravila druga skupina državnih uradnikov. V omenjenem opisu je izhodiščna mejna točka št.1 »pod Faichti«. Na poročilu priloženi skici je točka zabeležena »na Feuchti«, v neposredni bližini pa vrh »Feuchto Hrip« s trigonometričnim znakom. Izris je očitno izdelek drugega strokovnjaka ali skupine popisovalcev in merilcev na terenu, ker bi sicer razlik v pisanju imen ne bilo.

Ob risanju zemljevidov (predvsem za vojaške namene) v kasnejših

desetletjih, so se kartografi naslanjali na mapo Franciscejskega katastra in iz dveh imen, ki opredeljujeta dva različna pojma, (zaselek Fajti / Fajti in splošno krajinsko - ledinsko - ime Hribi) sestavili novo ime, Fajti hrib / Fajti hrib.

Na osnovi avstrijskih vojaških zemljevidov so bili izdelani tudi zemljevidi, ki jih je uporabljala italijanska vojska in tako je ime prišlo v številne knjige in publikacije tujih in tudi slovenskih avtorjev, ki opisujejo potek vojnih dogodkov na kraškem delu Soške fronte. Spremembe imena sicer dokaj položnega in neizrazitega vrha pa so se dogajale in dogodile tudi kasneje. Na italijanski vojaški specialki iz petdesetih let prejšnjega stoletja oronim Fajti hrib nadomestijo z Dosso Fajti, vendar je spremembo razumeti predvsem kot dediščino prve svetovne vojne, oziroma poskus proslavljanja in zaznamovanja tragične epopeje, v kolikor ne gre za namerno brisanje oziroma spreminjanje tujih jezikovnih elementov v vojni pridobljenega teritorija.

Na avstrijskem vojaškem zemljevidu iz jožefinskega obdobja (1763-1787, sekcija 186) je zapisan Veliki vrh (Veliki Verh), zaselek Fajti / Fajti pa nakazan s simbolom objekta-hiše, neberljivo pa je ime nad njim. Dolga desetletja je ta zemljevid, izdelan samo v dveh izvodih, veljal za državno oz. vojaško tajnost in ga kartografi zato niso mogli upoštevati kot osnovo.

Najbolj domače in v skladu s slovenskim jezikom je slišati Fajtov hrib (predl. zveza: na Fajtovem hribu), kakor sicer vzpetini na kraškem robu pravijo domačini, (podobno kakor npr. Korenov vrh nad Vodicami oziroma Podkrajem, Bevkov vrh itd.), čeprav morda z vidika stanja lastniških odnosov neutemeljeno, ker je bil večji del hriba v času nastajanja Franciscejskega katastra v srenjski (skupni) lasti. Iz popisa parcel izhaja, da sta bila dva Fajta, oba po imenu Jožef, verjetno tudi ožja sorodnika, lastnika dveh sosednjih parcel (travnikov), poimenovanih Hrib (Crib). Ime vzpetine, ne glede na dejansko lastniško stanje in okoliščine nastanka je povezano z imenom zaselka, le to pa je enako priimku prebivalcev zaselka. Edina korektna oblika imena je zato Fajtov hrib. Skladno s knjižnim jezikom bi zvenelo tudi Hrib nad Fajti ali Hrib pri Fajtih. Da je oblika Fajti hrib, čeprav smo se nanjo že tudi navadili, hibridna in pogosto povzroča težave tudi do-

mačim (slovenskim) piscem, je razumeti po pogosto napačni rabi. Tako lahko preberemo tudi ... pogled s Fajtega hriba ... pobočje Fajtega hriba. Povsem neustrezna pa se zdi varianta Fajti hrib, čeprav z izgovorom, da je tudi ta že prešla v ustaljeno in splošno rabo. Sklicevanje na že uveljavljeno toponimijo (predvsem italijanskih in nemških piscev), drži le deloma. Po tej logiki bi lahko pisali tudi Monte Nero namesto Krn, Hermada namesto Grmada, Monte San Michele namesto Debela Griža. Za to vzpetino, najvišjo točko planote, se v zadnjem času uporablja tudi ime Šmihel. Nerazumljivo in čudno, ker takega kraja na Doberdobskem krasu preprosto ni in imena Šmihel med domačini nihče ne uporablja. Je pa prva svetovna vojna na tem območju pustila kar nekaj sledov.

Italijanski vojaški kartografi so vzpetino Golicevnik nad Gabrjami že preimenovali v Quota Pelata, Brestovec pa naj bi postal Olmeto. Na srečo novi imeni nista prišli. Skromna vzpetina nad Prelosnim jezerom, Monte Cosich (113 metrov), ostaja tudi za domače, slovenske, pisce še naprej Monte Cosich, ali kvečjemu po slovensko zapisano Kosič (V. Gradnik, *Krvavo Posočje: Atlas Slovenije 2005* navaja, poleg uradnega imena, še Kosiči, v oklepaju). Verjamem domačinom, ki so tu imeli travnike in pašnike in kraj po domače imenovali Košnik. Enako so poimenovali zemljiške parcele v prostoru med Števerjanom in Pevmo. Značilen primer spreminjanja imen je grič Arupcupa na jugo-vzhodni strani Doberdobskega jezera. Za Jameljce so to Vrtače, redkeje Vrtača (na vojaškem zemljevidu z jožefinskega obdobja Weratschek), medtem ko Doberdobci uporabljajo za strateško pomemben grič ime Gerupa kopa.

Da so se vojaški kartografi dejansko oslanjali na Franciscejski kataster in iz njega prevzeli marsikatero napačno oziroma neroden zapis, lahko sklepamo tudi iz imena vzpetine Nad logem. V mapi Fr. katastra je večje območje označeno Nad lochem. V poknjiženi obliki bi morali ima pisati Nad logom. Sklicevanje na narečno oziroma krajevno rabo ne drži, ker bi sicer morali pisati Nad luogen (s polglasnim -e in končnim -n). V vojaškem zemljevidu 1763-1787 je vzpetina navedena kot B.(erg) Logg. V bližini je označena tudi cerkva sv. Jakoba, ki je za-

beležena tudi v mapi Franciscejskega katastra. V popisu parcel davčne občine Gabrje (Fr. kataster), sta zapisa Loch in Luoch.

Značilen primer spreminjanja imen krajev, povezanih z dogajanjem na Soški fronti, je današnje naselje Volčja draga pri Bukovici. Na zemljevidih, tudi vojaških, je zabeležena železniška postaja Ovčja draga, kamor so z vlaki dovažali vojske, municijo in drug material za oskrbo precejšnjega dela Soške fronte.

V uvodnem delu prispevka omenjam prepletanje priimkov na Krasu. Priimek Fait po katerem se je oblikovalo tudi ime zaselka (na zapise v slovenski obliki Fajt naletimo šele v drugi polovici 19. stoletja v matrikah) ima zelo verjetno izvor v nemškem jezikovnem območju. Nastal naj bi iz nemškega osebnega imena Veit, Veith (Vid). Razlaga, da je priimek lahko izpeljan iz grške osnove, ki je kasneje prešla v latinščino, s splošnim pomenom hrana, v prenesenem pomenu pa za poimenovanje rastlin, ki so jih uporabljali za prehrano in iz katerih naj bi nastala cela vrsta italijanskih priimkov (Favi, Faggi, Faggin, Fai itd. - Dizionario ragionato dei cognomi italiani M. Frangipane str. 426) se zdi manj verjetna.

Danes je priimek Fait razširjen na Tridentinskem, v Bocnu pa tudi v Gorici in Trstu. V Sovodnje so se Fajti / Fajti priselili iz Kostanjevice po prvi svetovni vojni. Atlas Slovenije navaja zaselek Fajt pri Koprju. Zbornik *I cognomi del Friuli* (E. Costantini in G. Fantini, str. 332) navaja naslednje starejše omembe imena oziroma priimka: Piligrin Faytan (1361), Fayt Stringar v Čedadu (1498), Sebastiano dicto Fait hospite in Cavallico (1539). Cavallico je kraj v Furlaniji. Vse navedbe so iz zbirke priimkov (kartoteke) Corgnali. Potrjujejo pa, da so Fajti / Fajti prisotni na območju naše dežele (ni nujno da tudi Fajti v Kostanjevici) že v 15. in 16. stoletju. V škofjskem arhivu v Vidnu, kjer so shranjene tudi listine oglejskega patriarhata, pa je podatek, da je bil leta 1740 med duhovniki v Gorici neki Michael Fait.

Že po zaključku iskanja po arhivskem gradivu sem čisto naključno ugotovil, da je nekaj nejasnosti glede rabe imena Fajti / Fajti hrib / Fajtov hrib tudi na področju uradne italijanske toponomastike. V Gorici je po znanem prizorišču boj med prvo svetovno vojno poimenovana ulica. Začenja se pri kapucinski cerkvi in nadaljuje v smeri proti jugu, oziroma prav v smeri Fajtovega hriba. V začetnem delu je ulica označena kot »Via del Fajti«, v končnem pa na tablah, tam kjer se križa z ulico Hermada, lahko preberemo »Via dei Fajti«. Vmes naletimo tudi na table, kjer piše samo »Via Fajti«. Še dobro, da je napis na hišnih tablicah enoten!



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Muzej Sartorio
V **četrtek, 16. julija, ob 21.00** / TriestEstate / Goulash Blues Explosion: »La coscienza di Zeno spiegata al popolo«. / Ponovitev: v ponedeljek, 20. julija, ob 21.00.
V **ponedeljek, 27. julija, ob 21.00** / TriestEstate / The James Joyce Patchwork Show]: »Joyce rispogliato in piazza«.
Občinska knjižnica Stelio Mattioni (Ul. Petrarco 10)
V **ponedeljek, 10. avgusta, ob 21.00** / TriestEstate / Pupkin Kabarett: »... a volte ritornano«.
Knjižnica Quarantotti Gambini (Ul. delle Lodole, 7/A)
V **ponedeljek, 17. avgusta, ob 21.00** / TriestEstate / Pupkin Kabarett: »... a volte ritornano«.
NABREŽINA
Občni trg
V **soboto, 18. julija, ob 21.00** / Serate di Estate Sotto le Stelle 2015 / Pupkin Kabarett: »A volte ritornano...«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA
SNG
■ **Mdnarodni festival uličnega gledališča Ana Desetnica.**
V **nedeljo, 5. julija, ob 19.30** / Lonely circus (FRA): »Teža kože«.
KOPER
Gledališče Koper
V **torek, 30. junija, ob 21.00** / komedija / Iztok Mlakar: »Pašjon«.
SNG Drama
Dvorana Stara pošta
V **sredo, 8. julija, ob 21.00** / Daniel Pečkovič: »Terra umbilicus« / ponovitev. v četrtek, 9. in v petek, 10. julija, ob 21.00.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
■ **Trieste loves jazz 2015**
Trg Verdi
V **sredo, 15. julija, ob 21.00** / Rock-fusion fi repower & sophisticated jazz harmonies / Nastopajo: Mike Stern in Didier Lockwood Band feat. Steve Smith & Tom Kennedy.
V **četrtek, 16. julija, ob 21.00** / Koncert / Nastopajo: Buena Banda, sledi skupina trobil in tolkal konservatorija Tartini (The Trieste Conservatory Brass band).
V **ponedeljek, 20. julija, ob 21.00** / The jazz new blood / Nastopa: »Premio Franco Russo: Oirquartet« / Giulio Scaramella - klavir; Giovanni Perin - vibrafon; Marco Trabucco - akustični bas; Max Trabucco - bobni in tolkala. / sledi / »Murwater Ramblers« (Aus, Slo, Ita) / Peter Ulbrich - klarineti n sax; Manfred Rasch trombon; Wilhelm "Willi" Haberler - bobni; Eduard Holnt-haner - trobenta in saxofon; Ewald Oberleitner kontrabas; Werner Radzik - klavir; Maurizio Nobili - vokal.
Park mestnega muzeja Sartorio
V **petek, 17. julija, ob 21.00** / Tržaški jazz / Nastopa: »Fabio Jegher Quintet« / Flavio Davanzo - trobenta; Giuliano Tull - sax tenor; Giorgio Gerin - klavir in sintetizerji; Mario Cogno - bas in bas kitara; Fabio Jegher - bobni.
V **nedeljo, 19. julija, ob 21.00** / Jazz ahead trio / Nastopa: »Roberto Magris Trio« (Ita- Slo): Roberto Magris - klavir; Nikola Matošić - bas; Gasper Bertoncely - bobni. / sledi / »Orchestra laboratorio 3.0« Jazz šola konservatorija G. Tartini s Trsta; dirigent: Giovanni Maier / Nastopajo: Robert Mikuljan - trobenta; Giorgio Giacobbi - sax tenor;

Sergio Bernetti - trombon; Aurelio Tarallo - električna kitara; Simone Lanzi - kontrabas; Camilla Collet - bobni.
V **torek, 21. julija, ob 21.00** / Dinamični jazz trio / »Trio Wuh« / Skip Wilkins - klavir; František Uhlir - bas; Jaromir Helesic - bobni. / sledi / »Anna Lauvergnac international 4tet« (Ita, Nem, Gr, Ang) / Anna Lauvergnac - vokal; Claus Raible - klavir; Giorgos Antoniou - kontrabas; Steve Brown - bobni.

SLOVENIJA

KOPER
Ukmarjev Trg
V **sredo, 15. julija, ob 20.30** / koncert / Nastopa Manu Chao.
PORTOROŽ
Avditorij
V **soboto, 11. julija, ob 21.00** / opera / Giuseppe Verdi: »La Traviata« / Režija: Lutz Hochstraate.
V **petek, 17. julija, ob 21.00** / crossover koncert / Nastopa Maksim Mrvica s spremljevalno skupino.
V **torek, 18. avgusta, ob 20.30** / klasi-ka in rock / Nastopajo: 2CELLOS.
LJUBLJANA
Križanke
V **torek, 7. julija, ob 21.00** / Muzikal / Po povesti Ivana Tavčarja: »Cvetje v je-seni« / Režja: Vojko Anzeljc. / Ponovitev: v sredo, 8. julija, ob 20.00.
Cankarjev dom
V **sredo, 8. julija, ob 20.00** / Koncert opernih arij / Nastopa: Elina Garanča / Dirigent: Karel Mark Chichon / Simfonični orkester RTV Slovenija.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
NŠK - Narodna in študijska knjižnica (Ul. S. Francesco 20) je na ogled fo-

tografska razstava Valentine Cunja: »NUDANIMA«. Razstava bo na ogled do 31. avgusta, od ponedeljka do petka, od 10.00 do 18.00.

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapi-darij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

DOLINA
Zgodovinski arhiv Pangerc (na trgu v Dolini) je na ogled razstava »Spomini iz fronte 1914 - 1918«. Razstava bo na ogled do 27. septembra.

SLOVENIJA

PADNA
Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA
Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih sko-

zi stoletno zgodovino do današnjih dni.
TOMAJ
Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL
Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto. / Na ogled je tudi stalna razstava »Podobe Krasa« / Info: gradstanjel@guest.arnes.si

KROMBERK
Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

BRANIK
Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

LOKAVEC
Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

TOLMIN
Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID
Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA
Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Filmske zvezde

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA RAZSTAVI RADIO IN TV SPOREDOV

SESTAVIL LAKO	AMERIŠKA ZVEZNA DRŽAVA	AVTOR ROMANA "LOLITA" (VLADIMIR)	GLAS TROBENTE	ELDA VILER	TENKA MORSKA ŽIVAL	AMERIŠKA IN ANGLEŠKA PLOŠČINSKA MERA		GRŠKA ČRKA	ŠPANSKA IGRALKA IN BALERINA (CAROLINA)	PREDSEDNICA SPDT PERTOT	KEMIJSKI ZNAK ZA ERBIJ	AMERIŠKI PEVEC KING COLE		NAPOVED USODE PO POLOŽAJU ZVEZD	GRŠKA FILMSKA IGRALKA PAPAS	SOVJETSKI ŠAHOVSKI MOJSTER (VASILIJ)				
TIPALKA PRI ŽUŽELKAH							KRAJ NA KRASU						TRENUTEK NOSILEC DEDNIH LASTNOSTI							
MESTO NA NORVEŠKEM							NASELJE PRI NOVI GORICI EGIPČANSKI BOG SONCA													
GROBO ORIENTALSKO DOMAČE SUKNO				LOVSKI PES Z DOLGO GLAVO							ZEMLJIŠČE									
AMERIŠKA FILMSKA IGRALKA DEREK			GLAVNO MESTO GANE					DIVJA MAČKA				NAŠ DED								
JAPONSKI FILMSKI REŽISER KUROSAVA			JAPONSKO MESTO					STRAŽNIK				IVAN JAN								
PREVOZNO SREDSTVO; GONILNA SILA						VEČJA, V STRUGI TEKOČA VODA	ITAL. PRODU-CENT (CARLO) SL. NOGOME-TAŠ (VALTER)		LAHEK ŠPORTNI COLN				SETEV, SEJANJE							
						BOJAN ADAMIČ			MIHA ARIH				ARABSKI ŽREBEC							
REKA V ANGLIJI					SLOV. SOCIO-LOG (RUDI)	DANSKI KOLESAR						AM. IGRALEC CRUISE					JOSIP STRITAR			
					VLADIMIR LEVSTIK							MED NEBESI IN PEKLOM					KURIR			
										KVADER NA VRHU			STALNI TROP-SKI VETER						PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	
													NEKD. ZGONIŠKI ŽUPAN						..., VI, ONI	
									KOSTARIŠKI PREDSEDNIK IN NOBELO-VEC (OSCAR)	TON A, ZVIŠAN ZA POLTON				PRIDELOVA-LEC DELA RASTLINE					NEKD. SOVJ. DRŽAVNIK HRUŠČOV	
														GORSKI VRH						
						HRVAŠKI SKLADATELJ (BRANIMIR)					NEKD. AME-RIŠKI ATLET									ZVITEK, OMOTEK
						BERI PRIMORSKI DNEVNIK	ITALIJANSKA PESNICA, NOBELOVKA NEGRI	AMERIŠKI PREDSEDNIK REAGAN ZA PRIJATELJE	ŽENSKO IME AMERIŠKA KOŠARKAR-SKA LIGA								RIBIČ, KI LOVI Z MREŽO			
						GORSKA ZDRAVLJNA RASTLINA						VOZ Z RAVNO PLOSKVLJO							AM. IGRALKA GARDNER	
												EWA AULIN							SLOV. GRAFIK IN SLIKAR DEBENJAK	
						OMEJENO TRAJANJE				ŽLAHTNI PLIN (NE)					NEMŠKI VOZNIK FORMULE 1 (SEBASTIAN)				EMA STARC	
						ITALIJANSKA CESTNA SLUŽBA				RUSKA POČITNIŠKA HIŠICA					VISOKA IGRALNA KARTA				VELIKA TROPSKA PAPIGA	

SLOVARČEK - ARIAS = kostariški predsednik • BIRSA = slovenski nogometaš • LARVIK = norveško mesto • PANOV = sovjetski šahovski mojster • RIIS = danski kolesar (Bjarne) • RIZMAN = slovenski sociolog • SAKAČ = hrvaški skladatelj



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
20.00 Tv Kocka: Firbcologi **20.30** Deželni
Tv Dnevnik **20.50** Oj ta soudaški stan, sle-
di Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

7.00 8.00, 9.00, 13.30, 16.25, 20.00, 23.25
Dnevnik **7.05** Overland **8.20** Passaggio a
Nord-Ovest **9.05** Dreams Road **9.55** I gi-
ganti **10.25** A Sua immagine, vmes maša in
angelus **12.20** Linea verde



13.10 Avtomobilizem: Formula 1, VN Ve-
like Britanije, dirka **16.35** Italia da stima-
re **17.30** Film: Un'estate a Parigi (rom.)
18.50 Igra: Reazione a catena **20.35** Tec-
heTecheTè **21.20** Nad.: Un passo dal cielo

RAI2

6.30 Nautilus **7.00** Serija: Once Upon a Ti-
me **8.30** Serija: Heartland **9.15** Film: La na-
ve dei sogni – Viaggio di nozze a Corfù
(rom.) **10.45** Film: Amore tra i fiordi – Il
mare delle donne (dram.) **12.10** Serija: La
nostra amica Robbie **13.00** 18.00, 20.30,
0.35 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Sere-
no Variabile Estate **14.30** Serija: Delitti in
paradiso **15.30** Serija: Il commissario Lanz
16.30 Serija: Il commissario Voss **17.30** Si-
gnori del vino **18.05** Serija: King & Maxwell
18.50 Serija: Squadra Speciale Cobra 11
21.05 Serija: Hawaii Five-0 **21.50** Serija:
Scorpion **23.30** La domenica sportiva

RAI3

6.15 Kolesarstvo: Maratona Des Dolomites
12.00 14.00, 18.55, 23.20 Dnevnik, vreme
in rubrike **12.55** Dok.: Geo **13.25** Fuori qua-
dro



14.30 Kolesarstvo: Tour de France 2015,
prenos 2. etape **17.15** Tour Replay **18.05**
Hotel 6 stelle **20.00** Blob **20.10** Sconosciu-
ti Collection **21.15** Kilimangiaro Summer
Nights **23.35** Nemico Pubblico

RAI4

12.30 Film: Motorway (akc.) **14.05** Film:
The Contract (krim., '06, i. J. Cusack, M.
Freeman) **15.40** Chaos **16.25** 17.15 Xena
17.10 Novice **18.05** Star Crossed **19.40** Su-
pernatural **20.25** Teen Wolf **21.15** Resur-
rection **22.45** Film: Cella 211 (dram.)

RAI5

14.05 La Terra vista dal cielo **14.55** Wild
Italy **15.50** Gledališče: Sogno di una notte
di mezza estate **18.15** Novice **18.25** Petru-
ška presenta **18.30** Koncert: Kirill Karabits,
Sol Gabetta **20.10** Ples **20.45** Storie dell'ar-
te **21.15** Isole selvagge **22.15** Inventare il
tempo **23.15** Koncert: Lang Lang

RAI MOVIE

13.55 Film: Nowhere Boy (biogr., '09)
15.35 Film: Travaux – Lavori in casa (kom.)
17.10 Novice **17.15** Film: Duello al sole (ve-
stern, '46) **19.30** Film: Totò lascia o rad-
doppia? (kom., It., '56, i. Totò)



21.15 Film: Dalla Cina con furore (akc.,
'72, i. B. Lee) **23.15** Serija: I Soprano

RAI PREMIUM

11.20 Film: I Viceré (dram.) **14.40** Aktual-
no: Anica – Appuntamento al cinema
14.45 GranPremium **15.10** Serija: Omici-
di nell'alta società **16.45** Nad.: Compagni di
scuola **17.40** Novice **17.45** Nad.: La Omi-
cidi **19.25** Film: Fuga con Marlene (dram.)
21.20 Nad.: Caccia al re – La Narcotici
23.10 Nad.: Lo zio d'America

RETE4

7.45 Media Shopping **8.15** Super Partes
8.55 Nad.: Casa Vianello **9.25** Magnifica Ita-
lia **10.00** Maša **10.50** Le storie di viaggio a...
11.30 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Ieri e
oggi in Tv **12.10** Serija: Walker Texas Ran-
ger **13.10** Nad.: Colombo **14.40** Film: Totò
d'Arabia (kom.) **16.40** Film: Bionde, rosse,
brune... (kom.) **19.35** Serija: The Mentalist
21.15 Film: Il compagno di Don Camillo
(kom.) **23.55** Film: Casinò (dram., '95, r. M.
Scorsese, i. R. De Niro, S. Stone)

CANALES5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska
napoved in dnevnik **9.20** Film: Rosamun-
de Pilcher – La camera azzurra (dram.)
11.00 Pianeta mare **12.00** Melaverde **13.00**
19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè
14.00 Film: Solo un padre (kom.) **16.55**
Film: I ragazzi della via Pal (dram.) **19.00**
21.10 Nad.: Il segreto **20.40** Show: Pape-
rissima Sprint **23.30** X-Style

VREDNO OGLEDA



Nedelja, 5. julija
La 7d, ob 15. uri

Gilda

ZDA 1946

Režija: Charles Vidor

Igrajo: Rita Hayworth, Glenn
Ford in George Macready

Gilda je plesalka, ki se na lepem
poroči z Ballinom in to zato, da
bi se maščevala nad bivšo lju-
beznijo, Johnnyjem, ki jo je pred
tem pustil. Kasneje se usoda ta-
ko zasuka, da prav Ballin reši ži-
vljenje Johnnyju, ki iz hvalež-
nosti sprejme ponudbo, da se
zaposli v Ballinovi igralnici, kjer
se seveda spet sreča z Gildo.
Johnny ni vedel, da se je njego-
va bivša zaročenka medtem po-
ročila in njuno ponovno srečanje na novo zaneti ogenj strasti.
Film Charlesa Vidorja, ki bo naslednje leto praznoval sedemdeset let je noir
zgodba, ki je ovekočila talent a tudi lepoto Rite Hayworth. Charles Vidor,
ameriški režiser sicer rojen in judovski družini v Budimpešti je s Haywort-
hovo sodeloval tudi pred in po filmu Gilda.

ITALIA1

7.00 Super Partes **7.35** Risanke **8.55** Film:
Lupin e il tesoro degli avi (anim.) **10.40**
Film: Ragazze nel pallone – La rivincita
(kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme
13.45 Film: Save the Last Dance (dram.)
16.10 Film: Una ragazza americana – Isa-
bella danza sotto i riflettori (dram.) **18.05**
Nan.: Love Bugs **19.00** Serija: Due uomini
e mezzo **19.25** Film: Scuola di polizia 2 –
Prima missione (kom., '85) **21.15** Film:
Cambio vita (kom., '11, i. R. Reynolds) **23.40**
Film: Libera uscita (kom., '11, i. O. Wilson)

IRIS

12.40 Film: Son de mar (dram.) **14.40** Film:
Codice 46 (zf) **16.55** Film: Essere John Mal-
kovich (kom.) **19.00** Film: Full Metal Jacket
(voj., '87, r. S. Kubrick)



21.00 Film: Piccole bugie tra amici (kom.,
Fr., '10, i. M. Cotillard) **23.55** Film: Due per
un delitto (kom.)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 20.30
Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** L'aria d'estate
11.00 Gustibus **11.40** Film: La vendetta di
McKay (western) **14.00** Kronika **14.40** Se-
rija: Benjamin Lebel – Diritti D.O.C. **16.20**
Serija: Ironside **17.15** La maratona di Ate-
ne **23.50** Film: Lettera al Kremlino (voj.)

LA7D

6.30 I menu di Benedetta – Ricetta Sprint
7.15 11.00 Cuochi e fiamme **8.15** I menu di
Benedetta **12.00** Italian Fashion Show
13.00 Film: Da qui all'eternità (dram.)
15.00 Film: Gilda (dram.) **17.00** The Dr. Oz
Show **18.55** Dnevnik **19.00** Chef per un
giorno **21.10** Crozza – Revival

TELEQUATTRO

6.30 18.00 Le ricette di Giorgia **6.50** Voci
in piazza **9.30** Italia economia e prometeo
9.45 19.30, 23.00 Dnevnik **10.00** La parola
del signore **10.30** Tisane, ugenti e cachet
15.00 20.00 Qui studio a voi stadio **18.20**
Tanta salute **19.00** Il caffè dello sportivo
19.45 Qua la zampa **23.15** Rotocalco Adn-
kronos **23.30** Trieste in diretta

LAEFFE

12.45 20.10 Il cuoco vagabondo **13.50** Pos-
so dormire da voi? **16.05** Film: Incontri rav-
vicinati del terzo tipo (zf) **18.40** Il re dello
street food **19.15** Bourdain: Cucine segrete
21.10 Nad.: Disperatamente romantici
23.25 Film: Closer (dram.)

CIELO

13.15 Novice **13.30** 20.15 House of Gag
14.00 Film: New Police Story (akc., '04, i. J.
Chan) **16.30** Film: Horror Movie (kom.)
18.30 Film: Cyber Attack (zf) **21.15** Film:
Cash Game – Paga o muori (triler) **23.15**
Film: Pantani (biogr.)

DMAX

11.40 Come è fatto il cibo **12.30** Bar Ma-
ster **13.20** La prova del diavolo **14.10**
Messi alle corde **15.05** 22.55 Nudi e crudi
15.55 L'impero delle macchine **16.50** Air-
port Security **18.35** Affare recupero! **19.30** Ri-
mozione forzata **20.20** Fatto! **21.10** Giganti
in vendita **22.00** L'appetito vien di notte
23.45 Video del tubo

SLOVENIJA1

6.25 23.25 Poletna scena **7.00** 18.40 Risan-
ke in otroške nanizanke **10.00** Nedeljska
maša iz zamejstva, prenos **10.55** Na obisku
11.25 Dok. odd.: Jakob Aljaž **12.00** Ljudje
in zemlja **13.00** 17.00, 18.55, 22.55 Poroči-
la, šport in vreme **13.25** Avsenikov zlati
abonma **15.10** Film: Moja draga Klementi-
na (vestern) **17.15** Dok. film: Daulagiri
18.10 Dok. odd.: Makalu IV – Kali je ven-
darle zahtevala **18.25** Pogled na... **19.25**
Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Nova dvajseta
20.30 Nad.: To naše življenje **21.35** Dok.
film: Grapa **23.50** Nad.: Strasti

SLOVENIJA2

7.30 Dok. film: Polka film – O glasbi, klo-
basah in Slovencih v Ameriki **9.30** Tv – po-
roka **10.00** 10 domačih **10.35** Na lepše
11.25 Zvoki dvanajstih strun **12.00** Kajak
kanu: SP, prenos **13.00** Atletika: medna-
rodni miting, pon. **13.50** Avtomobilizem:
Formula 1, VN Velike Britanije, prenos
13.55 Kolesarstvo: dirka po Franciji, vklju-
čitev v prenos



17.40 Koncert: 50 let Avsenikove glasbe,
pon. **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Otvoritveni
koncert EXPO 2015, 1. del **21.10** Opus
21.40 Nan.: Poirot **23.10** Ne se hecat

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv
– Deželne vesti **14.10** Evronovice **14.25** Ar-
hivski posnetki športnih prenosov **15.55** Po-
topisi **16.25** Vrt sanj **17.10** Srečanje z...
18.00 Ljudje in zemlja **18.50** Spomini
19.00 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25**
Šport **19.30** City Folk **20.00** Vesolje je...
20.30 Istra in... **21.00** Eno življenje, ena
zgodba **22.15** Istrska potovanja **22.50** Slo-
venski magazin **23.20** 8. Mednarodni zbo-
rovski festival Koper **23.55** Avtomobilizem

POP TV

6.50 Risanke, otroške in zabavne serije
11.00 Film: Lassie – Odštevanje (pust.)
12.40 Serija: Dvoboj kuharskih mojstrov
13.35 Film: 007 – Samo za tvoje oči (akc.,
'81) **16.05** Film: Rezervat panda medvedkov
(pust., '95) **17.35** Vid in Pero šov **18.55** No-
vice in vreme **20.00** Film: Ta nora ljubezen
(kom., '11, i. S. Carell, R. Gosling, E. Stone)
22.10 Film: Domača naloga (dram., '11, i. E.
Roberts)

KANAL A

7.00 Risanke in otroške oddaje **8.20** 18.35 Se-
rija: Naša mala klinika **9.10** Serija: Sanjska
upokojitev **9.35** Serija: Zmeda v zraku **10.00**
15.35 Serija: Gremo naprej **10.30** Serija: Ve-
liki pokovci **11.20** Tv prodaja **11.35** 19.25
Nad.: Mindy se dogaja **12.00** Top Gear ZDA
13.00 Film: Wall Street – Denar nikoli ne spi
(dram.) **16.05** Nad.: Železna cesta **17.50** Vo-
lan **20.00** Film: Prvi vitez (pust., '95, i. S. Con-
nery, R. Gere) **22.25** Film: Film 43 (kom.)

PLANET TV

10.50 Ameriški Top Model **11.50** Hiša va-
ših sanj **12.55** Stroga ljubezen **13.50** Nan.:
Gospod Bean **14.25** Kuharski mojster **15.20**
Film: Predsednikov smrkavec (kom.) **17.10**
Film: Učna leta izumitelja Polža (druž.)
19.00 Dok.: Galileo **20.00** 22.35 Danes
20.30 Moj dragi zmoro **22.45** Film: Huri-
kan (dram.)

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar;
8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Sv.maša iz žu-
pne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega
tiska; 10.00 Polke in valčki domače zaklad-
nice; 10.35 Otroški kotiček; 10.55 Music box;
11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc);
11.40 Vera in naš čas; 12.00 Istrska srečanja;
13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in de-
želna kronika; 14.10 Music box; 14.30 Za
smeh in dobro voljo, sledi Music box; 15.00
Z naših prireditev: Steverjan 2015, sledi Mu-
sic box; 17.00 Kratka poročila; 17.15 Em-
merich Kalman – kraj čardasa, sledi Music
box; 18.00 Kdor teče, onodd moči, sledi Mu-
sic box; 19.25 Napovednik, sledi Slovenska
lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 6.25,
10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 7.00 Jutra-
nja kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00,
17.30 Vreme; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve
danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Pri-
morski kraji in ljudje; 12.00, 13.00 Glasba po
željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih
igriščih; 15.30 DiO; 19.00 Dnevnik in kro-

nika; 20.00 Radio Live; 22.00 Zrcalo dneva;
22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.00,
13.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00 Pesem ted-
na; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Verska
oddaja; 9.30 Sonoramente classici; 10.15,
19.20 Sigla single; 10.35, 11.30, 14.00, 17.00,
19.00, 20.00, 22.00 Glasba; 11.00 McGuffin;
12.01 Ora musica; 12.30 Dogodki dneva;
13.00 La rosa dei venti/Istria che passio-
ne/Next/I magnifici 22; 14.30 Pesem tedna;
16.00 Anni '70; 18.00 Album charts; 20.00
Glasba; 21.30 Sonoricamente Puglia; 23.00
Pic nic electronique; 0.00 Nottetempo.

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Odtujeni
boste, vedno znova se boste
vračali v mračne spomine iz prete-
klosti, kar vas bo navdalo s pesimiz-
mom. Počutili se boste nemočne,
vendar ne obupajte!



BIK 21.4.-20.5.: Dobri prija-
teljski odnosi bodo poskrbe-
li za dinamičen in zanimiv teden, ki bo
popostril rutino vašega vsakdanjika. V
službi boste pridobili zagon in delo
opravili bolje, kot ste pričakovali.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: V pri-
hodnjem tednu bo na povr-
šje privrela vaša razdvojenost, saj bo
vašo močno sentimentalnost rušil na-
sprotni vpliv. Začeli boste razmišljati
o zadevi, ki vam ne da spati.



RAK 22.6.-22.7.: Že nekaj ča-
sa se le težko spravite k opravl-
janju dela v službi. Nadloga in trplje-
nje bosta zaznamovala vaš delovnik,
zato boste zelo neproduktivni. Privo-
ščite si več časa za počitek.



LEV 23.7.-23.8.: Vaše počutje
bo odlično. Narava vam bo
ogromno pomenila. Potrebovali boste
pristen stik z ljudmi, ki so vam blizu.
Naključna in bežna srečanja z znanci
vas bodo spravljala v neroden položaj.



DEVICA 24.8.-22.9.: Nenehno
se boste opozarjali zaradi
malenkostnih napak, ki si jih ne boste
dovoljevali. Pikolovska narava in pre-
tirana natančnost bosta pripomogli k
uspehu na delovnem mestu.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Ime-
li boste jasne finančne načr-
te, ki se jih boste lotili v prihodnjem ob-
dobju. Dobra organiziranost in izrazita
realistična perspektiva bosta pripo-
mogli k uresničitvi vaših ciljev.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Va-
ša osebnost v prihodnjem
tednu ne bo izrazita, bolj bo spomi-
njala na sivino deževnega dne. Dol-
gočasili se boste in utehno iskali pred te-
levizijskim sprejemnikom.



STRELEC 23.11.-21.12.: Radi si
boste izmišljali nove načine
preživljanja časa. Lotili se boste veli-
ko novih zadev, iskali boste aktivnosti
in interese, ob katerih boste uživali.
Denar: ne bo pričakovanih sprememb.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Vre-
me bo imelo močan vpliv na
razpoloženje. Sončni dnevi vas bodo
napolnili z elanom in motivacijo, ne
boste pa prenesli sivih in deževnih dni.
Narava vam bo veliko pomenila.



VODNAR 21.1.-19.2.: Za sam-
ske vodnarje je prihodnji te-
den odličan. Izboljšanje samopodobe
bo blagodejno vplivalo na vaše zbli-
ževanje z osebo nasprotnega spola. Po-
sel: uživali boste v izzivih.



RIBI 20.2.-20.3.: Prihodnji te-
den boste polni elana, ki vas
bo povzdignil iz delovne apatije prete-
klega obdobja. Z dobro voljo boste
nalezi tudi ljudi okoli sebe, zato bo-
ste vedno dobrodošel član.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00, 13.30, 16.35, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.30** Effetto Estate **11.30** Mezzogiorno Italiano **12.25** Serija: Don Matteo **14.05** Estate in diretta **16.50** Nad.: Che Dio ci aiuti **17.45** La posta del cuore **18.50** Igra: Reazione a catena **20.30** TecheTeche **21.20** Serija: Il commissario Montalbano

RAI2

6.00 Nad.: Lena **6.35** Nad.: Il tocco di un angelo **7.20** Serija: Le sorelle McLeod **8.00** Sorgente di vita **8.30** Nad.: Il nostro amico Charly **10.00** 13.30, 17.50 Rubrike **10.50** Cronache animali **11.20** Serija: Il nostro amico Kalle **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 18.20, 20.30, 22.50 Dnevnik in vreme **14.00** Serija: Omicidi nell'alta società **15.30** Serija: Senza traccia **17.00** Serija: Guardia costiera **18.00** Šport **18.50** Serija: Il commissario Rex **21.00** Nan.: I nostri cari vicini **21.05** LOL **21.15** Voyager – Ai confini della conoscenza **23.20** Razzo-Laser

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna stampa **8.00** Agorà **10.15** Sabato, domenica e lunedì... con Eduardo **11.55** 14.00, 18.55, 23.10 Dnevnik in vreme **12.15** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.55** Rubrike **15.15** Kolesarstvo: Tour de France 2015, prenos 3. etape **17.15** Tour Replay **18.00** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.10** Nan.: Kebab for Breakfast **20.35** Nad.: Una mamma imperfetta **20.40** Nad.: Un posto al sole **21.15** Il grande bluff **23.50** Correva l'anno

RAI4

11.15 Film: La saga dei Nibelunghi (pust.) **12.55** 19.30 Once Upon a Time in Wonderland **13.40** Kyle XY **14.30** The Collector **15.20** Robin Hood **16.05** The Lost World **16.55** Warehouse **17.45** Novice **18.35** Film: The Young Black Stallion (pust.) **20.15** Star Trek: Next Generation **21.05** Film: Il regno proibito (pust., '08, i. J. Chan) **22.50** Roma **23.50** The White Queen

RAIS

14.10 La Terra vista dal cielo **15.10** Wild Italy **16.05** Dok. film: Looking for Kadija **17.05** La libertà di Bernini **18.05** Novice **18.10** Memo – L'agenda culturale **18.40** Trans Europe Express **19.50** Tutti i segreti di un'opera d'arte **20.40** Passepartout **21.15** Cinque buoni motivi **21.20** Gledališče: The Cat on a Hot Tin Roof **0.00** Shakespeare da scoprire

RAI MOVIE

14.00 Film: The Sentinel (akc.) **15.50** Film: Pioggia di fuoco (akc.) **17.30** Novice **17.35** Film: Pane, amore e... (kom., It., '55) **19.20** Film: Il... Belpaese (kom., It., '77)



21.15 Nad.: Deadwood **23.05** Film: Blow Out (triler, '81, i. J. Travolta)

RAI PREMIUM

11.15 Nad.: Un posto al sole **12.10** 19.25 Nad.: Terra Nostra **13.00** Nad.: Luisa Sanfelice **13.45** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **14.15** 0.20 Nad.: Chiamata d'emergenza **15.05** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.10** Nad.: Fine secolo **17.00** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.55** Novice **18.00** Nad.: Batticuore **18.40** Nad.: La signora in rosa **20.15** Nad.: Ho sposato uno sbirro **21.20** I migliori anni

RETE4

6.40 Serija: Miami Vice **9.15** Nad.: Cuore ribelle **9.45** Ricette all'italiana **10.30** 20.30 Dalla vostra parte **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in Tv **16.50** Serija: Colombo **19.30** Nad.: Tempesta d'amore



21.15 Film: Terminator 2 – Il giorno del giudizio (zf, '91, r. J. Cameron, i. A. Schwarzenegger)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Film: L'amore a tredici anni (kom.) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **15.05** Nad.: Il segreto **16.15** Film: Inga Lindström – Tango di mezza estate (rom.) **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: Something Borrowed (kom.) **23.30** Nad.: Falco

ITALIA1

6.55 Serija: The Middle **7.40** Risanke in otroške oddaje **9.30** Nad.: Smallville **11.25** Serija: Chuck **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: American Dad! **15.05** Nan.: Futurama **15.30** Nan.: Due uomini e mezzo **16.20** Nan.: Camera Caffè **16.30** Serija: Royal Pains **19.25** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Serija: Chicago Fire

IRIS

13.10 Film: In nome del popolo italiano (kom.) **15.20** Film: Ciao ma'... (kom.) **17.10** Note di cinema **17.20** Film: Sposi **19.10** Serija: A-Team **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: False verità (krim., '05, i. K. Bacon, C. Firth) **23.10** Film: Julia (det.)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria d'estate **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Navarro **16.20** Serija: Ironside **18.05** Serija: Il commissario Cordier **20.30** In onda **21.10** Film: Silverado (western) **23.30** Film: Il grande silenzio (western)

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 11.00 Cuochi e fiamme **8.15** I menù di Benedetta **13.00** Nad.: Grey's Anatomy **15.00** Nad.: Crossing Jordan **17.00** Cambio moglie **18.55** Dnevnik **19.00** The Dr. Oz Show **21.10** Film: Qualcosa è cambiato (kom., '97, i. J. Nicholson, H. Hunt)

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **8.30** Dok.: Piccola grande Italia **12.30** Italia economia e meteo **12.40** Aktualno: Musa Tv **12.55** Le ricette di Gorgia **13.15** 17.55, 20.15 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** Trieste in diretta **19.20** Qua la zampa **20.00** Happy Hour **21.00** Film: Insieme a Parigi (rom.) **22.45** Aktualno: Musa Tv **23.30** Film: Il ruggito del topo (kom.)

CIELO

12.15 13.15 MasterChef Australia **13.00** Novice **14.15** MasterChef Italia **16.15** Buying & Selling **17.15** Case in rendita **18.15** Fratelli in affari **20.15** House of Gag **21.10** Film: Bara con vista (kom.)

DMAX

12.30 19.30 Banco dei pugni **13.20** 20.20 Recupero crediti **14.10** Superhuman: vero o falso? **15.05** Cacciatori di fantasmi **15.55** Turtleman **16.50** A mani nude nella palude **17.45** Salt Lake **18.35** Fuori di veranda **21.10** Cacciatori di tornado **22.55** American Chopper **23.45** Video del tubo

LAEFFE

11.00 18.50 Bourdain: Cucine segrete **12.45** Il cuoco vagabondo **15.00** Il re dello street food **16.15** David Rocco – Dolce Amalfi **17.15** Jamie: Menù in 30 minuti **17.50** Jamie: Menù in 15 minuti **19.45** Novice **20.10** Città nascoste



21.10 Film: Ragazze interrotte (dram., '99, i. A. Jolie) **23.40** Film: Correndo con le forbici in mano (dram.)

SLOVENIJA1

6.15 Utrip **6.30** Zrcalo tedna **7.00** Dobro jutro **9.20** Kviz: Vem! **9.50** Nan.: Moji, tvoji, najini **10.35** Slovenski pozdrav **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.30 Poročila, vreme in šport **13.35** Polnočni klub **15.10** Dober dan, Koroška! **15.40** 18.00 Risanke **16.10** Duhovni utrip **16.25** 22.45 Poletna scena **17.30** Alpe-Donava-Jadran **17.55** Novice **18.20** Nad.: Vrtičkarji **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **23.10** Nad.: Strasti

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** Risanke in otroške oddaje **8.15** Zgodbe iz školjke **8.35** Kratki film: Mali detektiv **8.50** Infodrom **9.00** Dok.: Slovenski vodni krog **9.45** 19.05 Točka **10.25** Dobro jutro **12.30** Dok. odd.: Jakob Aljaž **13.05** O živalih in ljudeh **13.30** Čez planke **14.35** Z vrta na mizo **14.50** Nan.: Začnimo znova **15.30** Kolesarstvo: dirka po Franciji, vključitev v prenos **17.30** Nogomet: SP (ž), finale, pon. **20.00** Pozabljeni Slovenci **20.30** Serija: Volčji dvorec **21.55** Serija: Quirke



23.25 Dok. odd.: Narkokultura

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** 23.25 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.25** Film: Rebus (krim.) **16.10** Vesolje je... **16.40** Zvočno klasični **17.25** Istra in... **18.00** Športel **18.35** 23.20 Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.05 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Nautilus **20.30** Artevisione **21.00** Dok.: Poteze istrskega življenja **21.30** Folkest 2009 **22.20** Glasba zdaj **22.50** Dok.: Franco Giraldi

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.40** 10.35, 11.45 Tv prodaja **8.55** 17.20 Nad.: Zaljubljen do ušes **10.50** 16.00 Nad.: Grehi preteklosti **12.15** Film: Doktor Dolittle (kom.) **14.00** 20.00 Nad.: Kar bo, pa bo **15.05** Nad.: Dubrovniška zora **17.00** 18.55, 23.00 Novice **20.00** Nad.: Toskana, ljubezen moja **23.35** Serija: Vohun v nemilosti

KANAL A

7.00 Volan **8.10** 10.15 Pazi, kamera! **8.40** Risanke in otroške oddaje **10.00** 11.20, 12.25 Tv prodaja **10.45** Serija: Novo dekle **11.35** 18.55 Nad.: Puščica **12.55** Film: Hišna zajčica (kom.) **14.50** Film: Ta nora ljubezen (kom.) **17.05** Serija: Na trdih tleh **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Terminator – Odrešitev (zf, '09, i. C. Bale) **22.05** Film: Alien proti predatorju (zf)



Ponedeljek, 6. julija
La 7D, ob 21.15

Qualcosa è cambiato

ZDA 1997

Režija: James L. Brooks

Igrajo: Jack Nicholson, Helen Hunt, Gren Kinnear, Cuba Gooding Jr in Skeet Ulrich

Izredni Jack Nicholson je tokrat Melvin Udalla, nevrotični pisatelj, čigar bojazni, navade in tiki omejujejo življenja vseh, ki mu stojijo ob strani. V restavraciji mora naprimer zasesti vedno isto mesto, pribor si vsakič prinese z doma in vselej ga mora postreči ista natakarica.

Pri pisanju in opisovanju ljubezenskih zgodb pa ga res nihče ne more prekositi, pa čeprav se Melvin še nikoli ni zaljubil. Zdaj, ko je izdal že dvainšestdeseto knjižno uspešnico pa je pripravljen, da obrne stran in prične novo poglavje. Nepričakovana pozornost, ki mu jo izkaže natakarica Kerol, mu tako povsem spremeni pogled na svet... Za izjemno interpretacijo sta si Nicholson in Huntova prislužila oskarja.

VREDNO OGLEDA



da obrne stran in prične novo poglavje. Nepričakovana pozornost, ki mu jo izkaže natakarica Kerol, mu tako povsem spremeni pogled na svet... Za izjemno interpretacijo sta si Nicholson in Huntova prislužila oskarja.

PLANET TV

10.30 Nad.: Ljubezen in kazen **11.30** Tv prodaja **12.00** Nad.: Sulejman Veličastni **14.05** Film: Učna leta izumitelja Polža (druž.) **15.50** Ellen **16.45** Nan.: Prijatelji **17.15** Bognedaj, da bi crknu televizor **18.10** Film: Očarljivi pičlar (kom.) **20.00** 22.15 Danes



20.30 Film: Romanca v Rimu (rom., i. K. Bell) **22.30** Nan.: Ujeti pod kupolo **23.30** Nan.: Seks v mestu

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Prva izmena: V studio Patrizia Jurinčič in Romeo Grebenšek; 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 11.15 Vsaka vas ima svoj glas; 12.15 Skozi refrene do znanja; 13.20 Music box; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val: V studiu Valentina Sancin in Jernej Šček; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, sledi Music box; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan – Pristava škrjančkov, 9. del, sledi Music box; 18.00 Zgodovina terorizma, sledi Music box; 18.40 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

7.00 Jutranjik; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.05 Pogovor s sinoptikom; 8.30 Poročila; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Ob enajstih!; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Il giornale del mattino; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Appuntamenti d'estate; 9.35 Il frullatore; 10.15, 19.20 Sigla Single; 10.25 Programi; 10.35, 12.00, 14.00, 14.35, 18.35, 21.00, 22.30 Glasba; 11.00, 23.00 Social Radio; 12.30, 15.30 I fatti del giorno; 13.00, 22.00 Il cammino del Nord; 13.35 Ora musica; 15.00 Souvenir d'Italy; 16.00 E... state freschi; 18.00 Intercity; 19.30 Il giornale della sera; 20.00 London Calling; 21.30 Spassiatamente; 0.00 Nottetempo.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



KOLESARSTVO - Spektakularen začetek francoskega Toura

Rekordna vožnja

UTRECHT - Avstralec Rohan Dennis je zmagovalc uvodne etape kolesarske dirke po Franciji. Član ekipe BMC je bil najhitrejši na 13,8 km dolgem kronometru v Utrechtu in s tem oblekel rumeno majico vodilnega. Dennis je postavil še rekord, progo je odpeljal s povprečno hitrostjo 55,446 km/h, tako hitro posamične vožnje na čas na Touru ni odpeljal še nihče. Pred Dennisom je imel rekordno znamko v lasti Britanec Chris Boardman, ki je leta 1994 prolog, sicer dolg le 7,2 km, odpeljal s povprečno hitrostjo 55,2 km/h. Absolutni rekord z najvišjo povprečno hitrostjo na Touru pa ostaja avstralski ekipi Orica-GreenEdge, leta 2013 je drvela s 57,7 km/h.

Avstralcu se je v cilju še kako smejala. Dosegel je enega največjih uspehov v karieri, premagal pa kar nekaj zvenečih imen vožnje na čas. Na drugem mestu je končal trikratni svetovni prvak Nemec Tony Martin, tretji pa je bil švicarski specialist za kronometre Fabian Cancellara, ki je do zdaj zbral štiri naslove svetovnega prvaka v tej kolesarski disciplini.

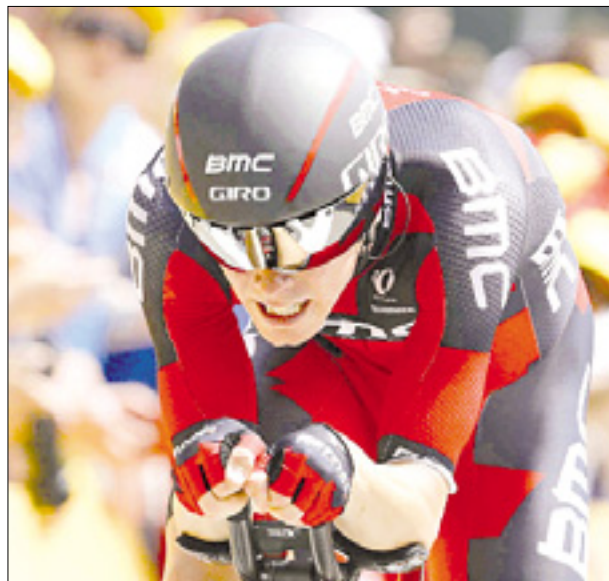
Martin je zaostal pet sekund, Cancellara še sekundo več. Dve sekundi do odra za zmagovalce je zmanjkalo domačinu Tomu Dumoulinu. Od fantastičnih štirih, kot so poimenovali Vincenza Nibali, Chrisa Frooma, Alberta Contadorja in Naira Quintane, najresnejše kandidate za končni uspeh, je vožnja na čas najbolje uspela branilcu lanske zmage Italijanu Nibali, ki je bil 22., zaostal je 43 sekund. Zmagovalc Toura iz leta 2013

Britanec Froome je bil 39., zaostal pa je 39 sekund. Španec Contador je bil 46., zaostal je 58 sekund, še tri sekunde več pa Kolumbijec Quintana na 57. mestu. Od kandidatov za vrh se je najbolje odrezal Francoz Thibaut Pinot na 18. mestu in zaostankom 41 sekund, Američan Teejay van Garderen je bil 20., od Pinota je bil počasnejši še eno sekundo.

Edini Slovenec na 102. Touru Kristijan Koren iz ekipe Cannondale-Garmin je z zaostankom ene minute in 15 sekund osvojil 87. mesto.

Avstralski kolesar Rohan Dennis, član ekipe BMC, je zmagovalc uvodne dirke 102. francoske pentlje

ANSA



Kvitova in Giorgijeva KO

WIMBLEDON - Srbska teniška igralka Jelena Janković je pripravila prvo veliko presenečenje med dekleti na grand slamu v Wimbledonu. V tretjem krogu je izločila branilko naslova Čehinjo Petro Kvitolovo. Zmagala je s 3:6, 7:5 in 6:4. Camilla Giorgi je proti Caroline Wozniacki izgubila 6:2, 6:2. V moškem turnirju je Andreas Seppi izgubil proti Murrayju.

Tržačan Pozzecco v Zagreb

ZAGREB - Tržaški košarkarski trener Gianmarco Pozzecco bo v prihodnji sezoni pomočnik trenerja Veljka Mršića pri zagrebški Cedeviti.

COPA AMERICA - Za 3. mesto: Peru - Paragvaj 2:0. Finale: Čile - Argentina (večerna tekma).

Hamiltonu 46. »pole«

SILVERSTONE - Britanec Lewis Hamilton je z zmago v kvalifikacijah pred današnjo dirko formule 1 v Silverstonu (ob 14.00) poskrbel za rekordni dosežek. Zanj je to že 46. uspeh v kvalifikacijah, s tem pa se je na večni lestvici najboljših pomaknil na tretje mesto.

OKREPITEV - Tržaški košarkarski drugoligaš Pallacanestro TS je najel 206 cm visokega Vincenza Pipitoneja (lani Ferrara v A2 Silver).

APOLLONI - Luigi Apolloni, ki je do pred kratkim vodil ND Gorica v 1. SNL je novi trener Parme Calcio 1913 (D-liga).

JADRANJE - Odprto EP v razredu 470

Mrak in Macarol evropski prvakinji

ARHUS - Tina Mrak in Veronika Macarol iz portoroškega kluba Pirat sta na prvenstvu v jadraniu, ki se končalo v danskem Arhusu, postali evropski prvakinji v razredu 470. Zmagovalki odprtega EP sta Novozelandski Jo Alleh in Polly Powrie (19 točk), drugi sta bili Mrakova in Macarolova (45), tretji pa Američanki Anne Haeger in Briana Provancha (49). V regati za medalje sta Slovenki končali na tretjem mestu, pred njima sta v cilj prijadrali Haegerjeva in Provancha ter Alehova in Powriejeva. Tina Mrak in Veronika Macarol sta osvojili drugo medaljo na evropskih prvenstvih; lani sta bili v Atenah tretji.

»Lani sva na EP tudi dobro jadrali. Letos pa sva pred odhodom na EP zelo dobro pripravljali s trenerjem Tomažem Čopijem in eno italijansko posadko. Imava zelo dobro opremo, jadrnica je super. Imava

Tina Mrak in Veronika Macarol

STA



še nekaj rezerv v tehniki in taktiki, te pomanjkljivosti pa bova skušali na naslednjih treningih odpraviti. Avgusta greva v Rio de Janeiro, kjer bo potekala predolimpijska regata. Spoznavali bova pogoje in okolico olimpijskega tekmovališča. Oktobra bova odpotovali v Izrael, kjer bo na programu svetovno prvenstvo,« je dejala Mrakova, ki je z Macarolovo lani v Španiji na SP osvojila peto mesto. V moški konkurenci sta zmagala Nemca Gerz-Szymanski.



Nogometni kamp
NK Kras Repen

OSEBNA IZKAZNICA:

Datum in kraj: od 22. do 27. junija v Repnu

Število otrok: 46

Koordinatorji: Andrej Pahor, Roberta Škabar, Emanuela Trampuz in Ester Prelec.

Vaditelji: Andrej Pahor, Rok Božič in Jasmin Jerčić; pomočniki: Luka Gregori, Angelo Carlassara, Simone Perossa, Gabriele Carli, Matteo Ghersinich, Michele Zago ter Tina in Petra.

Dejavnosti: nogomet, orientacijski tek, družabne igre, risanje

Gost: igralec in športni vodja Krasa Radenko Knežević



KOŠARKA - V Lignanuu evropsko prvenstvo U20

Prihajajo talenti

LIGNANO - Z jutrišnjim slavnostnim odprtjem (ob 18.00) se bo v Lignanuu začelo evropsko moško košarkarsko prvenstvo do 20. leta starosti divizije A. Italija je zadnjič mladinsko EP organizirala leta 2007 skupaj s Slovenijo. V Lignanuu bosta nastopali obe državni reprezentanci. Slovenijo vodi selektor Damjan Novakovič. Italijansko izbrano vrsto pa od leta 2006 Pino Sacripanti. Njegov pomočnik bo Tržačan Furio Steffè. Na EP bo nastopalo 20 evropskih reprezentanc, ki bodo razdeljene v štiri skupine. Najboljše tri se bodo uvrstile v finalni del, medtem ko se bodo druge borile za obstanek v diviziji A. Od osmih najslabših se bo rešila le ena. Slovenija bo v skupini D igrala proti Litvi, Veliki Britaniji, Turčiji in Nemčiji. Prvi nasprotnik Slovencev, pri katerih je šest Primorcev, bo Nemčija. Tekma bo v torek ob 21.00. Ob enakem času bo Italija igrala proti Hrvaški. V italijanski skupini A so še Francija, Bosna in Hercegovina ter Belgija. Z italijansko izbrano vrsto bosta igrala tudi 205 centimetrov visoki furlanski košarkar Giacomo Zilli, ki je prve košarkarske korake opravil pri videmskem UBC-eju. Zilli igra v zadnjih sezonah v prvenstvu Ncaa v Združenih državah Amerike, pri ekipi UNC Asheville University. Selektorju Sacripanti bo na razpolago tudi Leonardo Marini (doma iz Padove), ki je v letošnji sezoni igral pri tržaškem klubu Pallacanestro Trieste. V hrvaški izbrani vrsti igra Paolo Marinelli, košarkar ljubljanske Olimpije in Istran Matej Radunič, član puljske Pule 1981.

Skupino B sestavljajo: Srbija, Bolgarija, Grčija, Latvija in Izrael. Skupino C pa: Rusija, Ukrajina, Češka, Španija in Poljska.

Vse tekme prvega dela bodo v športni palači Ge.Tur. in občinski telovadnici blizu nogometnega stadiona Teghil. V drugem delu prvenstva, od ponedeljka, 13. julija, bodo tekme tudi v Latisani. Finale bo v nedeljo, 19. julija. Vse tekme italijanske izbrane vrste, polfinala in finale bodo v živo predvajali po kanalu SkySport HD.

SLOVENIJA: Jure Špan (1995, Litija), Aleksej Nikolič (95, nemški Brose Basket), Domen Janc (96, Krka NM), Vlatko Čančar (97, Union Olimpija), Luka Kokol (95, Olimpija), Blaž Mesiček (97, Olimpija), Leon Šantelj (95, Domžale), Matic Grušovnik (95, Rogaška), Jan Kosi (96, Elektra), Jure Ritlop (95, Krka), Jan Barbarič (95, Portorož), Sedin Karavdič (95, Orlandina Basket, Italija).

Tekme Slovenije: torek 21.00 Slovenija - Nemčija, sreda 16.30 Velika - Britanija - Slovenija, četrtek 18.45 Slovenija - Litva, petek 21.00 Slovenija - Turčija.

ITALIJA: Nicola Akele (95, Umana Venezia), Giuseppe Basile (95, Consultinvest Pesaro), Gabriele Benetti (95, Granarolo Bologna), Alessandro Cappelletti (95, Paffoni Omegna), Simone Fontecchio (95, Granarolo Bologna), Tommaso Laquintana (95, Angelico Biella), Leonardo Marini (95, Pallacanestro Trieste 2004), Andrea Merlati (95, Urania P.ta Vittoria Milano), Alessandro Spatti (95, Alto Sebino Costa Volpino), Marco Spissu (95, Viola Reggio Calabria), Jacopo Vedovato (95, De' Longhi Appliances Treviso), Luca Vencato (95, Asigeco Casalpusterlengo), Giacomo Zilli (95, Latte Carso Udine).

Tekme Italije: torek 21.00 Italija - Hrvaška, sreda 21.00 Italija - Bosna in Hercegovina, četrtek 21.00 Italija - Belgija, sobota 21.00 Italija - Francija.

V torek: 14.15 Bolgarija - Izrael in Ukrajina - Poljska, 16.30 Latvija - Grčija in Španija - Češka, 18.45 BiH - Belgija in Turčija - Velika Britanija, 21.00 Hrvaška - Italija in Slovenija - Nemčija.

V Repnu Italija - ZDA

Ženski mladinski (U20) odbojcarski reprezentanci ZDA in Italije bosta danes ob 18.00 igrali prijateljsko tekmo v športni palači Fincantieri v Trziču. Druga prijateljska tekma bo v torek v telovadnici v Repnu ob 18.00. Trenerji si bodo lahko ogledali treninge ameriške selekcije v telovadnici v Repnu in italijanske v Trziču: danes od 10.30 do 12.00 in jutri od 17.00 do 19.00. Nato bo sledil enourni staž (Clinic) z lokalnimi trenerji.

ODBOJKA - Trofeja dežel U16 v Messini

Moška selekcija iz naše dežele na 12. mestu

Igralci goriške združene ekipe Mitja Pahor, Simon Cotič in Luca Pellis niso razočarali

Moška in ženska odbojcarska odprava iz naše dežele na Siciliji

Deželna selekcija U16 Furlanije Julijske Krajine, pri kateri so vidno vlogo igrali odbojkarji združene goriške ekipe Olympie, Vala in Soče Mitja Pahor, Luca Pellis in Simon Cotič, se je na Trofeji dežel 2015 v Messini na Siciliji uvrstila na končno 12. mesto. V petek so igralci iz naše dežele izgubili še zadnji dve tekmi: proti Južni Tirolski in Emiliji Romagni (obakrat 2:0). Zmagovalec letošnje izvedbe je Lombardija, ki je zmagala tako v moški kot v ženski konkurenci. V moškem (prvaki so že trikrat zapored) turnirju so odbojkarji Lombardije premagali Marche s 3:0. Ženske pa

so bile boljše od Veneta s 3:2. Ženska selekcija iz naše dežele se je uvrstila na 8. mesto. »Lombardija je bila tudi letos razred zase. Zmagali so zaslužen. Mi smo izboljšali lansko uvrstitev, ko smo bili 14. Vseeno bi se lahko uvrstili vsaj med prvih deset. Ključni poraz je bil proti Piemontu, proti kateremu smo igrali slabo,« se sicilske izkušnje spominja kapetan naše dežele Mitja Pahor, doma iz Gorice. Tolkač združene ekipe in dijak goriškega znanstvenega liceja Simona Gregorčiča (septembra bo obiskoval drugi razred) je že drugo leto obšel dres deželne selekcije. Bil je tudi član standardne postave. Podobno kot center Luca Pellis (doma iz Fiumicella, dijak videmske višje srednje šole Malignani). Kot prva menjava pa je bil podajalec Simon Cotič, doma iz Vrha (letos je končal drugi razred znanstvenega liceja Gregorčič). »Izkušnja je bila zelo pozitivna. Pellis je v vlogi centra igral največ. Vsi trije pa smo se izkazali,« je dodal Pahor, ki se je sinoči vračal domov in si bo v prihodnjih dneh privoščil nekaj dni počitnic na Hrvaškem. (jng)

ŠAH Turnir Filipovič in državno prvenstvo

Šahisti še niso na dopustu. V Trstu je bil na sporedu hitropotezni turnir v spomin na velemojstra Boža Filipoviča, na katerem je nastopilo 30 šahistov. Na prvi dve mesti sta se uvrstila Slovenca Valter Pregarac (9/11) in Daniel Beletič (8,5/11), zelo dobro pa so se obnesli naši mladi šahisti Elia Riccobon (6/11), Enrico Genzo (5,5/11) in Matej Gruden (5,5/11), ki so bili po vrsti 11., 12. in 13..

V Montesilvanu pri Pescari pa je v polnem teku državno mladinsko prvenstvo za posameznike. Po sedmem kolu je osmerica naših šahistov v glavnem dobro uvrščena: Lejla Juretič (5/7v ženski kategoriji U14) je na 8.mestu (od skupnih 53), Martina Gruden (5/7 v ženski kategoriji U12) na 9. mestu (od 59), Saša Kobal (4,5/7) in Jaro Breclj v kategoriji U14 (3,5/7) na 33. oz.73. mestu (od 150), Elia Riccobon (3/7 v kategoriji U16) na 65. mestu (od 110) in Jasna Breclj (3/7 v ženski kategoriji U10) na 29.mestu (od 48.). Nastopajo še Matija Brischich v kategoriji U10 (2/7) in Emma Beraldo v ženski kategoriji U12 (3/7). Prvenstvo se bo zaključilo danes. (m.o.)

Plavalci v pričakovanju deželnih naslovov

V tržaškem bazenu Bianchi je bila na sporedu še zadnja preizkušnja pred finalom deželnega prvenstva, ki bo od 13. do 15. julija v Gorici (po kategorijah) in absolutno od 24. do 26. 7. v Trstu). Repenc Kristian Vidali (Rari Nantes) je na razdalji 50 m prsno zasedel 2. mesto, na 100 in 200 m prsno je bil 3. Tri leta mlajši Elia Pelizon je bil v istih razdaljah iste discipline: 9., 10. in 11. V disciplini 100 m prsno se je Aurora Leghissa (Rari Nantes Tržič) uvrstila na 7., Veronika Sosič (Rari Nantes TS) pa na 35. mesto. absolutne lestvice.

NOGOMET - Srečanje ŠD Juventina s pokrovitelji in mediji

Pogled proti vrhu

V Štandrežu tudi za novo sezono sestavljajo kompetitivno ekipo - Najeli nekaj igralcev

ŠD Juventina se vsako leto ob koncu sezone zbere s pokrovitelji na tradicionalni večerji v gostilni Turri v Štandrežu

BUMBACA

Po naporni in pozitivni sezoni se igralci Juventine posvečajo dopustu in počitku. Tudi letos se jim sanje o napredovanju v elitno ligo niso uresničile in njihova pot se je zaključila v finalu play-offa proti tržaškemu San Luigiju. Še enkrat jim je bila končnica usodna kot v prejšnjih letih. Zato si bo treba napredovanje izboriti na drugačen način in na to se društvo že pripravlja. Na tradicionalni večerji, ki jo Juventina prireja vsako leto v gostilni Turri v zahvalo sponzorjem, je potrjeno strokovno vodstvo (trener Nicola Sepulcri, pomožni trener Cristiano

Raffin, kondicijski trener Mauro Venturini in maser Massimiliano Franco) že razglabljalo o prihajajoči sezoni. Predsednik Marco Kerpan se je v svojem govoru najprej zahvalil vsem prisotnim in tudi tistim, ki jih ni bilo (obenem se je spomnil na odbornika Bruna Pavio in Lada Marchija, ki ju ni več med nami). Pohvalil je njihov trud in njihovo posvečanje za klub. Nato je orisal projekt društva. Glede mladinskega sektorja bo prišlo do sodelovanja s Sovodnjami pri ekipi mladincev, ki bo trenirala prav v Sovodnjah in skušala osvojiti prvenstvo. Skupna bo tu-

di ekipa naraščajnikov, ki bo igrala v Štandrežu. Juventina bo letos imela devet mladinskih ekip.

Glede prve ekipe ne bo velikih sprememb: ostali bodo tisti igralci, ki so se lani izkazali. Enrico Giolo, Dejan Dragosavljevič, Kevin Ciroi in Claudio Avllaj pa so prekinili sodelovanje. Za Mattea Palermo se še ne ve, če bo v prihodnji sezoni oblekel Juventinino dres. Igralec bo namreč zaradi službenih obveznosti zaseden do septembra. Po tem mesecu bo društvo skupaj z igralcem odločilo o njegovih vključitvi v ekipo. Vsekakor so odbojniki optimisti, saj ima fant izjemno fizično strukturo, s katero bi lahko nadoknadil mesec manjkajočih atletskih priprav. Znanе so tudi nekatere okrepitve: v Štandrež se selijo napadalca Andrea Bardin (nekdanji UFM) in Marco Sant (nekdanji Fauglis in Flumignano, ko ga je treniral Sepulcri), vratar Enrico Bon (nekdanji Sevegliano, igral je tudi v profesionalnih ligah) ter bočni branilec Spanghero (nekdanji Ison-tina). Na seznamu manjkata še bočni in zvezni igralec, o njunih imenih se bo izvedelo v naslednjih dneh. Ker je cilj izboljšati lanskotretje mesto, so lahko navijači optimisti, ne pa toliko o gradnji pokrite tribune, ki je po vsej verjetnosti še ne bo.

Juventina bo priprave na novo sezono začela skoraj gotovo 12. avgusta.

Kras: potrdili Maia in Racmana

Pri NK Kras Repen, ki bo v prihodnji sezoni igral v elitni ligi, so potrdili tudi napadalca Andrea Maia in branilca lanske ekipe državnih mladincev Patrika Racmana (oba letnika 1996).

Od jutri do 17. julija v Bazovici 2. Turnir Zarje

Jutri se bo v športnem centru v Bazovici začel 2. Turnir Zarje, na katerem bo nastopalo 14 ekip, razdeljenih v registrirane in neregistrirane igralce. V skupini A registriranih bodo nastopali Ediltecnica, Bobo Team, Livercul in R.e.m.i.e. V skupini B pa: RDM Costruzioni, Rehabo, Bar Rossini, A.S. Tronzi. Neregistrirani, skupina A: Brada Impex, Bazovica, Roby Team; skupina B: Latteria Guštin, Malmessi Prosek, Gorjansko. Do 14. julija (izjema sta sobota in nedelja 11. in 12. julija) bodo igrali vsak dan dve oz. tri srečanja (18.30, 19.30 in 20.30). Finale bo 17. julija. Jutri: 18.30 Ediltecnica - Bobo Team, 19.30 Livercul - R.e.m.i.e., 20.30 Gorjansko - Guštin.

Obvestila

ZSSDI obvešča, da poslujeta urada v Trstu in Gorici s poletnim urnikom od ponedeljka do petka od 8.00 do 14.00.

AŠD VESNA organizira ženski in moški nogometni turnir 5x5 »Bala u maskeri« v Križu 1. in 2. avgusta. Predvideno je dvojno nagrajevanje: za zmagovalca nogometnega turnirja in za najboljšo osemleto ekipo. Komentar tekem bo Danijel Malalan - Bokja. Rok vpisa do 7. julija. Info in prijave 3478521869 (Alex) ali 3386376575 (Sonja).

AŠZ DOM v sodelovanju z ZSSDI-jem prireja košarkarski turnir 3:3 11. in 12. julija na odprtem igrišču v Pevmi za kategorije under in over 16 ter over 40. Informacije po tel. 3292718115 (po 16. uri) ali na domgorica@gmail.com.

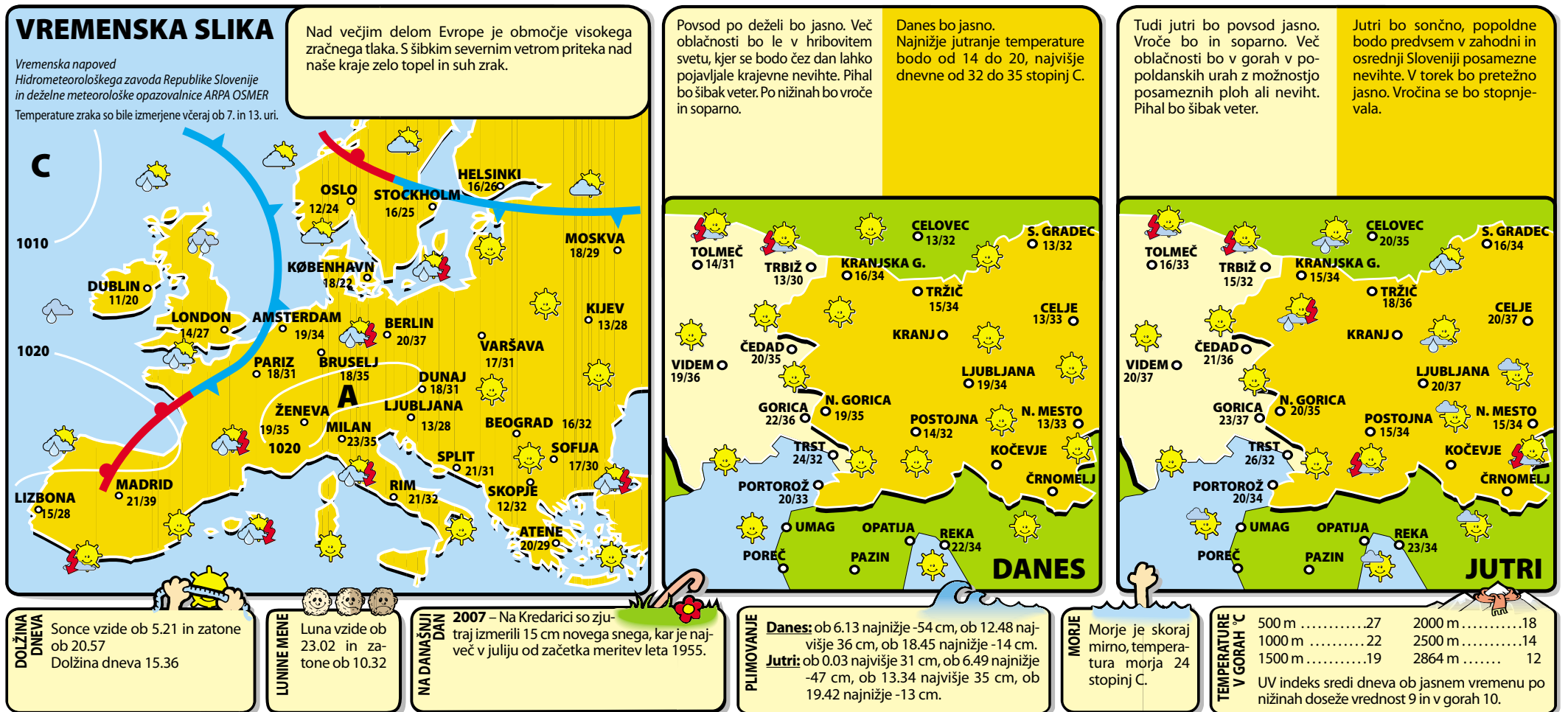
TPK SIRENA in ZSSDI organizirata tri jadralne tečaje za odrasle v terminih: 17.-18.-19. julija, 24.-25.-26. julija ter 31. julija-1.-2. avgusta (petek 20.00-22.00, sobota in nedelja 9.30-16.00). Ostale informacije in vpisi v tajništvo kluba v Trstu, Miramarski dvored 32, ob torkih od 10.00 do 12.00 ure ter ob petkih od 18.00 do 20.00 ure, tel. 040422696, ali na info@tpkcnsirena.it in www.tpkcnsirena.it

ZSSDI in JK ČUPA organizirata za srednješolce celotenske tečaje jadrana na deski in na jadrnicah Open Bic od 13. do 18. ure: tečaj »Zabave na morju« od 6. do 10. julija in od 13. do 17. julija; tečaj na jadrnih deskah od 15. do 19. junija in od 20. do 24. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00, ob sobotah 16.00-18.00 v tajništvo na sedežu v Sesljskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

TPK SIRENA in ZSSDI organizirata dvotedenske jadrne tečaje za otroke od 6. do 14. leta starosti v terminu: od 13. do 24. julija, od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. Informacije in vpisi v tajništvo kluba v Trstu, Miramarski dvored 32, ob torkih od 10.00 do 12.00 ter ob petkih od 18.00 do 20.00, tel. 040-422696, info@tpkcnsirena.it in www.tpkcnsirena.it.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM in ZSSDI organizirata poletni center Plesalček za otroke od 3 do 8 let, od 31. avgusta do 4. septembra, v telovadnici OS Bevk na Opčinah. Urnik: 7.30-17.00, kosila in malice so vključeni. Info in vpis na tel.: 334-3611757 (Kristina), info@cheerdancemillemium.com.

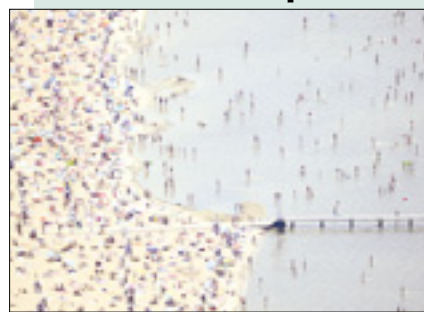
KK BOR in ZSSDI organizirata celodnevni košarkarski Kamp na Stadionu 1. maja, namenjen deklicam in dečkom od 6. do 12. leta od ponedeljka 31. avgusta do petka 4. septembra. Za informacije in vpis: Karin Malalan 3406445370 ali karinmalalan@gmail.com.



Na Tongi uradno okronali kralja Toupouja VI.

NUKU'ALOFA - Na Tongi so danes uradno okronali kralja Toupouja VI. Na slovesnosti je bilo prisotnih več tisoč ljudi, tudi številni dostojanstveniki iz tujine. Toupou VI. je prestol sicer zasedel že leta 2012, potem ko je umrl njegov samski brat George Toupou V., a ga doslej še niso uradno okronali. 55-letnega nekdanjega diplomata so okronali na slovesnosti v cerkvi v Nuku'alofi, prestolnici Tonge. Na kronanju je bila prisotna tudi njegova soproga, kraljica Nanasi Pau'u. Kakih 15.000 ljudi, večinoma Tongovcev, je prišlo ob tej priložnosti iz tujine. Med udeleženci so bili tudi japonski princ Naruhito s soprogo Masako in predstavniki evropskih dvorov. S kronanjem se je zaključil teden slovesnosti, ki so se začele prejšnjo soboto.

Več držav v Evropi sredi vročinskega vala, ki ne popušča



FRANKFURT / ŽENEVA / RIM - Tako kot Slovenija se tudi več drugih evropskih držav te dni utaplja v vročinskem valu, ki zaenkrat ne popušča. V Nemčiji bi lahko padel vročinski rekord, Švica zaradi visokih koncentracij ozona niha cene javnega prevoza, Italija izdaja opozorila zaradi hude vročine, vroče pa je tudi na Balkanu. Regionalne oblasti v Švici so včeraj ponekod začasno znižale cene vozovnic za vlake in avtobuse, da bi tako prebivalce spodbudile, naj avtomobile pustijo doma. Nemčija se medtem pripravlja na vročinski rekord. Dosedanji rekord v višini 40,2 stopinje Celzija je padel leta 1983 in 2003.



VEDNO NIZKE CENE

To je naša vsakodnevna obveza, ne le promocija!
Dan za dnem odkrivajte naše ugodne ponudbe pakiranih živil, mesa ter sadja in zelenjave!

PORABITE DANES SVOJ BON V VREDNOSTI 5€ KI STE GA PREJELI 1. IN 2. JULIJA



OD PETKA, 3. DO NEDELJE, 5. JULIJA

NA BLAGAJNI BOSTE PREJELI NOVE BONE V VREDNOSTI 5€, KI JIH BOSTE LAHKO VNOVČILI DO SREDE, 8. JULIJA



Consumatori Nordest

VNOVČITE LAHKO NAJVEČ 4 BONE OB ENOTNEM NAKUPU IN RAČUNU.

V TRSTU IN OKOLICI: IPERCOOP T.C. TORRI D'EUROPA Ul. Svevo 14/16 • IPERCOOP MONTEDORO Ul. Flavia di Stramare 119 • SUPERMARKETI COOP: Rojanska ploščad 3/3 • Stara mitnica 15 • Ul. del Rivo 10 (Sv. Jakob) • Ul. della Tesa 40/1 • Ul. Cavana 13 • Ploščad Metastasio 5 (Poggi Paese) • Ul. Palestrina 3 • Ul. Curiel 5 (Naselje sv. Sergija) • Državna cesta 202 km 17 (Zgonik)